

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I	<i>Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
*	Rådets forordning (EF) nr. 1863/97 af 22. september 1997 om visse foranstaltninger vedrørende import af forarbejdede landbrugsprodukter fra Schweiz for at tage hensyn til resultaterne af Uruguay-rundens forhandlinger på landbrugsområdet	1
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1864/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris	4
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1865/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer	6
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1866/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Acorerne og Madeira	8
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1867/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris	10
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1868/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger	13
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1869/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 391/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til de oversøiske franske departementer	15
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1870/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 1832/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer	17
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1871/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 1833/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira	19

Pris: 25 ECU

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Kommissionens forordning (EF) nr. 1872/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af restitutioner for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarerhjælpsforanstaltninger.....	21
* Kommissionens forordning (EF) nr. 1873/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 584/92, (EF) nr. 1588/94, (EF) nr. 1600/95, (EF) nr. 1713/95 og (EF) nr. 455/97 for så vidt angår udstedelse af importlicenser for toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter.....	23
* Kommissionens forordning (EF) nr. 1874/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EF) nr. 1466/95 om særbestemmelser for anvendelsen af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter	25
* Kommissionens forordning (EF) nr. 1875/97 af 26. september 1997 om tilføjelse i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 2400/96 om optagelse af visse betegnelser i det register over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler	26
* Kommissionens forordning (EF) nr. 1876/97 af 26. september 1997 om åbning af proceduren for tildeling af eksportlicenser for produkter, der i 1998 skal udføres til Amerikas Forenede Stater som led i det supplerende kontingent for ost, der er en følge af GATT-aftalerne	28
* Kommissionens forordning (EF) nr. 1877/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 2273/93 om fastsættelse af interventionscentrene for korn	33
Kommissionens forordning (EF) nr. 1878/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter	41
Kommissionens forordning (EF) nr. 1879/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 2219/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter samt hvad angår støtten	49
Kommissionens forordning (EF) nr. 1880/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EF) nr. 2993/94 om fastsættelsen af støtten for levering til De Kanariske Øer af mejeriprodukter inden for rammerne af den ordning, som er fastsat i artikel 2-4 i Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92	55
Kommissionens forordning (EF) nr. 1881/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EF) nr. 1487/95 om forsyningsopgørelsen for De Kanariske Øer vedrørende varer hidrørende fra svinekødssektoren og om støtte for produkter fra Fællesskabet	65
Kommissionens forordning (EF) nr. 1882/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 1725/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige ordning for forsyning af Azorerne og Madeira med svinekødsprodukter og om støtte for produkter fra Fællesskabet	67
Kommissionens forordning (EF) nr. 1883/97 af 26. september 1997 om åbning af en licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af blød hvede til Ceuta, Melilla og en række AVS-lande	69

Kommissionens forordning (EF) nr. 1884/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EF) nr. 1339/97 om åbning af en licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande	73
Kommissionens forordning (EF) nr. 1885/97 af 26. september 1997 om ændring af forordning (EF) nr. 1777/97 om levering af korn som fødevarehjælp	75
Kommissionens forordning (EF) nr. 1886/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen og de oksekøds mængder, der opkøbes ved intervention som følge af den 189. dellicitation i forbindelse med de generelle interventionsforanstaltninger, der foretages i henhold til forordning (EØF) nr. 1627/89	77
Kommissionens forordning (EF) nr. 1887/97 af 26. september 1997 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	79
Kommissionens forordning (EF) nr. 1888/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødssektoren	81
* Rådets direktiv 97/57/EF af 22. september 1997 om affattelsen af bilag VI til direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler	87

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1863/97

af 22. september 1997

om visse foranstaltninger vedrørende import af forarbejdede landbrugsprodukter fra Schweiz for at tage hensyn til resultaterne af Uruguay-rundens forhandlinger på landbrugsområdet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I forbindelse med præferenceaftalen mellem Fællesskabet og Schweiz er der gensidigt givet indrømmelser vedrørende visse forarbejdede landbrugsprodukter;

i henhold til Rådets afgørelse 94/800/EF af 22. december 1994 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne, for så vidt angår de områder, der henhører under dets kompetence, af de aftaler, der er resultatet af de multilaterale forhandlinger i Uruguay-rundens regi (1986-1994)⁽¹⁾, blev visse indrømmelser for forarbejdede landbrugsprodukter tilpasset fra den 1. juli 1995;

som følge heraf bør visse aspekter af den aftale, der er indgået med Schweiz, især protokollen vedrørende forarbejdede landbrugsprodukter i bilaget til aftalen, tilpasses for at bevare de gensidige præferencer på det bestående niveau;

med henblik herpå er der stadig forhandlinger i gang med Schweiz for at nå til enighed om ændringerne af protokollen; det er imidlertid ikke muligt at afslutte disse

forhandlinger og gennemføre de nødvendige tilpasninger inden den 1. juli 1997;

under disse omstændigheder er det hensigtsmæssigt, at Fællesskabet iværksætter autonome foranstaltninger, indtil forhandlingerne er afsluttet, så de gensidige præferencer opretholdes på det bestående niveau —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. juli 1997 til 30. juli 1998 anvendes som de basisbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af landbrugsselementer og tillægstold ved indførsel i Fællesskabet af varer med oprindelse i Schweiz, de beløb, der er opført i bilaget til denne forordning.

2. Hvis Schweiz skulle ophøre med at anvende de modsvarende foranstaltninger til fordel for Fællesskabet, kan Kommissionen bistået af den komité, der er omhandlet i artikel 15 i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93⁽²⁾, og efter proceduren i samme forordnings artikel 16 suspendere anvendelsen af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. september 1997.

På Rådets vegne

F. BODEN

Formand

⁽¹⁾ EFT L 336 af 23. 12. 1994, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 318 af 20. 12. 1993, s. 18.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE —
ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

Importes de base, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a la importación en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold som anvendes ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération pour le calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbrukskomponenter och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	12,734
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	12,734
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	11,040
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	36,33
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjörkspulver	137,182
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjörkspulver	179,3
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	260,647
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	48,000

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1864/97
af 26. september 1997
om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95
af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for
ris⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 3, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 kan
forskellen mellem de noteringer eller priser, som gælder
på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i
artikel 1 i forordningen, og priserne for disse produkter
inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i henhold til artikel 13, stk. 4, i forordning (EF)
nr. 3072/95 skal restitutionerne fastsættes under hensyn-
tagen til situationen og den forventede udvikling, dels for
så vidt angår de disponible mængder af ris og brudris og
deres priser på Fællesskabets marked, dels for så vidt
angår priserne for ris og brudris på verdensmarkedet;
ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre lige-
vægt på rismarkedet og en naturlig udvikling for så vidt
angår priser og samhandel, samt at tage hensyn til de
påtænkte udførslers økonomiske aspekt og interessen i at
undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked samt de
begrænsninger, der er en følge af de aftaler, som indgås i
henhold til traktatens artikel 228;

i artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 3072/95 fastsættes
særlige kriterier, der skal lægges til grund ved
beregningen af eksportrestitutionen for ris og brudris;

situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på
visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere
restitutionen for visse produkter efter deres bestemmelses-
sted;

af hensyn til den nuværende efterspørgsel efter emballeret
langkornet ris på visse markeder bør der fastsættes en
særlig restitution for det pågældende produkt;

restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden;
den kan ændres i mellemtiden;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende
situation på rismarkedet, særlig på noteringerne eller
priserne på ris og brudris inden for Fællesskabet og på
verdensmarkedet, fører til, at restitutionen fastsættes til de
beløb, som er angivet i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af
de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 3072/95 nævnte
produkter med undtagelse af de produkter, der er nævnt i
stk. 1, litra c), i den pågældende artikel, fastsættes til de
beløb, som er angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30. 12. 1995, s. 18.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutter for ris og brudris

(ECU/ton)			(ECU/ton)		
Produktkode	Bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb
1006 20 11 9000	01	176,00	1006 30 65 9900	01	220,00
1006 20 13 9000	01	176,00		05	220,00
1006 20 15 9000	01	176,00	1006 30 67 9100	04	226,00
1006 20 17 9000	—	—	1006 30 67 9900	—	—
1006 20 92 9000	01	176,00	1006 30 92 9100	01	220,00
1006 20 94 9000	01	176,00		02	226,00
1006 20 96 9000	01	176,00		03	231,00
1006 20 98 9000	—	—		05	220,00
1006 30 21 9000	01	176,00	1006 30 92 9900	01	220,00
1006 30 23 9000	01	176,00		05	220,00
1006 30 25 9000	01	176,00		—	—
1006 30 27 9000	—	—	1006 30 94 9100	01	220,00
1006 30 42 9000	01	176,00		02	226,00
1006 30 44 9000	01	176,00		03	231,00
1006 30 46 9000	01	176,00		05	220,00
1006 30 48 9000	—	—	1006 30 94 9900	01	220,00
1006 30 61 9100	01	220,00		05	220,00
	02	226,00		—	—
	03	231,00	1006 30 96 9100	01	220,00
	05	220,00		02	226,00
1006 30 61 9900	01	220,00		03	231,00
	05	220,00		05	220,00
1006 30 63 9100	01	220,00	1006 30 96 9900	01	220,00
	02	226,00		05	220,00
	03	231,00		—	—
	05	220,00	1006 30 98 9100	04	226,00
1006 30 63 9900	01	220,00	1006 30 67 9100	—	—
	05	220,00	1006 30 98 9900	—	—
1006 30 65 9100	01	220,00	1006 40 00 9000	—	—
	02	226,00			
	03	231,00			
	05	220,00			

(1) Bestemmelserne er følgende:

- 01 Liechtenstein, Schweiz, kommunerne Livigno og Campione d'Italia
- 02 Zone I, II, III, VI, Ceuta og Melilla
- 03 Zone IV, V, VII c), Canada og zone VIII med undtagelse af Surinam, Guyana og Madagaskar
- 04 Ceuta og Melilla
- 05 Bestemmelser, der er omhandlet i artikel 34 i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3665/87.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2145/92.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1865/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96⁽²⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1601/92 er det fastsat, at De Kanariske Øers risforsyningsbehov med hensyn til mængder, priser og kvalitet dækkes gennem tilvejebringelse af EF-ris på afsætningsvilkår som ved fritagelse for importafgift, hvilket betyder, at der skal ydes støtte for leverancer med oprindelse i Fællesskabet; ved fastsættelsen af denne støtte bør der tages hensyn bl. a. til omkostningerne ved de forskellige forsyningskilder og især prisgrundlaget for eksport til tredjelande;

ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2790/94⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2883/94⁽⁴⁾, fastsættes der fælles gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer vedrørende visse landbrugsprodukter, herunder ris;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95⁽⁶⁾, fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger

til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1482/96⁽⁸⁾;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for ris, og især på noteringerne eller priserne for disse produkter i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet, medfører, at støtten for forsyninger til De Kanariske Øer fastsættes som anført i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I medfør af artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1601/92 fastsættes støtten for levering af ris med oprindelse i Fællesskabet under den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 296 af 17. 11. 1994, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT L 304 af 29. 11. 1994, s. 18.

⁽⁵⁾ EFT L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

⁽⁸⁾ EFT L 188 af 27. 7. 1996, s. 22.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer

(ECU/ton)

Produktkode	Støttebeløb
	De Kanariske Øer
Sleben ris (1006 30)	234,00
Brudris (1006 40)	52,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1866/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Acorerne og Madeira

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Acorerne og Madeira⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1600/92 er det fastsat, at Acorernes og Madeiras risforsyningsbehov med hensyn til mængder, priser og kvalitet dækkes gennem tilvejebringelse af EF-ris på afsætningsvilkår som ved fritagelse for importafgift, hvilket betyder, at der skal ydes støtte for leverancer med oprindelse i Fællesskabet; ved fastsættelsen af denne støtte bør der tages hensyn bl.a. til omkostningerne ved de forskellige forsyningskilder og især prisgrundlaget for eksport til tredjelände;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1696/92⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2596/93⁽⁴⁾, fastsættes der fælles gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Acorerne og Madeira vedrørende visse landbrugsprodukter, herunder ris; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1983/92 af 16. juli 1992 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Acorerne og Madeira vedrørende risprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over forsyningsbehovene⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1683/94⁽⁶⁾, er der fastsat bestemmelser, der supplerer eller fraviger bestemmelserne i ovennævnte forordning;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95⁽⁸⁾, fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjeländenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1482/96⁽¹⁰⁾;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for ris, og især på noteringerne eller priserne for disse produkter i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet, medfører, at støtten for forsyninger til Acorerne og Madeira fastsættes som anført i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I medfør af artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1600/92 fastsættes støtten for levering af ris med oprindelse i Fællesskabet under den særlige forsyningsordning for Acorerne og Madeira som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 179 af 1. 7. 1992, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 238 af 23. 9. 1993, s. 24.

⁽⁵⁾ EFT L 198 af 17. 7. 1992, s. 37.

⁽⁶⁾ EFT L 178 af 12. 7. 1994, s. 53.

⁽⁷⁾ EFT L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

⁽¹⁰⁾ EFT L 188 af 27. 7. 1996, s. 22.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Acorerne og Madeira

(ECU/ton)

Produktkode	Støttebeløb	
	Destination	
	Acorerne	Madeira
Sleben ris (1006 30)	234,00	234,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1867/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 923/96⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i disse forordninger, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling dels med hensyn til de disponible mængder af korn, ris og brudris samt disse produkters pris på Fællesskabets marked, dels med hensyn til priserne for korn, ris, brudris og kornprodukter på verdensmarkedet; ifølge de samme artikler er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på korn- og rismarkederne og en naturlig udvikling for så vidt angår priser og samhandel samt at tage hensyn til de påtænkte udførslers økonomiske aspekter og til interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked;

ved artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 1518/95⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2993/95⁽⁵⁾, om regler for indførsel og udførsel af produkter forarbejdet på basis af

korn og ris, fastsættes de særlige kriterier, der skal tages hensyn til ved beregningen af restitutionen for disse produkter;

den restitution, der skal ydes visse forarbejdede produkter, bør alt efter produkterne gradueres i forhold til deres indhold af aske, råcellulose, avner, proteiner, fedtstoffer eller stivelse, idet indholdet heraf er særlig betegnende med hensyn til mængden af det basisprodukt, som faktisk indeholdes i det forarbejdede produkt;

for så vidt angår maniokrødder og andre tropiske rødder og rodfrugter såvel som mel heraf gør de påtænkte udførslers økonomiske aspekt, særlig under hensyntagen til disse produkters art og oprindelse, ikke for tiden fastsættelse af en eksportrestitution påkrævet; på grund af Fællesskabets ringe andel i verdenshandelen med visse produkter forarbejdet på basis af korn er fastsættelse af en eksportrestitution for disse ikke for tiden nødvendig;

situationen på verdensmarkedet eller visse markeders særlige krav kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for visse produkter alt efter bestemmelsesstedet;

restitutionen skal fastsættes en gang om måneden; den kan ændres i mellemtiden;

visse produkter forarbejdet på basis af majs kan undergå en varmebehandling, der kan medføre ydelse af en restitution, der ikke svarer til produktets kvalitet; det bør anføres, at produkter med indhold af prægelatineret stivelse ikke kan omfattes af eksportrestitutioner;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 3072/95 omhandlede produkter, for hvilke forordning (EF) nr. 1518/95 gælder, fastsættes i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

⁽³⁾ EFT L 329 af 30. 12. 1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT L 147 af 30. 6. 1995, s. 55.

⁽⁵⁾ EFT L 312 af 23. 12. 1995, s. 25.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

(ECU/ton)		(ECU/ton)	
Produktkode	Restitutionsbeløb	Produktkode	Restitutionsbeløb
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	34,34	1104 23 10 9100	36,80
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	29,44	1104 23 10 9300	28,21
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	29,44	1104 29 11 9000	0,00
1102 90 10 9100	8,93	1104 29 51 9000	0,00
1102 90 10 9900	6,07	1104 29 55 9000	0,00
1102 90 30 9100	19,19	1104 30 10 9000	0,00
1103 12 00 9100	19,19	1104 30 90 9000	6,13
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	44,15	1107 10 11 9000	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	34,34	1107 10 91 9000	10,59
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	29,44	1108 11 00 9200	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	29,44	1108 11 00 9300	0,00
1103 19 10 9000	27,00	1108 12 00 9200	39,25
1103 19 30 9100	9,22	1108 12 00 9300	39,25
1103 21 00 9000	0,00	1108 13 00 9200	39,25
1103 29 20 9000	6,07	1108 13 00 9300	39,25
1104 11 90 9100	8,93	1108 19 10 9200	18,44
1104 12 90 9100	21,32	1108 19 10 9300	18,44
1104 12 90 9300	17,06	1109 00 00 9100	0,00
1104 19 10 9000	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	38,46
1104 19 50 9110	39,25	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	29,44
1104 19 50 9130	31,89	1702 30 91 9000	38,46
1104 21 10 9100	8,93	1702 30 99 9000	29,44
1104 21 30 9100	8,93	1702 40 90 9000	29,44
1104 21 50 9100	11,90	1702 90 50 9100	38,46
1104 21 50 9300	9,52	1702 90 50 9900	29,44
1104 22 20 9100	17,06	1702 90 75 9000	40,30
1104 22 30 9100	18,12	1702 90 79 9000	27,97
		2106 90 55 9000	29,44

⁽¹⁾ Der ydes ingen restitution for produkter, der har undergået en varmebehandling, der medfører prægelatinerings af stivelsen.

⁽²⁾ Restitutionerne ydes i henhold til forordning (EØF) nr. 2730/75 (EFT L 281 af 1. 11. 1975, s. 20), senere ændret.

NB: Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), senere ændret.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1868/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF)
nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsord-
ning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens
forordning (EF) nr. 923/96⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92
kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på
verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1
i forordningen, og priserne på disse produkter uden for
Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1517/95
af 29. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til
forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår den
import- og eksportordning, der gælder for foderblan-
dinger på basis af korn, og om ændring af forordning (EF)
nr. 1162/95 om særlige gennemførelsesbestemmelser for
ordningen med import- og eksportlicenser for korn og
ris⁽³⁾, defineres kriterierne for restitutionsbeløbets fastsæt-
telse for disse produkter;

der skal ved beregningen også tages hensyn til indholdet
af kornprodukter; med henblik på en forenkling bør resti-
tutionen betales for to kategorier af »kornprodukter«,
nemlig for majs, som er den mest almindelige kornart i
udførte kornfoderblandinger og majsprodukter, og for
»andre kornarter«, som er de restitutionsberettigede korn-
produkter med undtagelse af majs og majsprodukter; der

bør ydes en restitution for den mængde kornprodukter,
som foderblandingen indeholder;

i øvrigt skal der ved fastsættelsen af restitutionsbeløbet
ligeledes tages hensyn til mulighederne og betingelserne
for salg af de pågældende produkter på verdensmarkedet,
interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets
marked og udførslernes økonomiske aspekt;

ved fastsættelsen af restitutionen forekommer det dog for
tiden hensigtsmæssigt at basere sig på den forskel, der
konstateres på Fællesskabets marked og på verdensmarke-
det, mellem priserne på de råvarer, som i almindelighed
anvendes i disse foderblandinger, hvorved det bliver
muligt at tage mere præcist hensyn til de faktiske økono-
miske vilkår, der gælder for eksport af de pågældende
produkter;

restitutionen skal fastsættes én gang om måneden; den
kan ændres i den mellemliggende periode;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse
inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de under forordning (EØF)
nr. 1766/92 henhørende foderblandinger, for hvilke
forordning (EF) nr. 1517/95 gælder, fastsættes som
angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30. 6. 1995, s. 51.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger

Produktkoder, for hvilke der ydes eksportrestitutioner⁽¹⁾:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

(ECU/ton)

Kornprodukter ⁽²⁾	Restitutionsbeløb ⁽²⁾
Majs og majsprodukter: KN-kode 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	24,53
Kornprodukter ⁽²⁾ , med undtagelse af majs og majsprodukter	2,98

⁽¹⁾ Produktkoderne er defineret i sektor 5 i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), senere ændret.

⁽²⁾ Med henblik på restitutionsydelse tages der kun hensyn til stivelse fra kornprodukter.

Som kornprodukter anses produkter henhørende under KN-kode 0709 90 60 og 0712 90 19, kapitel 10 og 1101, 1102, 1103 og 1104 (bortset fra 1104 30) og kornindholdet i produkter under KN-kode 1904 10 10 og 1904 10 90. Kornindholdet i produkterne under KN-kode 1904 10 10 og 1904 10 90 betragtes som værende lig med slutproduktets vægt.

Der betales ingen restitution for korn, hvor stivelsens oprindelse ikke klart kan fastslås ved analyse.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1869/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EØF) nr. 391/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til de oversøiske franske departementer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2598/95 ⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 391/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1694/97 ⁽⁴⁾, fastsættes støtten for levering af kornprodukter til de oversøiske franske departementer (OD); under hensyn til ændringerne i priser og noteringer i den europæiske del

af Fællesskabet og på verdensmarkedet bør støtten til forsyningerne til OD fastsættes på ny som anført i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 391/92 erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 356 af 24. 12. 1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 267 af 9. 11. 1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 43 af 19. 2. 1992, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT L 239 af 30. 8. 1997, s. 14.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 391/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til de oversøiske franske departementer

(ECU/ton)

Produkt (KN-kode)	Støttebeløb			
	Destination			
	Guadeloupe	Martinique	Fransk Guyana	Réunion
Blød hvede (1001 90 99)	12,00	12,00	12,00	16,00
Byg (1003 00 90)	15,00	15,00	15,00	18,00
Majs (1005 90 00)	31,00	31,00	31,00	34,00
Hård hvede (1001 10 00)	12,00	12,00	12,00	16,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1870/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EØF) nr. 1832/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF)
nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger
for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske
Øer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96⁽²⁾,
særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1832/92⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EF) nr. 1695/97⁽⁴⁾, fast-
sættes støtten for levering af kornprodukter til De Kana-
riske Øer; under hensyn til ændringerne i priser og note-
ringer i den europæiske del af Fællesskabet og påverdensmarkedet bør støtten til forsyningerne til De
Kanariske Øer fastsættes på ny som anført i bilaget;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 1832/92
erstattes af bilaget til denne forordning.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.⁽³⁾ EFT L 185 af 4. 7. 1992, s. 26.⁽⁴⁾ EFT L 239 af 30. 8. 1997, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 1832/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer

(ECU/ton)

Produkter (KN-kode)		Støttebeløb
Blød hvede	(1001 90 99)	8,00
Byg	(1003 00 90)	12,00
Majs	(1005 90 00)	28,00
Hård hvede	(1001 10 00)	8,00
Havre	(1004 00 00)	23,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1871/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EØF) nr. 1833/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og MadeiraKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF)
nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger
for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og
Madeira⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 2348/96⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1833/92⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EF) nr. 1696/97⁽⁴⁾, fast-
sættes støtten for levering af kornprodukter til Azorerne
og Madeira; under hensyn til ændringerne i priser og
noteringer i den europæiske del af Fællesskabet og påverdensmarkedet bør støtten til forsyningerne til Azorerne
og Madeira fastsættes på ny som anført i bilaget;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 1833/92
erstattes af bilaget til denne forordning.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.⁽³⁾ EFT L 185 af 4. 7. 1992, s. 28.⁽⁴⁾ EFT L 239 af 30. 8. 1997, s. 18.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om ændring af forordning (EØF) nr. 1833/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira

(ECU/ton)

Produkter (KN-kode)	Støttebeløb	
	Destination	
	Azorerne	Madeira
Blød hvede (1001 90 99)	8	8
Byg (1003 00 90)	12	12
Majs (1005 90 00)	28	28
Hård hvede (1001 10 00)	8	8

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1872/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af restitutioner for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarehjælpsforanstaltninger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 923/96⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 2, tredje afsnit,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2681/74 af 21. oktober 1974 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarehjælp⁽⁴⁾ er det fastsat, at den del af udgifterne, der svarer til eksportrestitutionerne fastsat på dette område i overensstemmelse med fællesskabsbestemmelserne, henhører under Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen;

med henblik på at lette udarbejdelsen og forvaltningen af budgettet for Fællesskabets foranstaltninger i forbindelse med fødevarehjælp og for at medlemsstaterne kan få kendskab til omfanget af Fællesskabets medfinansiering af den nationale fødevarehjælp, bør størrelsen af restitutionerne for denne hjælp fastsættes;

de almindelige regler og gennemførelsesbestemmelser, der er fastsat i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 for eksportrestitutioner, anvendes for ovennævnte transaktioner med de fornødne ændringer;

i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 fastsættes de særlige kriterier, der skal tages i betragtning ved beregningen af eksportrestitutionen for ris;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarehjælp som led i internationale konventioner eller andre supplerende programmer, samt i forbindelse med andre EF-aktioner vedrørende gratis leverancer, fastsættes de restitutioner, der gælder for produkter fra korn- og rissektoren, som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

⁽³⁾ EFT L 329 af 30. 12. 1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT L 288 af 25. 10. 1974, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af restitutionsbeløb for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarehjælpsforanstaltninger

<i>(ECU/ton)</i>	
Produktkode	Restitutionsbeløb
1001 10 00 9400	0
1001 90 99 9000	5,00
1002 00 00 9000	26,00
1003 00 90 9000	9,00
1004 00 00 9400	20,00
1005 90 00 9000	25,00
1006 30 92 9100	236,00
1006 30 92 9900	236,00
1006 30 94 9100	236,00
1006 30 94 9900	236,00
1006 30 96 9100	236,00
1006 30 96 9900	236,00
1006 30 98 9100	236,00
1006 30 98 9900	236,00
1006 40 00 9000	—
1007 00 90 9000	25,00
1101 00 15 9100	6,50
1101 00 15 9130	6,50
1102 20 10 9200	34,34
1102 20 10 9400	29,44
1102 30 00 9000	—
1102 90 10 9100	8,93
1103 11 10 9200	0
1103 11 90 9200	0
1103 13 10 9100	44,15
1103 14 00 9000	—
1104 12 90 9100	21,32
1104 21 50 9100	11,90

NB: Produktkoderne er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), som ændret.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1873/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EØF) nr. 584/92, (EF) nr. 1588/94, (EF) nr. 1600/95, (EF) nr. 1713/95 og (EF) nr. 455/97 for så vidt angår udstedelse af importlicenser for toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1587/96⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og artikel 16, stk. 1 og 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3491/93 af 13. december 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side⁽³⁾, særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3492/93 af 13. december 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Polen på den anden side⁽⁴⁾, særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3296/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side⁽⁵⁾, særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3297/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side⁽⁶⁾, særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3383/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side⁽⁷⁾, særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3382/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side⁽⁸⁾, særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1275/95 af 29. maj 1995 om visse procedurer til gennemførelsen af aftalen om frihandel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Estland på den anden side⁽⁹⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1276/95 af 29. maj 1995 om visse procedurer til gennemførelsen af aftalen om frihandel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Letland på den anden side⁽¹⁰⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1277/95 af 29. maj 1995 om visse procedurer til gennemførelsen af aftalen om frihandel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Litauen på den anden side⁽¹¹⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 410/97 af 24. februar 1997 om visse procedurer til anvendelsen af interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side om handel og handelsanliggender⁽¹²⁾, særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/92⁽¹³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1597/97⁽¹⁴⁾, indeholder gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i sektoren for mælk og mejeriprodukter af den ordning, der er fastsat i Europaftalerne mellem Fællesskabet på den ene side og Polen, Ungarn, Tjekkiet og Slovakiet på den anden;

⁽¹⁾ EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 206 af 16. 8. 1996, s. 21.

⁽³⁾ EFT L 319 af 21. 12. 1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 319 af 21. 12. 1993, s. 4.

⁽⁵⁾ EFT L 341 af 30. 12. 1994, s. 14.

⁽⁶⁾ EFT L 341 af 30. 12. 1994, s. 17.

⁽⁷⁾ EFT L 368 af 31. 12. 1994, s. 5.

⁽⁸⁾ EFT L 368 af 31. 12. 1994, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT L 124 af 7. 6. 1995, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT L 124 af 7. 6. 1995, s. 2.

⁽¹¹⁾ EFT L 124 af 7. 6. 1995, s. 3.

⁽¹²⁾ EFT L 62 af 4. 3. 1997, s. 5.

⁽¹³⁾ EFT L 62 af 7. 3. 1992, s. 34.

⁽¹⁴⁾ EFT L 216 af 8. 8. 1997, s. 58.

Kommissionens forordning (EF) nr. 1588/94⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1748/97⁽²⁾, indeholder gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i sektoren for mælk og mejeriprodukter af den ordning, der er fastsat i Europaftalerne mellem Fællesskabet på den ene side og Bulgarien og Rumænien på den anden;

Kommissionens forordning (EF) nr. 1713/95⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2389/96⁽⁴⁾, indeholder gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i sektoren for mælk og mejeriprodukter af den ordning, der er fastsat i aftalerne om frihandel mellem Fællesskabet og de baltiske lande;

Kommissionens forordning (EF) nr. 455/97⁽⁵⁾ indeholder gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i sektoren for mælk og mejeriprodukter af den ordning, der er fastsat i interimsaftalen mellem Fællesskabet og Slovenien;

ved forordning (EF) nr. 1600/95⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1598/97⁽⁷⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for importordningen og åbnet toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter;

af hensyn til kontrollen med de kontingenter af mejeriprodukter, der skal indføres til Fællesskabet, er der ved alle disse forordninger fastlagt en ordning med kvartalsvis forvaltning og med en begrænset periode for indgivelse af importlicensansøgninger; på grundlag af medlemsstaternes meddelelser om indgivne ansøgninger bestemmer Kommissionen, i hvilket omfang ansøgningerne kan imødekommes; Kommissionen har bl.a. mulighed for at fastsætte en tildelingskoefficient for de mængder, der er ansøgt om, for at sikre, at den disponible mængde ikke overskrides;

for at forvaltningsordningen kan fungere som tilsigtet, er det af afgørende betydning, at de oplysninger, der meddeles af medlemsstaterne, er korrekte; for at sikre kontrollen med kontingenterne bør det fastsættes, at der kun kan udstedes licenser for de mængder, der er ansøgt

om, og som der er givet den i forordningerne omhandlede meddelelse om til Kommissionen inden for den fastsatte frist;

det er hensigtsmæssigt at forlænge perioden for meddelelse af oplysninger med to dage, for at medlemsstaterne kan efterprøve oplysningernes nøjagtighed og eventuelt foretage korrektioner i den; derfor bør datoen for udstedelse af licenser som omhandlet i forordning (EØF) nr. 584/92 også forlænges;

Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 584/92, (EF) nr. 1588/94, (EF) nr. 1713/95 og (EF) nr. 455/97 ændres udtrykket »tredje arbejdsdag« til »femte arbejdsdag«.

2. I artikel 4, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 584/92 ændres udtrykket »treogtyvende dag« til »femogtyvende dag«.

3. I artikel 4, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 584/92, i artikel 4, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1588/94, forordning (EØF) nr. 1713/95 og forordning (EØF) nr. 455/97, og i artikel 14, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 1600/95, indsættes følgende tekst:

»til de ansøgere hvis ansøgninger er blevet meddelt i overensstemmelse med stk. 3.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 167 af 1. 7. 1994, s. 8.

⁽²⁾ EFT L 246 af 10. 9. 1997, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 163 af 14. 7. 1995, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT L 326 af 17. 12. 1996, s. 24.

⁽⁵⁾ EFT L 69 af 11. 3. 1997, s. 7.

⁽⁶⁾ EFT L 151 af 1. 7. 1995, s. 12.

⁽⁷⁾ EFT L 216 af 8. 8. 1997, s. 62.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1874/97
af 26. september 1997

om ændring af forordning (EF) nr. 1466/95 om særbestemmelser for anvendelsen
af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk
og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 1587/96⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 14, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EF) nr. 1466/95⁽³⁾, senest
ændret ved forordning (EF) nr. 1811/97⁽⁴⁾, er der fastsat
særbestemmelser for anvendelsen af eksportrestitutioner
for mælk og mejeriprodukter; i artikel 9a i nævnte forord-
ning er det fastsat, at eksportlicenser for ost, der udføres
til Amerikas Forenede Stater under det supplerende
kontingent, som er en følge af aftalerne i forbindelse med
Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger, kan
udstedes efter en særlig procedure, der gør det muligt at
udpege præferenceimportørerne i Amerikas Forenede
Stater; erfaringen har vist, at det er nødvendigt at foretage
visse tekniske ændringer for at sikre, at denne procedure
kan fungere som tilsigtet;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 9a i forordning (EF) nr. 1466/95 foretages
følgende ændringer:

1) I stk. 2, litra a) og b), ændres »1996« til »seneste affat-
telse«.

2) Som stk. 3a indsættes:

»3a. Hvis der er ansøgt om foreløbige licenser for
produktmængder, som ikke overstiger det i stk. 1
omhandlede kontingent for det pågældende år, kan
Kommissionen tildele de resterende mængder til in-
teresserede i forhold til de indgivne ansøgninger.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentlig-
gørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 206 af 16. 8. 1996, s. 21.

⁽³⁾ EFT L 144 af 28. 6. 1995, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT L 257 af 20. 9. 1997, s. 4.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1875/97

af 26. september 1997

om tilføjelse i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 2400/96 om optagelse af visse betegnelser i det register over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 af 14. juli 1992 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1068/97⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 3 og 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Medlemsstaterne har i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2081/92 til Kommissionen indgivet ansøgninger om registrering som geografiske betegnelser eller oprindelsesbetegnelser for visse betegnelser;

det er blevet konstateret, at ansøgningerne, jf. artikel 6, stk. 1, i denne forordning, er i overensstemmelse med forordningen, og at de indeholder alle de oplysninger, der er nævnt i artikel 4 heri;

der er over for Kommissionen ikke gjort indsigelser, jf. artikel 7, mod de pågældende betegnelser efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*⁽³⁾;

disse betegnelser er derfor berettiget til optagelse i registeret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser og derfor også til fællesskabsbeskyttelse som geografiske betegnelser eller oprindelsesbetegnelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De betegnelser, der er anført i bilaget til nærværende forordning, tilføjes i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 2400/96⁽⁴⁾ og optages i registeret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser som beskyttede geografiske betegnelser (BGB) eller beskyttede oprindelsesbetegnelser (BOP), jf. artikel 6, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2081/92.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 208 af 24. 7. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 156 af 13. 6. 1997, s. 10.

⁽³⁾ EFT C 24 af 24. 1. 1997, s. 2.

⁽⁴⁾ EFT L 327 af 18. 12. 1996, s. 11.

*BILAG***PRODUKTER TIL KONSUM I TRAKTATENS BILAG II****Kødprodukter:****PORTUGAL:**

- Lombo Branco de Portalegre (IGP)
 - Lombo Enguitado de Portalegre (IGP)
 - Painho de Portalegre (IGP)
 - Cacholeira Branca de Portalegre (IGP)
 - Chouriço Mouro de Portalegre (IGP)
 - Linguiça de Portalegre (IGP)
 - Morcela de Assar de Portalegre (IGP)
 - Morcela de Cozer de Portalegre (IGP)
 - Farinheira de Portalegre (IGP)
 - Chouriço de Portalegre (IGP)
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1876/97

af 26. september 1997

om åbning af proceduren for tildeling af eksportlicenser for produkter, der i 1998 skal udføres til Amerikas Forenede Stater som led i det supplerende kontingent for ost, der er en følge af GATT-aftalerne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

Artikel 1

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1587/96⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 8,

Eksportlicenser for produkter henhørende under KN-kode 0406, der i 1998 skal udføres til Amerikas Forenede Stater under det supplerende kontingent, der er en følge af de i bilag I omhandlede aftaler, udstedes efter bestemmelserne i artikel 9a i forordning (EF) nr. 1466/95.

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1466/95 af 27. juni 1995 om særbestemmelser for anvendelsen af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1811/97⁽⁴⁾, særlig artikel 9a, stk. 1, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtninger:

Ansøgningerne om foreløbig licens indgives til de kompetente myndigheder senest den 3. oktober 1997. De kommer kun i betragtning, hvis de indeholder alle de angivelser, der omhandles i artikel 9a, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1466/95, samt de deri nævnte dokumenter.

Ifølge artikel 9a i forordning (EF) nr. 1466/95 kan eksportlicenser for ost, der udføres til Amerikas Forenede Stater under det supplerende kontingent, der er en følge af aftalerne, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi (•aftalerne•), tildeles efter en særlig procedure, der gør det muligt at udpege foretrukne importører i Amerikas Forenede Stater; denne procedure bør åbnes for udførsler i året 1998, og der bør fastsættes de tilsvarende supplerende bestemmelser; af hensyn til den frist, der er nødvendig for at notificere præferenceimportørerne i Amerikas Forenede Stater, skal proceduren indledes hurtigst muligt;

Angivelserne skal fremlægges ved anvendelse af modellen i bilag II.

For så vidt angår artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1466/95, anses alle ansøgninger, der er indgivet inden for fristen, at være indgivet den 29. september 1997. Artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1466/95 finder ikke anvendelse på ansøgninger om foreløbige licenser indgivet i henhold til dette stykke.

Artikel 3

Fællesskabets supplerende kontingent i henhold til aftalerne omfatter fra 1998 de individuelle kontingenter for Østrig, Finland og Sverige;

Medlemsstaterne meddeler senest fire arbejdsdage efter indgivelsesperiodens udløb Kommissionen, hvilke ansøgninger der er indgivet for hver af produktgrupperne i det amerikanske kontingent, jf. bilag I. Denne meddelelse omfatter for hver gruppe:

for at skabe stabilitet og sikkerhed for de erhvervsdrivende, der indgiver ansøgninger under denne særordning, bør det fastsættes, på hvilken dato ansøgninger anses for indgivet, for så vidt angår artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1466/95;

— listen over ansøgere

— mængder, der er anmodet om af hver ansøger for hver kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner for mejeriprodukter samt deres betegnelse i •Harmonized Tariff Schedule of the United States of America (1997)•

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

— de mængder af disse produkter, som ansøgeren har udført i de tre foregående år

— navn og adresse for den af ansøgeren udpegede importør, og om importøren er en filial af ansøgeren.

⁽¹⁾ EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 206 af 16. 8. 1996, s. 21.

⁽³⁾ EFT L 144 af 28. 6. 1995, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT L 257 af 20. 9. 1997, s. 4.

Alle meddelelser, herunder meddelelser om »intet«, sker ved telexmeddelelse eller telefax senest den 9. oktober 1997 ved anvendelse af modellen i bilag III.

Artikel 4

I henhold til artikel 9a, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1466/95 tildeler Kommissionen hurtigst muligt licenserne og underretter senest den 31. oktober 1997 medlemsstaterne herom.

Artikel 5

Kontrollen af de i artikel 3 i denne forordning og artikel 9a, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1466/95 omhandlede

oplysninger sker, inden de endelige licenser udstedes, og senest den 31. december 1997.

Såfremt det konstateres, at en erhvervsdrivende, der har fået udstedt en foreløbig licens, har afgivet urigtige oplysninger, annulleres licensen, og garantien fortabes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

**Udførsel af ost til Amerikas Forenede Stater i 1998 som led i det supplerende kontingent,
der er en følge af GATT-aftalerne**

Forordning (EF) nr. 1466/95 — artikel 9a og forordning (EF) nr. 1876/97

Gruppeidentifikation ifølge tillægsnoterne i kapitel 4 i »Harmonized Tariff Schedule of the United States«		Den mængde, der er til rådighed i 1998	Maksimumsmængde pr. ansøgning
Note nummer	Gruppe	tons	tons
16	Not specifically provided for (NSPF)	2 472,877	989,150
17	Blue Mould	200,000	80,000
18	Cheddar	666,667	266,666
19	American type	66,667	26,666
20	Edam/Gouda	666,667	266,666
21	Italian type	466,667	186,666
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	646,339	258,535
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	4 916,506	1 966,602

BILAG II

De angivelser, der skal fremlægges ifølge artikel 9a, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1466/95

Identifikation af den amerikanske produktgruppe ansøgningen gælder for

Tillægsnote til Harmonized Tariff Schedule of the United States nummer

Gruppebetegnelse:

Ansegerens navn/adresse	Produktkode i nomenklaturen for restitutioner	Den mængde, der ansøges om	Udførsler til USA				US Harmonized Tariff Schedule code	Den udpegede importørs navn og adresse	Er importøren en filial af ansøgeren? ja <input type="checkbox"/> nej <input type="checkbox"/>
			1994	1995	1996	Gennemsnit Ø 1994 — 1996			
	Total	<input type="text"/>	<input type="text"/>						

BILAG III

Meddelelse fra medlemsstaten, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 1876/97

 Identifikation af den amerikanske produktgruppe ansøgningen gælder for

Tillægsnote til Harmonized Tariff Schedule of the United States nummer

Gruppenbetegnelse:

Nr.	Ansøgers navn/adresse	Produktkode i nomenklaturen for restitutions	Den mængde, der ansøges om	Udførsler til USA				US Harmonized Tariff Schedule code	Den udpegede importørs navn og adresse	Er importøren en filial af ansøgeren? ja <input type="checkbox"/> nej <input type="checkbox"/>
				1994	1995	1996	Gennemsnit Ø 1994 — 1996			
1										
		Total					Ø		<input type="checkbox"/>	
2										
		Total					Ø		<input type="checkbox"/>	
3										
		Total					Ø		<input type="checkbox"/>	

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1877/97
af 26. september 1997
om ændring af forordning (EØF) nr. 2273/93 om fastsættelse af interventionscentrene for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 923/96⁽²⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Interventionscentrene er fastsat i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2273/93⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2304/96⁽⁴⁾; nogle medlemsstater har indgivet anmodninger om ændring af dette bilag; anmodningerne bør imødekommes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EØF) nr. 2273/93 foretages følgende ændringer:

- 1) I delen »Bundesrepublik Deutschland« udgår i »Land Niedersachsen« centret Bückeberg.
- 2) Delen »France« affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.
- 3) I delen »Irland« udskiftes centrene Dundalk, Dungarvan, Limerick og Navan med centrene Baltinglass, New Ross, Tullow og Bunclody.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

⁽³⁾ EFT L 207 af 18. 8. 1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 311 af 30. 11. 1996, s. 47.

BILAG

1	2	3	4	5	6	7
FRANCE						
Ain — 01						
Peyrieu					+	
Meximieux	+				+	+
La Vallebonne	+				+	
Villars-les-Dombes					+	
Saint-André-de-Corcy	+				+	
Aisne — 02						
Berry-au-Bac	+		+			
Château-Thierry	+		+		+	
Laon	+		+			
Marle	+		+			
Flavy-le-Martel	+		+			
Soissons/Bucy-le-Long	+		+	+	+	
Allier — 03						
Gannat	+		+		+	
La Ferté-Hauterive	+				+	
Montluçon	+					
Saint-Pourcin-sur-Sioule	+					
Varennes-sur-Allier	+				+	
Alpes-de-Haute-Provence — 04						
Manosque	+		+	+	+	
Hautes-Alpes — 05						
Lazer	+		+			
Ardèche — 07						
Le Pouzin	+			+	+	
Ardennes — 08						
Châtelet-sur-Retourne	+		+		+	
Acy-Romance	+		+			
Monthois	+		+			
Ariège — 09						
Le Vernet	+		+	+	+	
Aube — 10						
Arcis-sur-Aube	+		+			
Brienne-le-Château	+		+		+	
Charmont	+		+			
Mailly-le-Camp	+		+			
Nogent-sur-Seine	+		+	+	+	
Polisy	+		+			
Thennelières	+		+		+	
Aude — 11						
Castelnaudary	+		+	+	+	
Trèbes	+		+	+	+	
Aveyron — 12						
Baraqueville	+	+	+			

1	2	3	4	5	6	7
Bouches-du-Rhône — 13						
Arles	+		+	+		
Calvados — 14						
Creully	+		+			
Moult	+		+		+	
Bourguebus	+		+			
Charente — 16						
Charmant	+		+		+	
Le Gond-Pontouvre	+			+	+	
Charente maritime — 17						
La Rochelle	+		+		+	
Saint-Jean-d'Angely	+		+			
Gémozac	+		+		+	
Saintes	+		+			
Cher — 18						
Avord	+		+			
Châteauneuf-sur-Cher	+		+			
Bourges	+		+	+		
Moulins-sur-Yèvre	+		+		+	
Nérondes	+		+		+	
Vailly	+		+		+	
Côte-d'Or — 21						
Beaune	+		+			
Châtillon-sur-seine	+		+			
Is-sur-Tille	+		+			
Mirebeau-sur-Bèze	+		+		+	
Saint-Julien	+		+			
Saint-Usage	+		+		+	
Venarey-les-Laumes	+		+			
Côtes-d'Armor — 22						
Broons	+		+			
Guingamp	+		+			
Creuse — 23						
La Souterraine	+		+			
Reterre	+		+			
Dordogne — 24						
Bergerac	+		+		+	
Verteillac	+		+		+	
Doubs — 25						
Dannemarie-sur-Crête	+		+			
Drôme — 26						
Pierrelatte	+		+	+		
Châteauneuf-sur-Isère	+		+		+	+
Eure — 27						
Saint-André-de-l'Eure	+		+		+	
Verneuil-sur-Avre	+		+			

1	2	3	4	5	6	7
Eure-et-Loir — 28						
Arrou	+					
Bonneval	+		+		+	
Brou	+				+	
Lucé	+				+	
Courville-sur-Eure	+		+	+		
Illiers-Combray	+		+			
Lutz-en-Dunois	+					
Marchezais	+		+		+	
Nogent-le-Rotrou	+		+			
Orgères-en-Beauce	+		+	+		
Saint-Sauveur	+		+	+	+	
Toury	+			+		
Vieuvicq	+					
Voves	+		+	+	+	
Finistère — 29						
Rosporden	+		+			
Gard — 30						
Beaucaire				+		+
Saint-Gilles	+			+		
Haute-Garonne — 31						
Baziège	+		+	+	+	+
Cintegabelle	+		+		+	
Lespinasse	+		+	+	+	
Gers — 32						
Barcelone-du-Gers	+				+	
Condom	+		+	+	+	
L'Isle-Jourdain	+		+	+	+	
Sainte-Christie	+		+	+	+	+
Gironde — 33						
Bassens	+		+		+	
Hérault — 34						
Sète	+		+	+		
Ille-et-Vilaine — 35						
Saint-Malo	+		+			
Châteaubourg	+		+			
Indre — 36						
Châtillon-sur-Indre	+					
Argenton-sur-Creuse	+				+	
Argy	+		+		+	
Diors	+		+		+	
Issoudun	+		+	+	+	
La Châtre	+					
Le Blanc	+				+	
Levroux	+			+		
Indre-et-Loire — 37						
Descartes	+		+			
La Ville-aux-Dames	+			+	+	
Neuillé-Pont-Pierre	+		+		+	
Noyant	+					
Reignac	+				+	
Richelieu	+				+	
Villeperdue	+					

1	2	3	4	5	6	7
Isère — 38						
Beaurepaire	+				+	+
Salaise-sur-Sanne	+		+		+	
Voreppe					+	
Jura — 39						
Chemin	+		+		+	
Landes — 40						
Saint-Vincent-de-Paul	+		+		+	
Haut-mauco	+		+		+	
Solférino	+		+		+	
Loir-et-Cher — 41						
Blois	+	+	+			
Mer	+			+	+	
Mondoubleau	+					
Montoire-sur-le-Loir	+		+		+	
Ouzouer-le-Marché	+				+	
Saint-Firmin-des-Prés	+		+		+	
Saint-Romain	+		+		+	
Villefranche-sur-Cher	+				+	
Loire — 42						
Feurs	+					
Haute-Loire — 43						
Brioude	+		+			
Le Puy	+	+	+			
Loire-Atlantique — 44						
Châteaubriand	+		+		+	
Loiret — 45						
Artenay	+			+	+	
Beaugency	+		+	+	+	
Chalette	+		+	+	+	
Courtenay	+					
Nogent-sur-Vernisson	+				+	
Ormes		+	+		+	
Patay	+				+	
Pithiviers	+		+		+	
Poilly-lez-Gien	+					
Lot — 46						
Cahors	+		+			
Lot-et-Garonne — 47						
Nérac	+		+		+	
Marmande	+				+	+
Penne-d'Agenais	+		+		+	
Maine-et-Loire — 49						
Écouflant	+				+	
Montreuil-Bellay	+			+	+	
Saint-gemme-d'Andigné	+				+	
Noyant	+					

1	2	3	4	5	6	7
Marne — 51						
District urbain de Châlons-sur-Marne/ Nuisement-sur-Cooles	+		+			
Fère-Champenoise	+		+			
Pringy	+		+		+	
Reims	+		+			
Sézanne	+		+		+	
Val-des-Marais	+		+			
Valmy	+		+			
Vitry-le-François	+		+			
Haute-Marne — 52						
Bologne	+		+			
Vaux-sous-aubigny	+		+			
Vignory	+		+			
Villiers-le-Sec	+		+			
Mayenne — 53						
Château-Gontier	+				+	
Meslay-du-Maine					+	
Évron	+					
Laval	+		+			
Meurthe-et-Moselle — 54						
Frouard	+		+		+	
Lunéville	+		+			
Pont-à-Mousson	+		+			
Meuse — 55						
Bras-sur-Meuse	+		+			
Velaines	+		+			
Void	+		+			
Morbihan — 56						
La Croix-Saint-Héléan	+		+			
Moselle — 57						
Illange	+		+			
Morhange	+		+			
Metz	+		+			
Nièvre — 58						
Cercy-la-Tour	+					
Entrains-sur-Nohain	+		+			
Guérigny	+		+		+	
Pouilly-sur-Loire	+		+			
Tracy-sur-loire	+		+		+	
Nord — 59						
Arleux	+		+			
Dunkerque	+		+			
Santes	+		+			
Prouvy	+		+		+	
Oise — 60						
Foissy	+					
Compiègne/Clairoix	+		+		+	
Creil	+		+	+	+	
Noyon	+		+			
Pont-sainte-Maxence	+		+		+	
Méru	+					

1	2	3	4	5	6	7
Orne — 61						
Argentan	+		+			
Saint-Symphorien	+		+			
Pas-de-Calais — 62						
Aire-sur-La-Lys	+		+			
Boiry-Sainte-Rictude	+		+			
Écuire	+		+			
Puy-de-Dôme — 63						
Aigueperse	+				+	
Ennezat	+	+			+	
Gerzat	+		+			
Issoire	+		+			
Pyrénées-Atlantiques — 64						
Bayonne-le-Boucau					+	
Lescar	+		+		+	
Came	+		+		+	
Hautes-Pyrénées — 65						
Nouilhan	+		+		+	
Bas-Rhin — 67						
Strasbourg	+		+		+	
Haut-Rhin — 68						
Ottmarsheim	+		+		+	
Neuf-Brisach	+	+	+		+	
Rhône — 69						
Saint-Pierre-de-Chandieu	+		+		+	
Lyon	+	+				
Haute-Saône — 70						
Arc-les-Gray	+		+		+	
Saône-et-Loire — 71						
Chalon-sur-Saône	+		+		+	
Mâcon	+		+		+	
Sarthe — 72						
La Chartre-sur-le-Loir	+		+		+	
Connéré	+		+			
Mamers	+				+	
Sablé-sur-Sarthe	+				+	
Saint-Ouen-en-Belin					+	
Seine-Maritime — 76						
Fauville-en-Caux	+		+			
Vieux-Manoir	+		+			
Deux-Sèvres — 79						
Frontenay-Rohan	+		+			
La Crèche	+		+	+	+	
Louzy	+		+			
Somme — 80						
Abbeville	+		+			
Amiens	+		+			
Languevoisin	+		+		+	
Moislains	+		+		+	
Montdidier	+		+		+	

1	2	3	4	5	6	7
Tarn — 81						
Lavaur	+		+	+	+	
Fiac						+
Tarn-et-Garonne — 82						
Beaumont-de-Lomagne	+			+		
Castelsarrazin	+				+	
Grisolles	+		+		+	
Valence-d'agen	+				+	
Vaucluse — 84						
Orange	+		+	+	+	
Vendée — 85						
Fontenay-le-Comte	+			+	+	
La Mothe-Achard	+		+		+	
Vienne — 86						
Lusignan	+		+			
Naintré	+		+		+	
Jardres	+		+			
Saint-Saviol	+				+	
Haute-Vienne — 87						
Limoges	+	+			+	
Vosges — 88						
Mirecourt	+		+			
Yonne — 89						
Auxerre	+		+			
Châtel-Censoir	+		+			
Migennes	+		+		+	
Pacy-sur-Armançon	+		+			
Sens	+		+		+	
Charny	+		+			
Saint-Julien-du-Sault	+		+			
Villeneuve-l'Archevêque	+		+		+	
Territoire de Belfort — 90						
Bourogne	+					
Seine-et-Marne — 77						
Cannes-Écluses	+		+			
Mouy-sur-Seine	+		+		+	
Sept-Sorts/Ussy-sur-Marne	+		+	+	+	
La Grande-Paroisse	+		+		+	
Saint-Mard	+		+		+	
Vaux-le-Pénil	+		+			
Saint-Pierre-les-Nemours	+		+	+	+	
Nangis	+		+			
Yvelines — 78						
Bonnières-sur-Seine	+		+	+	+	
Mantes	+		+		+	
Essonne — 91						
Corbeil	+		+		+	
Morigny	+		+	+	+	
Val-d'Oise — 95						
Saint-Ouen-l'Aumone	+		+		+	

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1878/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk
og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 1587/96⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 17 i forordning (EØF) nr. 804/68 kan
forskellen mellem priserne i den internationale
samhandel på de produkter, der er nævnt i artikel 1 i
forordningen, og priserne på disse produkter inden for
Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution inden for
de grænser, der følger af de aftaler, der blev indgået efter
EF-traktatens artikel 228;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 skal
restitutionen for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i
nævnte forordning, og som udføres i uforarbejdet stand,
fastsættes under hensyntagen til:

- situationen og den forventede prisudvikling for mælk
og mejeriprodukter og de disponible mængder på
Fællesskabets marked samt situationen og den forven-
tede prisudvikling for mælk og mejeriprodukter i den
internationale handel
- afsætningsomkostningerne og de gunstigste omkost-
ninger for transport fra Fællesskabets marked til
eksporthavnene eller andre af Fællesskabets udførsels-
steder samt transportomkostningerne til bestemmel-
seslandene
- målene for den fælles markedsordning for mælk og
mejeriprodukter, som er at sikre disse markeder en
afbalanceret situation og en naturlig udvikling af
priser og samhandel
- de grænser, der følger af de aftaler, der blev indgået
efter EF-traktatens artikel 228
- interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets
marked
- det økonomiske aspekt ved de påtænkte udførsler;

ifølge artikel 17, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 804/68
fastsættes priserne inden for Fællesskabet under hensyn-

tagen til de med henblik på udførslen gunstigste, faktiske
priser; fastsættelsen af priserne i den internationale handel
sker under særlig hensyntagen til:

- a) de faktiske priser på markederne i tredjelande
- b) de gunstigste priser ved indførsel fra tredjelande til
andre tredjelande som bestemmelseslande
- c) de producentpriser, der konstateres i eksporterende
tredjelande, i givet fald under hensyntagen til de
tilskud, der ydes af disse lande
- d) tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse;

ifølge artikel 17, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 804/68 kan
situationen i den internationale handel eller de særlige
krav på visse markeder gøre det nødvendigt at differen-
tiere restitutionen for de produkter, der er nævnt i artikel
1 i nævnte forordning, alt efter bestemmelsesstedet;

ved artikel 17, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 804/68 er det
fastsat, at fortegnelsen over de produkter, for hvilke der
ydes en eksportrestitution, og restitutionsbeløbet fastsættes
mindst én gang hver fjerde uge; restitutionsbeløbet kan
dog opretholdes uændret i mere end fire uger;

ifølge artikel 12 i Kommissionens forordning (EF)
nr. 1466/95 af 27. juni 1995 om særlige gennemførelses-
bestemmelser vedrørende eksportrestitutioner for mælk
og mejeriprodukter⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 1811/97⁽⁴⁾, er restitutionen for mejeriprodukter tilsat
sukker lig med summen af to elementer, hvoraf det ene
tager hensyn til mængden af mejeriprodukter og det
andet til mængden af tilsat saccharose; sidstnævnte
element anvendes dog kun, hvis den tilsatte saccharose er
produceret af sukkerroer eller sukkerrør høstet i Fælles-
skabet; for produkter henhørende under KN-kode
ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51,
ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 og ex 0404 90 93 med et
fedtindhold på 9,5 vægtprocent eller derunder og et
indhold af fedtfri mælketrøstof på 15 vægtprocent eller
derover fastsættes ovennævnte første element for 100 kg
af hele produktet; for de andre produkter tilsat sukker
henhørende under KN-kode 0402 og 0404 beregnes dette
element ved at multiplicere grundbeløbet med det pågæl-
dende produkts indhold af mejeriprodukter; dette grund-
beløb er lig med den restitution, der skal fastsættes for et
kg af de mejeriprodukter, der er indeholdt i hele produk-
tet;

⁽¹⁾ EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 206 af 16. 8. 1996, s. 21.

⁽³⁾ EFT L 144 af 28. 6. 1995, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT L 257 af 20. 9. 1997, s. 4.

det andet element beregnes ved at multiplicere det restitutionsgrundbeløb, der gælder på dagen for udførelsen af de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), i Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1599/96⁽²⁾;

restitutionsatserne for ost er beregnet for produkter, som er bestemt til direkte forbrug; osteskorpe og osteaffald opfylder ikke dette formål; for at forhindre enhver fejlagtig fortolkning er det nødvendigt at fremhæve, at ost, hvis værdi franko grænse er mindre end 230,00 ECU pr. 100 kg, ikke er restitutionsberettiget;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 896/84⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 222/88⁽⁴⁾, er der fastsat supplerende bestemmelser om ydelse af restitutioner ved overgang fra et mejeriår til det efterfølgende; disse bestemmelser omfatter mulighed for differentiering af restitutionerne fra produkternes fremstillingsdato;

med henblik på beregningen af restitutionerne for smelteost bør det fastsættes, at der ikke skal tages hensyn til eventuelt tilsatte mængder af kasein og/eller kaseinater;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på markedet for mælk og mejeriprodukter, navnlig på noteringer eller kurser på mælk og mejeripro-

dukter i Fælleskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionerne til de beløb, der er angivet i bilaget;

Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede eksportrestitutioner for produkter eksporteret i uforarbejdet stand fastsættes til de i bilaget angivne beløb.

2. Der fastsættes ingen restitution for udførsler til destination nr. 400 for produkterne henhørende under KN-kode 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 og 2309.

3. Der fastsættes ingen restitution for udførsler til destination nr. 022, 024, 028, 043, 044, 045, 046, 052, 404, 600, 800 og 804 for produkterne henhørende under KN-kode 0406.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT L 206 af 16. 8. 1996, s. 43.

⁽³⁾ EFT L 91 af 1. 4. 1984, s. 71.

⁽⁴⁾ EFT L 28 af 1. 2. 1988, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for mælk og mejeriprodukter

(ECU/100 kg netto, hvis ikke andet er angivet)

Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb
0401 10 10 9000	970	2,327	0402 21 99 9600	+	124,73
	***	—	0402 21 99 9700	+	130,38
0401 10 90 9000	970	2,327	0402 21 99 9900	+	136,76
	***	—	0402 29 15 9200	+	0,5985
0401 20 11 9100	+	—	0402 29 15 9300	+	0,9054
0401 20 11 9500	970	3,597	0402 29 15 9500	+	0,9538
	***	—	0402 29 15 9900	+	1,0262
0401 20 19 9100	+	—	0402 29 19 9200	+	0,5985
0401 20 19 9500	970	3,597	0402 29 19 9300	+	0,9054
	***	—	0402 29 19 9500	+	0,9538
0401 20 91 9100	+	4,551	0402 29 19 9900	+	1,0262
0401 20 91 9500	+	5,302	0402 29 91 9100	+	1,0334
0401 20 99 9100	+	4,551	0402 29 91 9500	+	1,1258
0401 20 99 9500	+	5,302	0402 29 99 9100	+	1,0334
0401 30 11 9100	+	6,803	0402 29 99 9500	+	1,1258
0401 30 11 9400	+	10,50	0402 91 11 9110	+	—
0401 30 11 9700	+	15,77	0402 91 11 9120	+	4,551
0401 30 19 9100	+	6,803	0402 91 11 9310	+	13,30
0401 30 19 9400	+	10,50	0402 91 11 9350	+	16,29
0401 30 19 9700	+	15,77	0402 91 11 9370	+	19,81
0401 30 31 9100	+	38,32	0402 91 19 9110	+	—
0401 30 31 9400	+	59,85	0402 91 19 9120	+	4,551
0401 30 31 9700	+	66,00	0402 91 19 9310	+	13,30
0401 30 39 9100	+	38,32	0402 91 19 9350	+	16,29
0401 30 39 9400	+	59,85	0402 91 19 9370	+	19,81
0401 30 39 9700	+	66,00	0402 91 31 9100	+	8,991
0401 30 91 9100	+	75,22	0402 91 31 9300	+	23,42
0401 30 91 9400	+	110,55	0402 91 39 9100	+	8,991
0401 30 91 9700	+	129,01	0402 91 39 9300	+	23,42
0401 30 99 9100	+	75,22	0402 91 51 9000	+	10,50
0401 30 99 9400	+	110,55	0402 91 59 9000	+	10,50
0401 30 99 9700	+	129,01	0402 91 91 9000	+	75,22
0402 10 11 9000	+	59,85	0402 91 99 9000	+	75,22
0402 10 19 9000	+	59,85	0402 99 11 9110	+	—
0402 10 91 9000	+	0,5985	0402 99 11 9130	+	0,0456
0402 10 99 9000	+	0,5985	0402 99 11 9150	+	0,1269
0402 21 11 9200	+	59,85	0402 99 11 9310	+	15,33
0402 21 11 9300	+	90,54	0402 99 11 9330	+	18,40
0402 21 11 9500	+	95,38	0402 99 11 9350	+	24,46
0402 21 11 9900	+	102,60	0402 99 19 9110	+	—
0402 21 17 9000	+	59,85	0402 99 19 9130	+	0,0456
0402 21 19 9300	+	90,54	0402 99 19 9150	+	0,1269
0402 21 19 9500	+	95,38	0402 99 19 9310	+	15,33
0402 21 19 9900	+	102,60	0402 99 19 9330	+	18,40
0402 21 91 9100	+	103,34	0402 99 19 9350	+	24,46
0402 21 91 9200	+	104,05	0402 99 31 9110	+	0,0975
0402 21 91 9300	+	105,34	0402 99 31 9150	+	25,47
0402 21 91 9400	+	112,58	0402 99 31 9300	+	0,3832
0402 21 91 9500	+	115,09	0402 99 31 9500	+	0,6600
0402 21 91 9600	+	124,73	0402 99 39 9110	+	0,0975
0402 21 91 9700	+	130,38	0402 99 39 9150	+	25,47
0402 21 91 9900	+	136,76	0402 99 39 9300	+	0,3832
0402 21 99 9100	+	103,34			
0402 21 99 9200	+	104,05			
0402 21 99 9300	+	105,34			
0402 21 99 9400	+	112,58			
0402 21 99 9500	+	115,09			

Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb
0402 99 39 9500	+	0,6600	0404 90 29 9160	+	129,22
0402 99 91 9000	+	0,7522	0404 90 29 9180	+	135,53
0402 99 99 9000	+	0,7522	0404 90 81 9100	+	0,5884
0403 10 11 9400	+	—	0404 90 81 9910	+	—
0403 10 11 9800	+	—	0404 90 81 9950	+	15,20
0403 10 13 9800	+	4,551	0404 90 83 9110	+	0,5884
0403 10 19 9800	+	6,803	0404 90 83 9130	+	0,8973
0403 10 31 9400	+	—	0404 90 83 9150	+	0,9453
0403 10 31 9800	+	—	0404 90 83 9170	+	1,0168
0403 10 33 9800	+	0,0456	0404 90 83 9911	+	—
0403 10 39 9800	+	0,0680	0404 90 83 9913	+	0,0456
0403 90 11 9000	+	58,84	0404 90 83 9915	+	0,0680
0403 90 13 9200	+	58,84	0404 90 83 9917	+	0,1050
0403 90 13 9300	+	89,73	0404 90 83 9919	+	0,1577
0403 90 13 9500	+	94,53	0404 90 83 9931	+	15,20
0403 90 13 9900	+	101,68	0404 90 83 9933	+	18,24
0403 90 19 9000	+	102,44	0404 90 83 9935	+	24,24
0403 90 31 9000	+	0,5884	0404 90 83 9937	+	25,22
0403 90 33 9200	+	0,5884	0404 90 89 9130	+	1,0244
0403 90 33 9300	+	0,8973	0404 90 89 9150	+	1,1159
0403 90 33 9500	+	0,9453	0404 90 89 9930	+	0,4601
0403 90 33 9900	+	1,0168	0404 90 89 9950	+	0,6600
0403 90 39 9000	+	1,0244	0404 90 89 9990	+	0,7522
0403 90 51 9100	970	2,327	0405 10 11 9500	+	176,10
	...	—	0405 10 11 9700	+	180,50
0403 90 51 9300	+	—	0405 10 19 9500	+	176,10
0403 90 53 9000	+	4,551	0405 10 19 9700	+	180,50
0403 90 59 9110	+	6,803	0405 10 30 9100	+	176,10
0403 90 59 9140	+	10,50	0405 10 30 9300	+	180,50
0403 90 59 9170	+	15,77	0405 10 30 9500	+	176,10
0403 90 59 9310	+	38,32	0405 10 30 9700	+	180,50
0403 90 59 9340	+	59,85	0405 10 50 9100	+	176,10
0403 90 59 9370	+	66,00	0405 10 50 9300	+	180,50
0403 90 59 9510	+	75,22	0405 10 50 9500	+	176,10
0403 90 59 9540	+	110,55	0405 10 50 9700	+	180,50
0403 90 59 9570	+	129,01	0405 10 90 9000	+	187,10
0403 90 61 9100	+	—	0405 20 90 9500	+	165,09
0403 90 61 9300	+	—	0405 20 90 9700	+	171,69
0403 90 63 9000	+	0,0456	0405 90 10 9000	+	228,00
0403 90 69 9000	+	0,0680	0405 90 90 9000	+	180,50
0404 90 21 9100	+	58,84	0406 10 20 9100	+	—
0404 90 21 9910	+	—	0406 10 20 9230	037	—
0404 90 21 9950	+	13,18		039	—
0404 90 23 9120	+	58,84		099	22,83
0404 90 23 9130	+	89,73		400	22,83
0404 90 23 9140	+	94,53		...	37,68
0404 90 23 9150	+	101,68	0406 10 20 9290	037	—
0404 90 23 9911	+	—		039	—
0404 90 23 9913	+	4,551		099	21,24
0404 90 23 9915	+	6,803		400	15,29
0404 90 23 9917	+	10,50		...	35,05
0404 90 23 9919	+	15,77	0406 10 20 9300	037	—
0404 90 23 9931	+	13,18		039	—
0404 90 23 9933	+	16,15		099	9,329
0404 90 23 9935	+	19,63		400	7,834
0404 90 23 9937	+	23,21		...	15,39
0404 90 23 9939	+	24,26			
0404 90 29 9110	+	102,44			
0404 90 29 9115	+	103,11			
0404 90 29 9120	+	104,40			
0404 90 29 9130	+	111,59			
0404 90 29 9135	+	114,05			
0404 90 29 9150	+	123,60			

Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb
0406 10 20 9610	037	—	0406 20 90 9990	+	—
	039	—	0406 30 31 9710	037	—
	099	30,98		039	—
	400	30,98		099	9,54
	...	51,11		400	8,346
0406 10 20 9620	037	—		...	17,88
	039	—	0406 30 31 9730	037	—
	099	31,42		039	—
	400	31,42		099	13,99
	...	51,83		400	12,25
0406 10 20 9630	037	—		...	26,24
	039	—	0406 30 31 9910	037	—
	099	35,06		039	—
	400	35,06		099	9,54
	...	57,86		400	8,346
0406 10 20 9640	037	—		...	17,88
	039	—	0406 30 31 9930	037	—
	099	51,54		039	—
	400	48,35		099	13,99
	...	85,03		400	12,25
0406 10 20 9650	037	—		...	26,24
	039	—	0406 30 31 9950	037	—
	099	42,95		039	—
	400	25,44		099	20,36
	...	70,86		400	17,81
0406 10 20 9660	+	—		...	38,17
0406 10 20 9830	037	—	0406 30 39 9500	037	—
	039	—		039	—
	099	15,93		099	13,99
	400	13,38		400	12,25
	...	26,28		...	26,24
0406 10 20 9850	037	—	0406 30 39 9700	037	—
	039	—		039	—
	099	19,31		099	20,36
	400	16,22		400	17,81
	...	31,87		...	38,17
0406 10 20 9870	+	—	0406 30 39 9930	037	—
0406 10 20 9900	+	—		039	—
0406 20 90 9100	+	—		099	20,36
0406 20 90 9913	037	—		400	17,81
	039	—		...	38,17
	099	35,62	0406 30 39 9950	037	—
	400	31,59		039	—
	...	58,77		099	23,02
0406 20 90 9915	037	—		400	21,14
	039	—		...	43,16
	099	47,01	0406 30 90 9000	037	—
	400	42,12		039	—
	...	77,56		099	24,15
0406 20 90 9917	037	—		400	21,14
	039	—		...	45,28
	099	49,94	0406 40 50 9000	037	—
	400	44,75		039	—
	...	82,41		099	54,55
0406 20 90 9919	037	—		400	32,98
	039	—		...	90,00
	099	55,82			
	400	50,02			
	...	92,10			

Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb
0406 40 90 9000	037	—	0406 90 33 9951	037	—
	039	—		039	—
	099	56,01		099	36,20
	400	32,98		400	20,01
	...	92,42		...	59,72
0406 90 13 9000	037	—	0406 90 35 9190	037	28,95
	039	—		039	28,95
	099	60,16		099	61,40
	400	60,16		400	61,40
	...	99,26		...	101,30
0406 90 15 9100	037	—	0406 90 35 9990	037	—
	039	—		039	—
	099	62,17		099	54,68
	400	62,17		400	40,19
	...	102,58		...	90,22
0406 90 17 9100	037	—	0406 90 37 9000	037	—
	039	—		039	—
	099	62,17		099	60,16
	400	62,17		400	60,16
	...	102,58		...	99,26
0406 90 21 9900	037	—	0406 90 61 9000	037	40,61
	039	—		039	40,61
	099	61,63		099	65,82
	400	44,53		400	57,27
	...	101,68		...	108,59
0406 90 23 9900	037	—	0406 90 63 9100	037	37,12
	039	—		039	37,12
	099	36,51		099	63,89
	400	18,57		400	63,89
	...	75,31		...	105,42
0406 90 25 9900	037	—	0406 90 63 9900	037	29,52
	039	—		039	29,52
	099	36,98		099	48,93
	400	21,16		400	48,93
	...	76,25		...	80,75
0406 90 27 9900	037	—	0406 90 69 9100	+	—
	039	—	0406 90 69 9910	037	—
	099	33,48	039	—	
	400	18,57	099	48,93	
	...	69,06	400	48,93	
0406 90 31 9119	037	—	...	80,75	
	039	—	0406 90 73 9900	037	—
	099	38,17		039	—
	400	25,56		099	52,63
	...	62,99		400	52,63
...	62,99	...		86,83	
0406 90 33 9119	037	—	0406 90 75 9900	037	—
	039	—		039	—
	099	38,17		099	51,97
	400	25,56		400	22,27
	...	62,99		...	85,75
0406 90 33 9919	037	—	0406 90 76 9300	037	—
	039	—		039	—
	099	34,36		099	34,88
	400	20,33		400	20,12
	...	56,69		...	71,94

Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb
0406 90 76 9400	037	—	0406 90 85 9999	+	—
	039	—	0406 90 86 9100	+	—
	099	40,07	0406 90 86 9200	037	—
	400	23,22		039	—
	...	82,65		099	29,74
0406 90 76 9500	037	—		400	27,65
	039	—		...	61,34
	099	38,60	0406 90 86 9300	037	—
	400	23,22		039	—
	...	79,62		099	30,78
0406 90 78 9100	037	—		400	30,30
	039	—		...	63,48
	099	32,73	0406 90 86 9400	037	—
	400	18,14		039	—
	...	67,50		099	34,58
0406 90 78 9300	037	—		400	34,28
	039	—		...	71,32
	099	40,07	0406 90 86 9900	037	—
	400	20,12		039	—
	...	82,65		099	43,80
0406 90 78 9500	037	—		400	40,24
	039	—		...	90,34
	099	40,07	0406 90 87 9100	+	—
	400	23,22	0406 90 87 9200	037	—
	...	82,65		039	—
0406 90 79 9900	037	—		099	24,78
	039	—		400	24,78
	099	30,31		...	51,11
	400	19,23	0406 90 87 9300	037	—
	...	62,51		039	—
0406 90 81 9900	037	—		099	28,27
	039	—		400	28,02
	099	53,71	0406 90 87 9400	037	—
	400	47,61		039	—
	...	88,63		099	30,66
0406 90 85 9910	037	28,95		400	30,66
	039	28,95		...	63,25
	099	59,27	0406 90 87 9951	037	—
	400	59,27		039	—
	...	97,79		099	42,19
0406 90 85 9991	037	—		400	42,19
	039	—		...	87,04
	099	54,68	0406 90 87 9971	037	—
	400	40,19		039	—
	...	90,22		099	42,07
0406 90 85 9995	037	—		400	34,41
	039	—		...	86,78
	099	51,97	0406 90 87 9972	099	16,03
	400	21,16		400	13,67
	...	85,75		...	33,07

Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse (*)	Restitutionsbeløb
0406 90 87 9973	037	—	2309 10 19 9100	+	—
	039	—	2309 10 19 9200	+	—
	099	37,66	2309 10 19 9300	+	—
	400	24,08	2309 10 19 9400	+	—
	...	77,68	2309 10 19 9500	+	—
0406 90 87 9974	037	—	2309 10 19 9600	+	—
	039	—	2309 10 19 9700	+	—
	099	42,07	2309 10 19 9800	+	—
	400	24,08	2309 10 70 9010	+	—
	...	86,78	2309 10 70 9100	+	13,85
0406 90 87 9979	037	—	2309 10 70 9200	+	18,47
	039	—	2309 10 70 9300	+	23,09
	099	36,51	2309 10 70 9500	+	27,70
	400	24,08	2309 10 70 9600	+	32,32
	...	75,31	2309 10 70 9700	+	36,94
0406 90 88 9100	+	—	2309 10 70 9800	+	40,63
0406 90 88 9105	037	—	2309 90 35 9010	+	—
	039	—	2309 90 35 9100	+	—
	099	52,46	2309 90 35 9200	+	—
	400	30,30	2309 90 35 9300	+	—
	...	86,56	2309 90 35 9400	+	—
0406 90 88 9300	037	—	2309 90 35 9500	+	—
	039	—	2309 90 35 9700	+	—
	099	31,84	2309 90 39 9010	+	—
	400	30,30	2309 90 39 9100	+	—
	...	52,55	2309 90 39 9200	+	—
2309 10 15 9010	+	—	2309 90 39 9300	+	—
2309 10 15 9100	+	—	2309 90 39 9400	+	—
2309 10 15 9200	+	—	2309 90 39 9500	+	—
2309 10 15 9300	+	—	2309 90 39 9600	+	—
2309 10 15 9400	+	—	2309 90 39 9700	+	—
2309 10 15 9500	+	—	2309 90 39 9800	+	—
2309 10 15 9700	+	—	2309 90 70 9010	+	—
2309 10 19 9010	+	—	2309 90 70 9100	+	13,85
			2309 90 70 9200	+	18,47
			2309 90 70 9300	+	23,09
			2309 90 70 9500	+	27,70
			2309 90 70 9600	+	32,32
			2309 90 70 9700	+	36,94
			2309 90 70 9800	+	40,63

(*) Destinationskoderne er anført i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 895/97 (EFT L 128 af 21. 5. 1997, s. 1).

Dog gælder følgende:

— •099• omfatter alle destinationskoderne fra 053 til 096 (begge inklusive)

— •970• omfatter de udførsler, der er omhandlet i artikel 34, stk. 1, litra c), i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 (EFT L 351 af 14. 12. 1987).

For andre destinationer end dem, der er anført for hver produktkode, angives det gældende restitutionsbeløb ved ***.

Hvis der ikke er angivet nogen destination (+ + +), anvendes det restitutionsbeløb, der gælder for udførsel til alle andre destinationer end dem, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2 og 3.

NB: Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24. 12. 1987, s. 1).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1879/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EØF) nr. 2219/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter samt hvad angår støtten

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1696/92⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2596/93⁽⁴⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Azorerne og Madeira vedrørende visse landbrugsprodukter;

i bilag II til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2219/92 af 30. juli 1992 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over forsyningsbehovene⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1579/97⁽⁶⁾, er det fastsat, hvilke støttebeløb der anvendes for mejeriprodukter;

eksportrestitutionerne for disse produkter er blevet fastlagt ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1878/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter⁽⁷⁾; på grund af disse ændringer er det nødvendigt at tilpasse bilag II til forordning (EØF) nr. 2219/92;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til den ændrede forordning (EØF) nr. 2219/92 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 179 af 1. 7. 1992, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 238 af 23. 9. 1993, s. 24.

⁽⁵⁾ EFT L 218 af 1. 8. 1992, s. 75.

⁽⁶⁾ EFT L 214 af 6. 8. 1997, s. 9.

⁽⁷⁾ Se side 41 i denne Tidende.

BILAG

»BILAG II

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler ⁽¹⁾ :			
0401 10	– Med fedtindhold på 1 vægtprocent og derunder:			
0401 10 10	– – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder	0401 10 10 9000	(¹)	2,327
0401 10 90	– – I andre tilfælde	0401 10 90 9000	(¹)	2,327
0401 20	– Med fedtindhold på over 1 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent:			
	– – 3 vægtprocent og derunder:			
0401 20 11	– – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	– Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent	0401 20 11 9100	(¹)	2,327
	– Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent	0401 20 11 9500	(¹)	3,597
0401 20 19	– – – I andre tilfælde:			
	– Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent	0401 20 19 9100	(¹)	2,327
	– Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent	0401 20 19 9500	(¹)	3,597
	– – Over 3 vægtprocent:			
0401 20 91	– – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	– Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent	0401 20 91 9100	(¹)	4,551
	– Med fedtindhold på over 4 vægtprocent	0401 20 91 9500	(¹)	5,302
0401 20 99	– – – I andre tilfælde:			
	– Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent	0401 20 99 9100	(¹)	4,551
	– Med fedtindhold på over 4 vægtprocent	0401 20 99 9500	(¹)	5,302
0401 30	– Med fedtindhold på over 6 vægtprocent:			
	– – 21 vægtprocent og derunder:			
0401 30 11	– – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	– Med fedtindhold:			
	– På højst 10 vægtprocent	0401 30 11 9100	(¹)	6,803
	– Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0401 30 11 9400	(¹)	10,50
	– Over 17 vægtprocent	0401 30 11 9700	(¹)	15,77
0401 30 19	– – – I andre tilfælde:			
	– Med fedtindhold:			
	– På højst 10 vægtprocent	0401 30 19 9100	(¹)	6,803
	– Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0401 30 19 9400	(¹)	10,50
	– Over 17 vægtprocent	0401 30 19 9700	(¹)	15,77
	– – Over 21 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent:			

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
0401 30 31	— — — I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: — Med fedtindhold:			
	— På højst 35 vægtprocent	0401 30 31 9100	(¹)	38,32
	— Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent	0401 30 31 9400	(¹)	59,85
	— Over 39 vægtprocent	0401 30 31 9700	(¹)	66,00
0401 30 39	— — — I andre tilfælde: — Med fedtindhold:			
	— På højst 35 vægtprocent	0401 30 39 9100	(¹)	38,32
	— Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent	0401 30 39 9400	(¹)	59,85
	— Over 39 vægtprocent	0401 30 39 9700	(¹)	66,00
	— — Over 45 vægtprocent:			
0401 30 91	— — — I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: — Med fedtindhold:			
	— På højst 68 vægtprocent	0401 30 91 9100	(¹)	75,22
	— Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent	0401 30 91 9400	(¹)	110,55
	— Over 80 vægtprocent	0401 30 91 9700	(¹)	129,01
0401 30 99	— — — I andre tilfælde: — Med fedtindhold:			
	— På højst 68 vægtprocent	0401 30 99 9100	(¹)	75,22
	— Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent	0401 30 99 9400	(¹)	110,55
	— Over 80 vægtprocent	0401 30 99 9700	(¹)	129,01
ex 0402	Skummetsmælkspulver med et fedtindhold på ikke over 1,5 vægtprocent	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000	(²)	59,85
ex 0402	Sødmælkspulver med et fedtindhold på ikke over 27 vægtprocent	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900	(²)	102,60
0402 21 11	— — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: — Med fedtindhold:			
	— På højst 11 vægtprocent	0402 21 11 9200	(²)	59,85
	— Over 11 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0402 21 11 9300	(²)	90,54
	— Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent	0402 21 11 9500	(²)	95,38
	— Over 25 vægtprocent	0402 21 11 9900	(²)	102,60
	— — — — I andre tilfælde:			
0402 21 19	— — — — Med fedtindhold på over 11 vægtprocent, men ikke over 27 vægtprocent:			
	— På højst 17 vægtprocent	0402 21 19 9300	(²)	90,54
	— Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent	0402 21 19 9500	(²)	95,38
	— Over 25 vægtprocent	0402 21 19 9900	(²)	102,60
	— — — Med fedtindhold på over 27 vægtprocent:			

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
ex 0405	Smør og andre mælkefedtstoffer, smørbare mælkefedtprodukter:			
0405 10	– Smør:			
	– – Med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder:			
	– – – Naturligt smør:			
0405 10 11	– – – – I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:			
	– – – – – Med fedtindhold på:			
	– – – – – – 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 11 9500		176,10
	– – – – – – 82 vægtprocent og derover	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	– – – – – I andre tilfælde:			
	– – – – – – Med fedtindhold på:			
	– – – – – – – 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 19 9500		176,10
	– – – – – – – 82 vægtprocent og derover	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	– – – Rekombineret smør:			
	– – – – I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:			
	– – – – – Med et fedtindhold på:			
	– – – – – – 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 30 9100		176,10
	– – – – – – 82 vægtprocent og derover	0405 10 30 9300		180,50
	– – – – – I andre tilfælde:			
	– – – – – – Med fedtindhold på:			
	– – – – – – – 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 30 9500		176,10
	– – – – – – – 82 vægtprocent og derover	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	– – – Vallesmør:			
	– – – – I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:			
	– – – – – Med fedtindhold på:			
	– – – – – – 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 50 9100		176,10
	– – – – – – 82 vægtprocent og derover	0405 10 50 9300		180,50
	– – – – – I andre tilfælde:			
	– – – – – – Med fedtindhold på:			
	– – – – – – – 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 50 9500		176,10
	– – – – – – – 82 vægtprocent og derover	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	– – Andre varer	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	– Smørbare mælkefedtprodukter:			
0405 20 90	– – Med fedtindhold på over 75 vægtprocent, men under 80 vægtprocent:			
	– – – Med fedtindhold på:			
	– – – – 75 vægtprocent, men mindre end 78 vægtprocent	0405 20 90 9500		165,09
	– – – – 78 vægtprocent og derover	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	– Andre varer:			
0405 90 10	– – Med fedtindhold på 99,3 vægtprocent og derover og med vandindhold på 0,5 vægtprocent og derunder	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	– – I andre tilfælde	0405 90 90 9000		180,50

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Supplerende krav ved anvendelse af produktkode		Produkt-kode	Noter	Støtte
		Maksimalt vandindhold i vægtprocent	Minimalt fedtindhold i tørstoffet i procent			
ex 0406	Ost og ostemasse (°):					
ex 0406 90 23	— — — Edam	47	40	0406 90 23 9900	(°)	75,31
ex 0406 90 25	— — — Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(°)	76,25
ex 0406 90 76	— — — — — Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø:					
	— — — — — — Med fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent og derover, men under 55 vægtprocent:					
	— — — — — — — Med tørstofindhold på 50 vægtprocent og derover, men under 56 vægtprocent:	50	45	0406 90 76 9300	(°)	71,94
	— — — — — — — Med tørstofindhold på 56 vægtprocent og derover	46	55	0406 90 76 9400	(°)	82,65
	— — — — — — — Med fedtindhold i tørstoffet på 55 vægtprocent og derover	46	55	0406 90 76 9500	(°)	79,62
ex 0406 90 78	— — — — — — Gouda:					
	— — — — — — — Med fedtindhold i tørstoffet på mindre end 48 vægtprocent	50	20	0406 90 78 9100	(°)	67,50
	— — — — — — — Med fedtindhold i tørstoffet på 48 vægtprocent og derover, men mindre end 55 vægtprocent	45	48	0406 90 78 9300	(°)	82,65
	— — — — — — — Andre varer	45	55	0406 90 78 9500	(°)	82,65
ex 0406 90 79	— — — — — — Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(°)	62,51
ex 0406 90 81	— — — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900	(°)	88,63
ex 0406 90 86	— — — — — — Over 47 vægtprocent, men ikke over 52 vægtprocent:					
	— — — — — — — Ost fremstillet af valle			0406 90 86 9100		—
	— — — — — — — Andre varer med fedtindhold i tørstoffet:					
	— — — — — — — På mindre end 5 vægtprocent	52		0406 90 86 9200	(°)	61,34
	— — — — — — — På 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent	51	5	0406 90 86 9300	(°)	63,48
	— — — — — — — På 19 vægtprocent eller derover, men mindre end 39 vægtprocent	47	19	0406 90 86 9400	(°)	71,32
	— — — — — — — På 39 vægtprocent eller derover	40	39	0406 90 86 9900	(°)	90,34
ex 0406 90 87	— — — — — — Over 52 vægtprocent, men ikke over 62 vægtprocent:					
	— — — — — — — Ost fremstillet af valle, undtager Manouri			0406 90 87 9100		—
	— — — — — — — Andre varer med fedtindhold i tørstoffet:					
	— — — — — — — På mindre end 5 vægtprocent	60		0406 90 87 9200	(°)	51,11
	— — — — — — — På 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent	55	5	0406 90 87 9300	(°)	58,31
	— — — — — — — På 19 vægtprocent eller derover, men mindre end 40 vægtprocent	53	19	0406 90 87 9400	(°)	63,25

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Supplerende krav ved anvendelse af produktkode		Produkt-kode	Noter	Støtte
		Maksimalt vandindhold i vægtprocent	Minimalt fedtindhold i tørstoffet i procent			
ex 0406 90 87 (fortsat)	— — — — — På 40 vægtprocent eller derover:					
	— — — — — Idiazabal, Manchego og Roncal, fremstillet udelukkende af fåremælk	45	45	0406 90 87 9951	(¹)	87,04
	— — — — — Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(¹)	86,78
	— — — — — Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(¹)	33,07
	— — — — — Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(¹)	77,68
	— — — — — Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(¹)	86,78
	— — — — — Andre varer	47	40	0406 90 87 9979	(¹)	75,31
ex 0406 90 88	— — — — — Over 62 vægtprocent, men ikke over 72 vægtprocent:					
	— — — — — Ost fremstillet af valle			0406 90 88 9100		—
	— — — — — Andre varer:					
	— — — — — Andre varer					
	— — — — — Med fedtindhold i tørstoffet:					
— — — — — På 10 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent	60	10	0406 90 88 9300	(¹)	52,55	

- (¹) Når det drejer sig om et blandingsprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, ydes der ingen støtte. Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, hvorvidt der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater til produktet.
- (²) Ved beregning af fedtindholdet i vægtprocent tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og/eller den tilsatte valle og/eller af den tilsatte lactose og/eller den tilsatte kasein og/eller de tilsatte kaseinater. Når det drejer sig om et blandingsprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, tages den del, som den tilsatte valle og/eller lactose og/eller kaseinater udgør, ikke i betragtning ved beregning af støttebeløbet. Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.
- (³) Støtte for oste, hvis emballering indeholder flydende væske, især saltlage, beregnes på grundlag af ostens nettovægt, efter at vægten af den flydende væske er fratrukket.
- (⁴) Ved beregning af fedtindholdet i vægtprocent tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og/eller den tilsatte valle og/eller af den tilsatte lactose. Støttebeløbet for 100 kg produkter henhørende under denne position er lig med summen af følgende elementer:
- a) det anførte beløb pr. kg multipliceret med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet; såfremt produktet er tilsat valle og/eller kasein og/eller kaseinater, multipliceres det anførte beløb pr. kg med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet, idet der ses bort fra den tilsatte valle og/eller kasein og/eller kaseinater
 - b) et element, der er beregnet i henhold til artikel 12, stk. 3, i Kommissionens ændrede forordning (EF) nr. 1466/95 (EFT L 144 af 28. 6. 1995, s. 22). Ved afslutning af toldformaliteterne angives i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
 - det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1880/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EF) nr. 2993/94 om fastsættelsen af støtten for levering til De Kanariske Øer af mejeriprodukter inden for rammerne af den ordning, som er fastsat i artikel 2-4 i Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2790/94⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2883/94⁽⁴⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer vedrørende visse landbrugsprodukter;

ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2993/94⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1580/97⁽⁶⁾, blev størrelsen af støtten for levering af mejeriprodukter fastsat;

ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1878/97 af 26. september 1997 om fastsættelse af eksportrestitutioner for

mælk og mejeriprodukter⁽⁷⁾ er eksportrestitutionerne for disse produkter blevet fastlagt; på grund af disse ændringer er det nødvendigt at tilpasse bilaget til forordning (EF) nr. 2993/94;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til den ændrede forordning (EF) nr. 2993/94 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 296 af 17. 11. 1994, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT L 304 af 29. 11. 1994, s. 18.

⁽⁵⁾ EFT L 316 af 9. 12. 1994, s. 11.

⁽⁶⁾ EFT L 214 af 6. 8. 1997, s. 15.

⁽⁷⁾ Se side 41 i denne Tidende.

BILAG

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler ⁽¹⁾ :			
0401 10	– Med fedtindhold på 1 vægtprocent og derunder:			
0401 10 10	– – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder	0401 10 10 9000	(¹)	2,327
0401 10 90	– – I andre tilfælde	0401 10 90 9000	(¹)	2,327
0401 20	– Med fedtindhold på over 1 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent:			
	– – 3 vægtprocent og derunder:			
0401 20 11	– – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	– Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent	0401 20 11 9100	(¹)	2,327
	– Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent	0401 20 11 9500	(¹)	3,597
0401 20 19	– – – I andre tilfælde:			
	– Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent	0401 20 19 9100	(¹)	2,327
	– Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent	0401 20 19 9500	(¹)	3,597
	– – Over 3 vægtprocent:			
0401 20 91	– – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	– Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent	0401 20 91 9100	(¹)	4,551
	– Med fedtindhold på over 4 vægtprocent	0401 20 91 9500	(¹)	5,302
0401 20 99	– – – I andre tilfælde:			
	– Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent	0401 20 99 9100	(¹)	4,551
	– Med fedtindhold på over 4 vægtprocent	0401 20 99 9500	(¹)	5,302
0401 30	– Med fedtindhold på over 6 vægtprocent:			
	– – 21 vægtprocent og derunder:			
0401 30 11	– – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	– Med fedtindhold:			
	– På højst 10 vægtprocent	0401 30 11 9100	(¹)	6,803
	– Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0401 30 11 9400	(¹)	10,50
	– Over 17 vægtprocent	0401 30 11 9700	(¹)	15,77
0401 30 19	– – – I andre tilfælde:			
	– Med fedtindhold:			
	– På højst 10 vægtprocent	0401 30 19 9100	(¹)	6,803
	– Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0401 30 19 9400	(¹)	10,50
	– Over 17 vægtprocent	0401 30 19 9700	(¹)	15,77
	– – Over 21 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent:			
0401 30 31	– – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	– Med fedtindhold:			
	– På højst 35 vægtprocent	0401 30 31 9100	(¹)	38,32
	– Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent	0401 30 31 9400	(¹)	59,85
	– Over 39 vægtprocent	0401 30 31 9700	(¹)	66,00

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
0401 30 39	-- -- I andre tilfælde:			
	-- Med fedtindhold:			
	-- På højst 35 vægtprocent	0401 30 39 9100	(¹)	38,32
	-- Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent	0401 30 39 9400	(¹)	59,85
	-- Over 39 vægtprocent	0401 30 39 9700	(¹)	66,00
	-- Over 45 vægtprocent:			
0401 30 91	-- -- I pakninger med indhold af 2 liter og derunder:			
	-- Med fedtindhold:			
	-- På højst 68 vægtprocent	0401 30 91 9100	(¹)	75,22
	-- Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent	0401 30 91 9400	(¹)	110,55
	-- Over 80 vægtprocent	0401 30 91 9700	(¹)	129,01
0401 30 99	-- -- I andre tilfælde:			
	-- Med fedtindhold:			
	-- På højst 68 vægtprocent	0401 30 99 9100	(¹)	75,22
	-- Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent	0401 30 99 9400	(¹)	110,55
	-- Over 80 vægtprocent	0401 30 99 9700	(¹)	129,01
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler:			
0402 10	-- I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder (²):			
	-- Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler (²):			
0402 10 11	-- -- I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder	0402 10 11 9000	(²)	59,85
0402 10 19	-- -- I andre tilfælde	0402 10 19 9000	(²)	59,85
	-- Tilsat sukker eller andre sødemidler (³):			
0402 10 91	-- -- I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder	0402 10 91 9000	(³)	0,5985
0402 10 99	-- -- I andre tilfælde	0402 10 99 9000	(³)	0,5985
	-- I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent (²):			
0402 21	-- -- Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler (²):			
	-- -- Med fedtindhold på 27 vægtprocent og derunder:			
0402 21 11	-- -- -- I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder:			
	-- Med fedtindhold:			
	-- På højst 11 vægtprocent	0402 21 11 9200	(²)	59,85
	-- Over 11 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0402 21 11 9300	(²)	90,54
	-- Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent	0402 21 11 9500	(²)	95,38
	-- Over 25 vægtprocent	0402 21 11 9900	(²)	102,60
	-- -- -- I andre tilfælde:			
0402 21 17	-- -- -- -- Med fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder	0402 21 17 9000	(²)	59,85
0402 21 19	-- -- -- -- Med fedtindhold på over 11 vægtprocent, men ikke over 27 vægtprocent:			
	-- På højst 17 vægtprocent	0402 21 19 9300	(³)	90,54
	-- Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent	0402 21 19 9500	(²)	95,38
	-- Over 25 vægtprocent	0402 21 19 9900	(²)	102,60
	-- -- -- Med fedtindhold på over 27 vægtprocent:			

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
0402 21 91	— — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: — Med fedtindhold:			
	— På højst 28 vægtprocent	0402 21 91 9100	(²)	103,34
	— Over 28 vægtprocent, men højst 29 vægtprocent	0402 21 91 9200	(²)	104,05
	— Over 29 vægtprocent, men højst 41 vægtprocent	0402 21 91 9300	(²)	105,34
	— Over 41 vægtprocent, men højst 45 vægtprocent	0402 21 91 9400	(²)	112,58
	— Over 45 vægtprocent, men højst 59 vægtprocent	0402 21 91 9500	(²)	115,09
	— Over 59 vægtprocent, men højst 69 vægtprocent	0402 21 91 9600	(²)	124,73
	— Over 69 vægtprocent, men højst 79 vægtprocent	0402 21 91 9700	(²)	130,38
	— Over 79 vægtprocent	0402 21 91 9900	(²)	136,76
0402 21 99	— — — — I andre tilfælde: — Med fedtindhold:			
	— På højst 28 vægtprocent	0402 21 99 9100	(²)	103,34
	— Over 28 vægtprocent, men højst 29 vægtprocent	0402 21 99 9200	(²)	104,05
	— Over 29 vægtprocent, men højst 41 vægtprocent	0402 21 99 9300	(²)	105,34
	— Over 41 vægtprocent, men højst 45 vægtprocent	0402 21 99 9400	(²)	112,58
	— Over 45 vægtprocent, men højst 59 vægtprocent	0402 21 99 9500	(²)	115,09
	— Over 59 vægtprocent, men højst 69 vægtprocent	0402 21 99 9600	(²)	124,73
	— Over 69 vægtprocent, men højst 79 vægtprocent	0402 21 99 9700	(²)	130,38
	— Over 79 vægtprocent	0402 21 99 9900	(²)	136,76
ex 0402 29	— — Tilsat sukker eller andre sødemidler(³): — — — Med fedtindhold på 27 vægtprocent og derunder: — — — — Andre varer:			
0402 29 15	— — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: — Med fedtindhold:			
	— På højst 11 vægtprocent	0402 29 15 9200	(³)	0,5985
	— Over 11 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0402 29 15 9300	(³)	0,9054
	— Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent	0402 29 15 9500	(³)	0,9538
	— Over 25 vægtprocent	0402 29 15 9900	(³)	1,0262
0402 29 19	— — — — — I andre tilfælde: — Med fedtindhold:			
	— På højst 11 vægtprocent	0402 29 19 9200	(³)	0,5985
	— Over 11 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent	0402 29 19 9300	(³)	0,9054
	— Over 25 vægtprocent	0402 29 19 9500	(³)	0,9538
	— Over 25 vægtprocent	0402 29 19 9900	(³)	1,0262
0402 29 91	— — — — — Med fedtindhold på over 27 vægtprocent: — — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: — Med fedtindhold:			
	— På højst 41 vægtprocent	0402 29 91 9100	(³)	1,0334
	— Over 41 vægtprocent	0402 29 91 9500	(³)	1,1258
0402 29 99	— — — — — I andre tilfælde: — Med fedtindhold:			
	— På højst 41 vægtprocent	0402 29 99 9100	(³)	1,0334
	— Over 41 vægtprocent	0402 29 99 9500	(³)	1,1258

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
	– I anden form:			
0402 91	– – Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler (?):			
	– – – Med fedtindhold på 8 vægtprocent og derunder:			
0402 91 11	– – – – I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold:			
	– På mindre end 15 vægtprocent og med fedtindhold:			
	– På højest 3 vægtprocent	0402 91 11 9110	(?)	2,327
	– Over 3 vægtprocent	0402 91 11 9120	(?)	4,551
	– På 15 vægtprocent og derover med et fedtindhold:			
	– På højest 3 vægtprocent	0402 91 11 9310	(?)	13,30
	– Over 3 vægtprocent, men højest 7,4 vægtprocent	0402 91 11 9350	(?)	16,29
	– Over 7,4 vægtprocent	0402 91 11 9370	(?)	19,81
0402 91 19	– – – – I andre tilfælde:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold:			
	– På mindre end 15 vægtprocent og med fedtindhold:			
	– På højest 3 vægtprocent	0402 91 19 9110	(?)	2,327
	– Over 3 vægtprocent	0402 91 19 9120	(?)	4,551
	– På 15 vægtprocent og derover med et fedtindhold:			
	– På højest 3 vægtprocent	0402 91 19 9310	(?)	13,30
	– Over 3 vægtprocent, men højest 7,4 vægtprocent	0402 91 19 9350	(?)	16,29
	– Over 7,4 vægtprocent	0402 91 19 9370	(?)	19,81
	– – – Med fedtindhold på over 8 vægtprocent, men ikke over 10 vægtprocent:			
0402 91 31	– – – – I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold:			
	– På mindre end 15 vægtprocent	0402 91 31 9100	(?)	8,991
	– På 15 vægtprocent eller derover	0402 91 31 9300	(?)	23,42
0402 91 39	– – – – I andre tilfælde:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold:			
	– På mindre end 15 vægtprocent	0402 91 39 9100	(?)	8,991
	– På 15 vægtprocent eller derover	0402 91 39 9300	(?)	23,42
	– – – Med fedtindhold på over 10 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent:			
0402 91 51	– – – – I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder	0402 91 51 9000	(?)	10,50
0402 91 59	– – – – I andre tilfælde	0402 91 59 9000	(?)	10,50
	– – – Med fedtindhold på over 45 vægtprocent:			
0402 91 91	– – – – I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder	0402 91 91 9000	(?)	75,22
0402 91 99	– – – – I andre tilfælde	0402 91 99 9000	(?)	75,22

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
0402 99	– – Tilsat sukker eller andre sødemidler:			
	– – – Med fedtindhold på 9,5 vægtprocent og derunder:			
0402 99 11	– – – – I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent og med fedtindhold ⁽³⁾ :			
	– På højst 3 vægtprocent	0402 99 11 9110	(3)	0,0233
	– Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent	0402 99 11 9130	(3)	0,0456
	– Over 6,9 vægtprocent	0402 99 11 9150	(3)	0,1269
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover og med fedtindhold ⁽⁴⁾ :			
	– På højst 3 vægtprocent	0402 99 11 9310	(4)	15,33
	– Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent	0402 99 11 9330	(4)	18,40
	– Over 6,9 vægtprocent	0402 99 11 9350	(4)	24,46
0402 99 19	– – – – I andre tilfælde:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent og med et fedtindhold ⁽³⁾ :			
	– På højst 3 vægtprocent	0402 99 19 9110	(3)	0,0233
	– Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent	0402 99 19 9130	(3)	0,0456
	– Over 6,9 vægtprocent	0402 99 19 9150	(3)	0,1269
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover og med et fedtindhold ⁽⁴⁾ :			
	– På højst 3 vægtprocent	0402 99 19 9310	(4)	15,33
	– Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent	0402 99 19 9330	(4)	18,40
	– Over 6,9 vægtprocent	0402 99 19 9350	(4)	24,46
	– – – Med fedtindhold på over 9,5 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent:			
0402 99 31	– – – – I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder:			
	– Med et fedtindhold på højst 21 vægtprocent:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent ⁽³⁾	0402 99 31 9110	(3)	0,0975
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover ⁽⁴⁾	0402 99 31 9150	(4)	25,47
	– Med et fedtindhold på over 21 vægtprocent, men på højst 39 vægtprocent ⁽³⁾	0402 99 31 9300	(3)	0,3832
	– Med et fedtindhold på over 39 vægtprocent ⁽³⁾	0402 99 31 9500	(3)	0,6600
0402 99 39	– – – – I andre tilfælde:			
	– Med et fedtindhold på højst 21 vægtprocent:			
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent ⁽³⁾	0402 99 39 9110	(3)	0,0975
	– Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover ⁽⁴⁾	0402 99 39 9150	(4)	25,97
	– Med et fedtindhold på over 21 vægtprocent, men på højst 39 vægtprocent ⁽³⁾	0402 99 39 9300	(3)	0,3832
	– Med fedtindhold på over 39 vægtprocent ⁽³⁾	0402 99 39 9500	(3)	0,6600

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Noter	Støtte
	— — — Med fedtindhold på over 45 vægtprocent:			
0402 99 91	— — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder ⁽²⁾	0402 99 91 9000	(2)	0,7522
0402 99 99	— — — — I andre tilfælde ⁽²⁾	0402 99 99 9000	(2)	0,7522
ex 0405	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter:			
0405 10	— Smør:			
	— — Med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder:			
	— — — Naturligt smør:			
0405 10 11	— — — — I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:			
	— — — — — Med fedtindhold på:			
	— — — — — 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 11 9500		176,10
	— — — — — 82 vægtprocent og derover	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	— — — — I andre tilfælde:			
	— — — — — Med fedtindhold på:			
	— — — — — 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 19 9500		176,10
	— — — — — 82 vægtprocent og derover	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	— — — Rekombineret smør:			
	— — — — I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:			
	— — — — — Med et fedtindhold på:			
	— — — — — 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 30 9100		176,10
	— — — — — 82 vægtprocent og derover	0405 10 30 9300		180,50
	— — — — I andre tilfælde:			
	— — — — — Med fedtindhold på:			
	— — — — — 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 30 9500		176,10
	— — — — — 82 vægtprocent og derover	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	— — — Vallesmør:			
	— — — — I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:			
	— — — — — Med fedtindhold på:			
	— — — — — 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 50 9100		176,10
	— — — — — 82 vægtprocent og derover	0405 10 50 9300		180,50
	— — — — I andre tilfælde:			
	— — — — — Med fedtindhold på:			
	— — — — — 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent	0405 10 50 9500		176,10
	— — — — — 82 vægtprocent og derover	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	— — Andre varer	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	— Smørbare mælkefedtprodukter:			
0405 20 90	— — Med fedtindhold på over 75 vægtprocent, men under 80 vægtprocent:			
	— — — Med fedtindhold på:			
	— — — — 75 vægtprocent, men mindre end 78 vægtprocent	0405 20 90 9500		165,09
	— — — — 78 vægtprocent og derover	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	— Andre varer:			
0405 90 10	— — Med fedtindhold på 99,3 vægtprocent og derover og med vandindhold på 0,5 vægtprocent og derunder	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	— — I andre tilfælde	0405 90 90 9000		180,50

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Supplerende krav ved anvendelse af produktkode		Produktkode	Noter	Støtte
		Maksimalt vandindhold i vægtprocent	Minimalt fedtindhold i tørstoffet i procent			
ex 0406	Ost og ostemasse (°):					
ex 0406 30	— Smelteost, ikke revet eller i pulverform (°):					
	— — Andre varer:					
	— — — Med fedtindhold i ostemasse på 36 vægtprocent og derunder og med fedtindhold i tørstoffet på:					
ex 0406 30 31	— — — — 48 vægtprocent og derunder:					
	— — — — — Med indhold af tørstof på:					
	— — — — — — 40 vægtprocent og derover, men mindre end 43 vægtprocent, og med et fedtindhold i tørstoffet på:					
	— — — — — — — Mindre end 20 vægtprocent	60		0406 30 31 9710	(°)	17,88
	— — — — — — — 20 vægtprocent og derover	60	20	0406 30 31 9730	(°)	26,24
	— — — — — — — 43 vægtprocent og derover, og med et fedtindhold i tørstoffet på:					
	— — — — — — — — Mindre end 20 vægtprocent	57		0406 30 31 9910	(°)	17,88
	— — — — — — — — 20 vægtprocent og derover, men mindre end 40 vægtprocent	57	20	0406 30 31 9930	(°)	26,24
	— — — — — — — — 40 vægtprocent og derover	57	40	0406 30 31 9950	(°)	38,17
ex 0406 30 39	— — — — Over 48 vægtprocent:					
	— — — — — Med indhold af tørstof på:					
	— — — — — — 40 vægtprocent og derover, men mindre end 43 vægtprocent	60	48	0406 30 39 9500	(°)	26,24
	— — — — — — 43 vægtprocent og derover, men mindre end 46 vægtprocent	57	48	0406 30 39 9700	(°)	38,17
	— — — — — — 46 vægtprocent og derover, og med et fedtindhold i tørstoffet på:					
	— — — — — — — Mindre end 55 vægtprocent	54	48	0406 30 39 9930	(°)	38,17
	— — — — — — — 55 vægtprocent og derover	54	55	0406 30 39 9950	(°)	43,16
ex 0406 30 90	— — — Med fedtindhold i ostemasse på over 36 vægtprocent	54	79	0406 30 90 9000	(°)	45,28
ex 0406 90 23	— — — Edam	47	40	0406 90 23 9900	(°)	75,31
ex 0406 90 25	— — — Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(°)	76,25
ex 0406 90 27	— — — Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900	(°)	69,06
ex 0406 90 76	— — — — — Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø:					
	— — — — — — Med fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent og derover, men under 55 vægtprocent:					
	— — — — — — — Med tørstofindhold på 50 vægtprocent og derover, men under 56 vægtprocent	50	45	0406 90 76 9300	(°)	71,94
	— — — — — — — — Med tørstofindhold på 56 vægtprocent og derover	46	55	0406 90 76 9400	(°)	82,65
	— — — — — — — — Med fedtindhold i tørstoffet på 55 vægtprocent og derover	46	55	0406 90 76 9500	(°)	79,62

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Supplerende krav ved anvendelse af produktkode		Produkt-kode	Noter	Støtte
		Maksimalt vandindhold i vægtprocent	Minimalt fedtindhold i tørstoffet i procent			
ex 0406 90 78	----- Gouda:					
	----- Med fedtindhold i tørstoffet på mindre end 48 vægtprocent	50	20	0406 90 78 9100	(⁹)	67,50
	----- Med fedtindhold i tørstoffet på 48 vægtprocent og derover, men mindre end 55 vægtprocent	45	48	0406 90 78 9300	(⁹)	82,65
	----- Andre varer	45	55	0406 90 78 9500	(⁹)	82,65
ex 0406 90 79	----- Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(⁹)	62,51
ex 0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	48	45	0406 90 81 9900	(⁹)	88,63
ex 0406 90 86	----- Over 47 vægtprocent, men ikke over 52 vægtprocent:					
	----- Ost fremstillet af valle			0406 90 86 9100		—
	----- Andre varer med fedtindhold i tørstoffet:					
	----- På mindre end 5 vægtprocent	52		0406 90 86 9200	(⁹)	61,34
	----- På 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent	51	5	0406 90 86 9300	(⁹)	63,48
	----- På 19 vægtprocent eller derover, men mindre end 39 vægtprocent	47	19	0406 90 86 9400	(⁹)	71,32
	----- På 39 vægtprocent eller derover	40	39	0406 90 86 9900	(⁹)	90,34
ex 0406 90 87	----- Over 52 vægtprocent, men ikke over 62 vægtprocent:					
	----- Ost fremstillet af valle, undtagen Manouri			0406 90 87 9100		—
	----- Andre varer, med fedtindhold i ostemassen på:					
	----- under 5 vægtprocent	60		0406 90 87 9200	(⁹)	51,11
	----- 5 vægtprocent og derover, men under 19 vægtprocent	55	5	0406 90 87 9300	(⁹)	58,31
	----- 19 vægtprocent og derover, men under 40 vægtprocent	53	19	0406 90 87 9400	(⁹)	63,25
	----- 40 vægtprocent og derover:					
	----- Idiazabal, Manchego og Roncal, fremstillet udelukkende af fåremælk	45	45	0406 90 87 9951	(⁹)	87,04
	----- Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(⁹)	86,78
	----- Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(⁹)	33,07
	----- Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(⁹)	77,68
	----- Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(⁹)	86,78
	----- Andre varer	47	40	0406 90 87 9979	(⁹)	75,31

(ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

KN-kode	Varebeskrivelse	Supplerende krav ved anvendelse af produktkode		Produkt-kode	Noter	Støtte
		Maksimalt vandindhold i vægtprocent	Minimalt fedtindhold i tørstoffet i procent			
ex 0406 90 88	<p>----- Over 62 vægtprocent, men ikke over 72 vægtprocent:</p> <p>----- Ost fremstillet af valle</p> <p>----- Andre varer:</p> <p>----- Andre varer</p> <p>----- Med fedtindhold i tørstoffet:</p> <p>----- På 10 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent</p>	60	10	0406 90 88 9100		—
				0406 90 88 9300	(⁷)	52,55

- (¹) Når det drejer sig om et blandingsprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, ydes der ingen støtte. Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, hvorvidt der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater til produktet.
- (²) Ved beregning af fedtindholdet i vægtprocent tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og/eller den tilsatte valle og/eller af den tilsatte lactose og/eller den tilsatte kasein og/eller de tilsatte kaseinater.
- Når det drejer sig om et blandingsprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, tages den del, som den tilsatte valle og/eller kasein og/eller kaseinater udgør, ikke i betragtning ved beregning af støttebeløbet.
- Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.
- (³) Ved beregning af fedtindholdet i vægtprocent tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og/eller den tilsatte valle og/eller af den tilsatte lactose. Støttebeløbet for 100 kg produkter henhørende under denne position er lig med summen af følgende elementer:
- a) det anførte beløb pr. kg multipliceret med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet; såfremt produktet er tilsat valle og/eller kasein og/eller kaseinater, multipliceres det anførte beløb pr. kg med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet, idet der ses bort fra den tilsatte valle og/eller kasein og/eller kaseinater
- b) et element, der er beregnet i henhold til artikel 12, stk. 3, i Kommissionens ændrede forordning (EF) nr. 1466/95 (EFT L 144 af 28. 6. 1995, s. 22). Ved afslutning af toldformaliteterne angives i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.
- (⁴) Støttebeløbet for 100 kg af produktet henhørende under denne position er lig med summen af følgende elementer:
- a) det anførte beløb pr. 100 kg.
- Er produktet imidlertid tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater:
- multipliceres beløbet pr. 100 kg med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet, idet der ses bort fra den tilsatte valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater
 - derefter divideres med vægten af de mælkeprodukter, som er indeholdt i 100 kg af produktet
- b) et element, der beregnes i henhold til artikel 12, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1466/95.
- Ved afslutning af toldformaliteterne angives i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.
- (⁵) Støtte for oste, hvis emballering indeholder flydende væske, især saltlage, beregnes på grundlag af ostens nettovægt, efter at vægten af den flydende væske er fratrukket.
- (⁶) Indeholder produktet bestanddele, der ikke stammer fra mælk, og/eller kasein og/eller kaseinater og/eller valle og/eller valleprodukter og/eller lactose og/eller permeat og/eller produkter henhørende under KN-kode 3504, tages der ved beregning af støtte ikke hensyn til den andel, som svarer til tilsatte bestanddele, der ikke stammer fra mælk, og/eller tilsat kasein og/eller tilsatte kaseinater og/eller tilsat valle og/eller tilsatte valleprodukter og/eller tilsat lactose og/eller tilsat permeat og/eller produkter henhørende under KN-kode 3504. Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, hvorvidt der er tilsat bestanddele, der ikke stammer fra mælk, og/eller kasein og/eller kaseinater og/eller valle og/eller valleprodukter og/eller lactose og/eller permeat og/eller produkter henhørende under KN-kode 3504, og i bekræftende fald angives det faktiske vægtindhold af tilsatte bestanddele, der ikke stammer fra mælk, og/eller tilsat kasein og/eller tilsatte kaseinater og/eller tilsat valle og/eller tilsatte valleprodukter og/eller tilsat lactose og/eller tilsat permeat og/eller produkter henhørende under KN-kode 3504 pr. 100 kg af det færdige produkt.
- (⁷) Støttebeløbet for kondenseret frossen mælk er det samme som det, der anvendes for henholdsvis KN-kode 0402 91 eller 0402 99.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1881/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EF) nr. 1487/95 om forsyningsopgørelsen for De Kanariske Øer vedrørende varer hidrørende fra svinekødssektoren og om støtte for produkter fra Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Støtten til levering af svinekødsprodukter til De Kanariske Øer blev fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1487/95 af 28. juni 1995 om forsyningsopgørelsen for De Kanariske Øer vedrørende varer hidrørende fra svinekødssektoren og om støtte for produkter fra Fællesskabet⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1209/97⁽⁴⁾; ved beregning af støtten til levering af svinekødsprodukter til De Kanariske Øer bør der tages hensyn til det eksisterende forhold mellem støtte til

korn og støtte til svinekød; efter de indtrufne ændringer af noteringerne og priserne for kornprodukter i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet bør støtten til forsyningen af De Kanariske Øer på ny fastsættes til de i bilaget anførte beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 1487/95, som ændret affattes som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 145 af 29. 6. 1995, s. 63.

⁽⁴⁾ EFT L 170 af 28. 6. 1997, s. 35.

BILAG

»BILAG II

Støtte, der ydes for produkter, som stammer fra Fællesskabets marked

(ECU/100 kg nettovægt)

Produktkode	Støtte
0203 21 10 9000	7,4
0203 22 11 9100	11,1
0203 22 19 9100	7,4
0203 29 11 9100	7,4
0203 29 13 9100	11,1
0203 29 15 9100	7,4
0203 29 55 9110	12,5

NB: Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87.*

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1882/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EØF) nr. 1725/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige ordning for forsyning af Azorerne og Madeira med svinekødsprodukter og om støtte for produkter fra Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Støtten til levering af svinekødsprodukter til Azorerne og Madeira blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1725/92 af 30. juni 1992 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige ordning for forsyning af Azorerne og Madeira med svinekødsprodukter ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1210/97 ⁽⁴⁾; ved beregning af støtten til svinekødsprodukter til Azorerne og Madeira bør der tages hensyn til det eksisterende forhold mellem

støtte til korn og støtte til svinekød; efter de indtrufne ændringer af noteringerne og priserne for kornprodukter i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet bør støtten til forsyningen af Azorerne og Madeira på ny fastsættes til de i bilaget anførte beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EØF) nr. 1725/92, som ændret, affattes som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 179 af 1. 7. 1992, s. 95.

⁽⁴⁾ EFT L 170 af 28. 6. 1997, s. 37.

BILAG

*BILAG II

Støtte, der ydes for de i bilag I omhandlede produkter, som stammer fra Fællesskabets marked

(ECU/100 kg nettovægt)

Produktkode	Støtte
0203 11 10 9000	7,4
0203 12 11 9100	11,1
0203 12 19 9100	7,4
0203 19 11 9100	7,4
0203 19 13 9100	11,1
0203 19 15 9100	7,4
0203 19 55 9110	12,5
0203 19 55 9310	12,5
0203 21 10 9000	7,4
0203 22 11 9100	11,1
0203 22 19 9100	7,4
0203 29 11 9100	7,4
0203 29 13 9100	11,1
0203 29 15 9100	7,4
0203 29 55 9110	12,5

NB: Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 som ændret (EFT L 366 af 24. 12. 1987, s. 1.)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1883/97

af 26. september 1997

om åbning af en licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af blød hvede til Ceuta, Melilla og en række AVS-lande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 923/96⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/97⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

AVS-landene, som er Fællesskabets privilegerede handelspartnere, samt Ceuta og Melilla har behov for store mængder blød hvede; tilførslerne til Ceuta, Melilla og AVS-landene sker normalt på basis af regelmæssigt indgåede kontrakter for at sikre samme lande stabile priser i en vis periode; under hensyntagen til den nuværende markedsituation bør der derfor åbnes en specifik licitation for at sikre brugerne i Ceuta, Melilla og en række AVS-lande tilførsler af blød hvede på betingelser, der svarer til den konkurrenceprægede situation på verdensmarkedet;

gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportrestitutionen eller eksportafgiften er blevet fastlagt ved forordning (EF) nr. 1501/95; blandt tilslagsmodtagerens pligter hører pligten til at indgive en anmodning om eksportlicens; en licitationssikkerhed på 12 ECU/ton, som skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksporten bør der fastsættes en minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af de til de kompetente organer indgivne bud;

der bør indføres en ordning med sikkerhedsstillelse, således at de fastsatte mål nås, uden at det medfører overdrevent store udgifter for de erhvervsdrivende;

det bør fastsættes, at frigivelsen af sikkerhedsstillelsen i forbindelse med eksportlicensen foruden opfyldelse af

betingelserne i artikel 30 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1404/97⁽⁶⁾, forudsætter, at der fremlægges bevis for overgang til frit forbrug i Ceuta, Melilla eller i den eller de i denne forordning omhandlede AVS-lande;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over den i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1501/95 nævnte eksportrestitution og/eller eksportafgift for blød hvede.
2. Hveden skal udføres til Ceuta, Melilla eller til ét AVS-land eller til flere lande i én af de i bilag I fastlagte grupper af AVS-lande.
3. Licitationen er åben indtil den 18. december 1997. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke mængder og fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 2

Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter mindst 500 tons til Ceuta og Melilla, eller mindst 1 000 tons til de i bilag I fastlagte AVS-lande.

Artikel 3

Den i artikel 5, stk. 3, litra a), i forordning (EF) nr. 1501/95 nævnte sikkerhed er på 12 ECU/ton.

Artikel 4

1. Et bud kan kun antages, hvis:
 - den bydende fremlægger skriftlig dokumentation fra en officiel institution i Ceuta, Melilla eller i AVS-modtagerlandet eller et selskab med hjemsted i Ceuta, Melilla eller AVS-modtagerlandet, hvoraf det fremgår, at han har indgået en handelskontrakt for den pågældende mængde om levering af blød hvede til udførsel til Ceuta, Melilla eller til ét AVS-land eller til flere

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30. 6. 1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 174 af 2. 7. 1997, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 194 af 23. 7. 1997, s. 5.

lande i én af de i bilag I fastlagte grupper af AVS-lande. Denne kontrakt skal, for så vidt angår traditionelt leverede varemængder, udelukkende omfatte leverancer, der finder sted i perioden oktober 1997 til februar 1998. Dokumentationen indgives til de kompetente organer mindst to arbejdsdage inden datoen for den dellicitation, hvor budet vil blive indgivet

— dokumentationen ledsages af en ansøgning om eksportlicens for den pågældende destination.

Den i første led fastsatte dokumentation skal også angive den i kontrakten omhandlede kvalitet, leveringsfrist og prisbetingelser.

Medlemsstaten sender straks Kommissionen en kopi af dokumentationen til orientering.

2. De indgivne bud må ikke vedrøre en større mængde end den, der er angivet i den fremlagte handelskontrakt. Den bydende kan ikke samtidigt indgive to eller flere tilbud for den samme kontrakt.

Ved fremsendelsen af de indgivne bud underretter medlemsstaterne Kommissionen herom og oplyser om fornødent navnet på de bydende.

Artikel 5

1. Licensen forpligter til at udføre til Ceuta, Melilla eller til det eller de AVS-lande, licensansøgningen er indgivet for. Det kan dog tillades for AVS-landene, at op til 30 % af den varemængde, licensen er udstedt for, udføres til et andet modtagerland, hvis dette tilhører samme landegruppe, jf. bilag I.

2. Eksportlicenserne udstedes så snart tilslagsmodtagerne er udpeget.

3. Uanset artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan de rettigheder, der følger af den i denne artikel omhandlede licens, ikke overdrages.

Artikel 6

I forbindelse med forpligtelsen til at udføre til og indføre i Ceuta, Melilla eller i de i bilag I anførte modtagerlande stilles en sikkerhed på 20 ECU/ton. Denne sikkerhed stilles ved eksportlicensens udstedelse.

Beløbet på 20 ECU/ton skal frigives senest 15 arbejdsdage efter det tidspunkt, tilslagsmodtageren fører bevis for varens overgang til fri omsætning i Ceuta, Melilla eller i det eller de AVS-lande, der omhandles i artikel 1, stk. 2. Beviset føres efter artikel 18 og 47 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EFT L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.

Artikel 7

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88 anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1501/95, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. Uden at dette berører bestemmelserne i artikel 1 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1521/94⁽²⁾, gælder de i forbindelse med licitationen udstedte eksportlicenser fra udstedelsesdagen, som anført i stk. 1, til udgangen af fjerde efterfølgende måned.

Artikel 8

1. Kommissionen træffer efter fremgangsmåden i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 afgørelse om:

— at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 fastsatte kriterier, eller

— at fastsætte en minimumseksportafgift under hensyntagen navnlig til de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 fastsatte kriterier, eller

— at licitationen skal være uden virkning.

2. Fastsættes der en maksimumseksportrestitution, gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen, og til de bydende, hvis bud omfatter en eksportafgift.

3. Når der er fastsat en minimumseksportafgift, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller højere end minimumseksportafgiften.

Artikel 9

De indgivne bud skal ved medlemsstaternes foranstaltninger være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. Skemaet i bilag II anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag III.

Hvis der ikke indgives bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for den i foregående stykke nævnte frist.

Artikel 10

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽²⁾ EFT L 162 af 30. 6. 1994, s. 47.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Grupper af AVS-lande, som har undertegnet Lomé-konventionen

Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III
Mauretanien	Tchad	Seychellerne
Mali	Den Centralafrikanske Republik	Comorerne
Niger	Benin	Madagaskar
Senegal	Cameroun	Mauritius
Burkina Faso	Ækvatorialguinea	Angola
Gambia	São Tomé og Príncipe	Zambia
Guinea Bissau	Gabon	Malawi
Guinea	Congo	Mozambique
Kap Verde	Den Demokratiske Republik	Namibia
Sierra Leone	Congo	Botswana
Liberia	Rwanda	Zimbabwe
Côte d'Ivoire	Burundi	Lesotho
Ghana		Swaziland
Togo		Djibouti
		Etiopien
		Eritrea

*BILAG II***Ugentlig licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af blød hvede til Ceuta, Melilla og en række AVS-lande**

(Forordning (EF) nr. 1883/97)

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

1	2	3	
		A	B
		Eksportafgifts- beløbet i ECU/ton	Eksportrestitutions- beløbet i ECU/ton
1			
2			
3			
osv.			

BILAG III

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI/C/1), er:

- telex: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (græsk alfabet)
- fax: 295 25 15
296 49 56.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1884/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EF) nr. 1339/97 om åbning af en licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92
af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 923/96⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr.
1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestem-
melser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt
angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de
foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i
tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved
forordning (EF) nr. 1259/97⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1883/97⁽⁵⁾ blev
der åbnet en licitation med henblik på udførsel af blød
hvede til Ceuta, Melilla og en række AVS-lande; der må
derfor foretages en ændring af de destinationer, der er
fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1339/97⁽⁶⁾;

ifølge Kommissionens forordning (EØF) 3665/87 af 27.
november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser
for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter⁽⁷⁾, senest
ændret ved forordning (EF) nr. 815/97⁽⁸⁾, er det ved diffe-
rentiering af restitutionssatsen efter destination en forud-
sætning for udbetaling af restitution, at der fremlægges
bevis for, at produktet er blevet importeret i uforandret
stand til det tredjeland eller et af de tredjelande, som resti-
tutionen er fastsat for; et sådant bevis kræves i forbindelse
med den licitation, der ved forordning (EF) nr. 1883/97 er
åbnet for udførsel af blød hvede til Ceuta, Melilla og visse
AVS-stater; udførsel til andre tredjelande i forbindelse
med den licitation, der er åbnet ved forordning (EF) nr.
1339/97, sker på mindre gunstige betingelser; risikoen for

svig er således beskeden; for ikke at lægge hindringer i
vejen for disse udførsler til de øvrige tredjelande, bør
kravet om fremlæggelse af ankomstbevis fraviges; et af
myndighederne i medlemsstaterne udstedt bevis for, at
produkterne har forladt Fællesskabets toldområde i et
fartøj, der er egnet til søtransport, kan betragtes som
tilstrækkeligt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1339/97 foretages følgende ændrin-
ger:

1) Titlen affattes således:

»om åbning af en licitation over restitutionen eller
afgiften ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande
undtagen Ceuta, Melilla og en række AVS-lande.»

2) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»2. Licitationen omfatter blød hvede, der skal
eksporteres til alle tredjelande undtagen Ceuta, Melilla
og de i bilag III fastlagte AVS-lande.»

3) Som artikel 4a indsættes:

»Artikel 4a

Uanset artikel 18 i forordning (EØF) nr. 3665/87
kræves der ikke bevis for afslutning af toldformalite-
terne for overgang til frit forbrug, for at en restitution,
der er fastsat ved den nærværende licitation kan udbet-
tales, hvis eksportøren fører bevis for, at en mængde på
mindst 1 500 tons kornprodukter har forladt Fælles-
skabets toldområde i et fartøj, der er egnet til sø-
transport.»

4) Titlen på bilag I affattes således:

»Ugentlig licitation over restitutionen eller afgiften ved
udførsel af blød hvede til alle tredjelande undtagen
Ceuta, Melilla og en række AVS-lande.»

5) Som bilag III tilføjes:

(¹) EFT L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

(²) EFT L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

(³) EFT L 147 af 30. 6. 1995, s. 7.

(⁴) EFT L 174 af 2. 7. 1997, s. 10.

(⁵) Se side 69 i denne Tidende.

(⁶) EFT L 184 af 12. 7. 1997, s. 7.

(⁷) EFT L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.

(⁸) EFT L 116 af 6. 5. 1997, s. 22.

»BILAG III

Grupper af AVS-lande, som har undertegnet Lomé-konventionen

Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III
Mauretanien	Tchad	Seychellerne
Mali	Den Centralafrikanske Republik	Comorerne
Niger	Benin	Madagaskar
Senegal	Cameroun	Mauritius
Burkina Faso	Ækvatorialguinea	Angola
Gambia	São Tomé og Principe	Zambia
Guinea Bissau	Gabon	Malawi
Guinea	Congo	Mozambique
Kap Verde	Den Demokratiske Republik	Namibia
Sierra Leone	Congo	Botswana
Liberia	Rwanda	Zimbabwe
Côte d'Ivoire	Burundi	Lesotho
Ghana		Swaziland
Togo		Djibouti
		Etiopien
		Eritrea*

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1885/97

af 26. september 1997

om ændring af forordning (EF) nr. 1777/97 om levering af korn som fødevarehjælpKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1292/96
af 27. juni 1996 om fødevarehjælpspolitik og fødevare-
hjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for
fødevarerikigheden⁽¹⁾, særlig artikel 24, stk. 1, litra b), og

ud fra følgende betragtning:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1777/97⁽²⁾
åbnedes en licitation med henblik på levering som føde-
varehjælp af korn; nogle af betingelserne i bilaget til
nævnte forordning bør ændres, herunder leveringsstadiet
for parti C; af hensyn til klarheden bør parti C annulleres
og den tilsvarende mængde lægges til parti B —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*I forordning (EF) nr. 1777/97 foretages følgende ændrin-
ger:

1. Parti C annulleres.
2. Parti B erstattes af parti B i bilaget.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 166 af 5. 7. 1996, s. 1.⁽²⁾ EFT L 252 af 16. 9. 1997, s. 1.

BILAG

PARTI B

1. **Aktion nr. (1):** 228/96 (parti B1) og 18/97 (parti B2).
2. **Program:** 1996 og 1997.
3. **Modtager (2):** World Food Programme (WFP), via Cristoforo Colombo 426, I-00145 Roma (tlf. (39-6) 5228 2938; telex 626675 WFP I; fax: 5228 2844/3).
4. **Modtagerens repræsentant:** udpeges af modtageren.
5. **Bestemmelsessted eller -land:** Bolivia.
6. **Produkt, der skal tilvejebringes:** blød hvede.
7. **Nærmere beskrivelse af varen og dennes kvalitet (3) (4):** se EFT C 114 af 29. 4. 1991, s. 1 (II A 1 a)).
8. **Samlet mængde (tons):** 9 612.
9. **Antal partier:** 1 i 2 delmængder (parti B1: 4 612 tons; parti B2: 5 000 tons).
10. **Emballering og mærkning (5) (6):** se EFT C 267 af 13. 9. 1996, s. 1 (1.0 A 1. c), 2. c) og B. 3), se EFT C 114 af 29. 4. 1991, s. 1 (II A 3).
Mærkning på følgende sprog: spansk.
11. **Den måde, produktet tilvejebringes på:** Fællesskabets marked.
12. **Leveringsstadium:** frit bestemmelsessted.
13. **Afskibningshavn:** —
14. **Lossehavn angivet af modtageren:** —
15. **Lossehavn:** —
16. **Adresse på lageret og eventuelt lossehavn:** WFP warehouse, Elalto.
17. **Periode, i hvilken varen stilles til rådighed i afskibningshavnen i tilfælde af tilslag for levering i afskibningshavn:** 10. - 23. 11. 1997.
18. **Sidste frist for leveringen:** 4. 1. 1998.
19. **Procedure til bestemmelse af leveringsomkostningerne:** licitation.
20. **Sidste frist for indgivelse af bud:** 14. 10. 1997, kl. 12.00 (belgisk tid).
21. **I tilfælde af fornyet licitation:**
 - a) sidste frist for indgivelse af bud: 28. 10. 1997, kl. 12.00 (belgisk tid)
 - b) periode, i hvilken varen stilles til rådighed i afskibningshavnen i tilfælde af tilslag for levering i afskibningshavn: 24. 11. - 7. 12. 1997
 - c) sidste frist for leveringen: 18. 1. 1998.
22. **Licitationsikkerhedens størrelse:** 5 ECU/ton.
23. **Leveringssikkerhedens størrelse:** 10 % af det i ECU udtrykte bud.
24. **Adresse for indsendelse af bud og licitationsikkerheder (7):** Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur T. Vestergaard, Bâtiment Loi 130, bureau 7/46, Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, telex 25670 AGREC B; fax (32-2) 296 70 03 / 296 70 04 (eksklusive).
25. **Restitution, der finder anvendelse efter ansøgning fra tilslagsmodtageren (8):** restitutionen anvendelig den 30. 9. 1997, fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1699/97 (EFT L 239 af 30. 8. 1997, s. 24).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1886/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen og de oksekøds mængder, der opkøbes ved intervention som følge af den 189. dellicitation i forbindelse med de generelle interventionsforanstaltninger, der foretages i henhold til forordning (EØF) nr. 1627/89

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2222/96⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/93 af 1. september 1993 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 for så vidt angår de generelle og de særlige interventionsforanstaltninger for oksekød⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1304/97⁽⁴⁾, blev der indledt en licitation ved artikel 1, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1627/89 af 9. juni 1989 om opkøb af oksekød ved licitation⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1815/97⁽⁶⁾;

i henhold til artikel 13, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2456/93 fastsættes der eventuelt en maksimumsopkøbspris for kvalitet R3 for hver dellicitation under hensyntagen til de modtagne bud; ifølge samme forordnings artikel 14 accepteres der kun bud, som højst svarer til nævnte maksimumspris, dog uden at overskride gennemsnitsprisen på det nationale eller regionale marked, forhøjet med beløbet nævnt i stk. 1;

efter at de bud, der blev indgivet ved den 189. dellicitation, er gennemgået, og der ifølge artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 805/68 er taget hensyn til kravene om en rimelig markedsstøtte samt den sæsonmæssige udvikling i slagtingerne, bør maksimumsopkøbsprisen samt den mængde, der kan accepteres til intervention, fastsættes;

de tilbudte mængder overstiger for øjeblikket de mængder, der kan opkøbes; derfor bør der på de mængder, der kan opkøbes, anvendes en nedsættelseskoefficient eller,

afhængigt af prisforskellene om de tilbudte mængder, flere nedsættelseskoefficienter, jf. artikel 13, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2456/93;

på grund af de udliciterede mængders størrelse er det hensigtsmæssigt at udnytte den mulighed, der er fastsat i artikel 16, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2456/93, og forlænge fristen for produkternes levering til intervention;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 189. dellicitation, der blev indledt ved forordning (EØF) nr. 1627/89, gælder følgende:

a) For kategori A fastsættes:

- maksimumsopkøbsprisen til 266 ECU/100 kg for hele og halve slagtekroppe af kvalitet R3
- den accepterede maksimumsmængde for hele og halve slagtekroppe og forfjerdinger til 2 567 tons
- at der på de mængder, der tilbydes til en pris på over 254 ECU, men under eller lig med 264 ECU, anvendes en koefficient på 30 % i henhold til artikel 13, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2456/93, og at der på de mængder, der tilbydes til en pris på over 264 ECU, anvendes en koefficient på 12 %.

b) For kategori C fastsættes:

- maksimumsopkøbsprisen til 266 ECU/100 kg for hele og halve slagtekroppe af kvalitet R3
- den accepterede maksimumsmængde for hele og halve slagtekroppe og forfjerdinger til 7 283 tons
- at der på de mængder, der tilbydes til en pris på under eller lig med 255 ECU, anvendes en koefficient på 75 %
- at der på de mængder, der tilbydes til en pris på over 255 ECU, men under eller lig med 264 ECU, anvendes en koefficient på 60 % i henhold til artikel 13, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2456/93, og at der på de mængder, der tilbydes til en pris på over 264 ECU, anvendes en koefficient på 12 %.

⁽¹⁾ EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT L 296 af 21. 11. 1996, s. 50.

⁽³⁾ EFT L 225 af 4. 9. 1993, s. 4.

⁽⁴⁾ EFT L 177 af 5. 7. 1997, s. 8.

⁽⁵⁾ EFT L 159 af 10. 6. 1989, s. 36.

⁽⁶⁾ EFT L 257 af 20. 9. 1997, s. 12.

Artikel 2

Uanset artikel 16, stk. 2, første punktum, i forordning (EØF) nr. 2456/93 forlænges fristen for produkternes levering til intervention med en uge.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 29. september 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1887/97

af 26. september 1997

om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2375/96⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95⁽⁴⁾, særlig artikel 3, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne

for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag;

ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. september 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24. 12. 1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 325 af 14. 12. 1996, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(ECU/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode (1)	Fast importværdi
ex 0707 00 25	060	81,7
	999	81,7
0709 90 79	052	72,0
	999	72,0
0805 30 30	388	74,8
	524	54,8
	528	58,4
	999	62,7
0806 10 40	052	94,2
	064	45,0
	400	207,0
	999	115,4
0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	052	72,0
	064	47,8
	388	99,6
	400	81,4
	528	52,5
	528	64,8
	804	87,9
	999	72,3
0808 20 57	052	100,6
	064	86,5
	999	93,5
0809 30 41, 0809 30 49	052	168,0
	400	139,7
	624	180,5
	999	162,7
0809 40 30	052	57,5
	060	53,0
	064	81,3
	066	54,6
	068	30,4
	400	109,9
	624	146,5
	999	76,2

(1) Den statistiske landfortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 68/96 (EFT L 14 af 19. 1. 1996, s. 6). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1888/97

af 26. september 1997

om fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødssektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for
oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 2222/96⁽²⁾, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 805/68 kan
forskellen mellem verdensmarkedspriserne og priserne
inden for Fællesskabet for de produkter, som er nævnt i
artikel 1 i forordningen, udlignes ved en eksportrestitu-
tion;

betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for
visse former for oksekød og visse former for konserver
blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF)
nr. 32/82⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 3169/87⁽⁴⁾, (EØF) nr. 1964/82⁽⁵⁾, ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 3169/87, og (EØF) nr. 2388/84⁽⁶⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 3661/92⁽⁷⁾;

anvendelsen af disse regler og kriterier på den forventede
markedsituation inden for oksekødssektoren fører til fast-
sættelse af restitutionen som nedenfor angivet;

den nuværende markedsituation inden for Fællesskabet
og afsætningsmulighederne, særlig i visse tredjelande,
bevirker, at der bør ydes eksportrestitutioner dels for dyr
af kvægrace til slagting med en levende vægt på over
220 kg, men højst 300 kg, dels for voksne dyr af kvægrace
med en levende vægt på mindst 300 kg;

der bør ydes restitutioner ved eksport til visse bestemmel-
seslande for visse former for fersk eller kølet kød, der er
nævnt i bilag I under KN-kode 0201, for visse former for

frosset kød, der er nævnt i bilag I under KN-kode 0202,
og for visse former for slagteaffald anført i bilag I under
KN-kode 0206, samt for visse andre produkter, tilberedte
eller konserverede, med indhold af kød eller slagteaffald,
der er nævnt i bilag I under KN-kode 1602 50 10;

da produkterne under produktkode 0201 20 90 700 og
0202 20 90 100, som anvendes i forbindelse med restitu-
tioner, har højst forskellige karakteristika, bør
restitutionen kun udbetales for stykker, hvor vægten af
ben ikke udgør over en tredjedel;

for oksekød, udbenet, saltet og tørret, er der traditionelle
handelsforbindelser med Schweiz; i det omfang, det er
nødvendigt at opretholde denne handel, bør restitutionen
fastsættes til et beløb, som dækker forskellen mellem
priserne på det schweiziske marked og medlemsstaternes
eksportpriser; der er mulighed for eksport af dette kød og
af saltet og tørret kød til visse tredjelande i Afrika og
Nær- og Mellemøsten; der bør tages hensyn til denne
situation og fastsættes en restitution i overensstemmelse
hermed;

for visse andre produkter, tilberedte eller konserverede,
med indhold af kød eller slagteaffald, der er nævnt i bilag
I under KN-kode 1602 50 31 til 1602 50 80, kan Fælles-
skabets deltagelse i den internationale handel opretholdes
ved ydelse af en restitution, hvis beløb beregnes under
hensyntagen til den restitution, som hidtil er blevet ydet
til eksportører;

for de øvrige produkter inden for oksekødssektoren bør
der på grund af Fællesskabets ringe deltagelse i ver-
denshandelen ikke fastsættes en restitution;

nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugs-
produkter blev fastsat ved Kommissionens forordning
(EØF) nr. 3846/87⁽⁸⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 1490/97⁽⁹⁾; af hensyn til klarheden bør destination-
erne præciseres i et særskilt bilag;

for at forenkle eksportformaliteterne for de erhvervsdri-
vende bør restitutionsbeløbene for alle former for frosset
kød tilpasses de beløb, der ydes for fersk eller kølet kød,
bortset fra kød fra voksne handyr;

(1) EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

(2) EFT L 296 af 21. 11. 1996, s. 50.

(3) EFT L 4 af 8. 1. 1982, s. 11.

(4) EFT L 301 af 24. 10. 1987, s. 21.

(5) EFT L 212 af 21. 7. 1982, s. 48.

(6) EFT L 221 af 18. 8. 1984, s. 28.

(7) EFT L 370 af 19. 12. 1992, s. 16.

(8) EFT L 366 af 24. 12. 1987, s. 1.

(9) EFT L 202 af 30. 7. 1997, s. 24.

i visse tilfælde har erfaringen vist, at det ofte er vanskeligt at fastlægge mængden af andet kød i forhold til oksekød i tilberedninger og konserver henhørende under KN-kode 1602 50; produkter udelukkende af oksekød bør derfor udskilles, og der bør oprettes en ny position for blandinger af kød eller slagteaffald; for at forbedre kontrollen med andre produkter end kødblandinger eller blandinger af slagteaffald bør det fastsættes, at der for visse af disse produkter kun kan ydes restitution ved fremstilling i forbindelse med den ordning, der er omhandlet i artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2026/83⁽²⁾;

for at undgå misbrug ved udførsel af visse racerene avlsdyr bør der foretages en differentiering af restitutionen for hundyr efter dyrenes alder;

der er muligheder for at eksportere andre kvier end slagtekvier til visse tredjelande, men for at undgå misbrug bør der fastsættes kontrolkriterier, så det kan fastslås, at det drejer sig om dyr på under 36 måneder;

erfaringen har vist, at det, trods underopdelingen i den kombinerede nomenklatur for så vidt angår tilberedninger og konserver, bortset fra tilberedninger og konserver, der ikke er kogt, henhørende under KN-kode 1602 50, er muligt at fjerne flere produkter henhørende under KN-kode 1602 50 31 fra restitutionsnomenklaturen og at tilpasse listen over produkter henhørende under KN-kode 1602 50 80;

Forvaltningskomitéen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fortegnelsen over de produkter, ved hvis udførsel den i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede eksportrestitution ydes, samt restitutionsbeløbene fastsættes som angivet i bilag I til nærværende forordning.
2. Destinationerne er præciseret i bilag II til denne forordning.

Artikel 2

Der udbetales kun restitution for produkter henhørende under kode 0102 90 59 90 00 i restitutionsnomenklaturen ved eksport til tredjelande i zone 10 som nævnt i bilag II til denne forordning på betingelse af, at der ved afslutningen af toldformaliteterne ved eksport forelægges original og en kopi af veterinærcertifikatet, som er underskrevet af en embedsdyrlæge, og som attesterer, at det rent faktisk drejer sig om kvier på under 36 måneder. Originalen af certifikatet gives tilbage til eksportøren, og kopien, som toldmyndighederne har bekræftet er i overensstemmelse med originalen, vedlægges restitutionsansøgningen.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 27. september 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 62 af 7. 3. 1980, s. 5.

⁽²⁾ EFT L 199 af 22. 7. 1983, s. 12.

BILAG I

til Kommissionens forordning af 26. september 1997 om fastsættelse af eksport-restitutionerne inden for oksekødssektoren

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (?)	Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (?)
		— Levende vægt —			— Nettovægt —
0102 10 10 9120	01	61,50	0201 20 20 9120	02	69,50
0102 10 10 9130	02	33,00		03	47,50
	03	23,00		04	24,00
	04	11,50	0201 20 30 9110 (1)	02	84,50
0102 10 30 9120	01	61,50		03	58,50
0102 10 30 9130	02	33,00		04	28,50
	03	23,00	0201 20 30 9120	02	50,00
	04	11,50		03	35,00
0102 10 90 9120	01	61,50		04	17,50
0102 90 41 9100	02	54,50	0201 20 50 9110 (1)	02	147,50
0102 90 51 9000	02	33,00		03	98,50
	03	23,00		04	49,00
	04	11,50	0201 20 50 9120	02	88,00
0102 90 59 9000	02	33,00		03	61,00
	03	23,00		04	30,00
	04	11,50	0201 20 50 9130 (1)	02	84,50
0102 90 61 9000	02	33,00		03	58,50
	03	23,00		04	28,50
	04	11,50	0201 20 50 9140	02	50,00
0102 90 69 9000	02	33,00		03	35,00
	03	23,00		04	17,50
	04	11,50	0201 20 90 9700	02	50,00
0102 90 71 9000	02	54,50		03	35,00
	03	36,00		04	17,50
	04	18,00	0201 30 00 9050	05 (4)	72,50
0102 90 79 9000	02	54,50		07 (4a)	72,50
	03	36,00	0201 30 00 9100 (2)	02	205,50
	04	18,00		03	141,00
		— Nettovægt —		04	70,50
0201 10 00 9110 (1)	02	84,50		06	181,00
	03	58,50	0201 30 00 9150 (6)	08	88,00
	04	28,50		09	81,00
0201 10 00 9120	02	50,00		03	68,00
	03	35,00	0201 30 00 9190 (6)	04	34,00
	04	17,50		06	79,00
0201 10 00 9130 (1)	02	116,50		02	69,50
	03	78,00		03	46,00
	04	39,50		04	23,00
0201 10 00 9140	02	69,50		06	56,00
	03	47,50			
	04	24,00			
0201 20 20 9110 (1)	02	116,50			
	03	78,00			
	04	39,50			

<i>(FCU/100 kg)</i>			<i>(FCU/100 kg)</i>		
Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (?)	Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (?)
		— Nettovægt —			— Nettovægt —
0202 10 00 9100	02	50,00	1602 50 10 9120	02	80,00 ⁽⁸⁾
	03	35,00		03	64,00 ⁽⁸⁾
	04	17,50		04	64,00 ⁽⁸⁾
0202 10 00 9900	02	69,50	1602 50 10 9140	02	71,00 ⁽⁸⁾
	03	47,50		03	56,50 ⁽⁸⁾
	04	24,00		04	56,50 ⁽⁸⁾
0202 20 10 9000	02	69,50	1602 50 10 9160	02	56,50 ⁽⁸⁾
	03	47,50		03	46,00 ⁽⁸⁾
	04	24,00		04	46,00 ⁽⁸⁾
0202 20 30 9000	02	50,00	1602 50 10 9170	02	38,00 ⁽⁸⁾
	03	35,00		03	30,00 ⁽⁸⁾
	04	17,50		04	30,00 ⁽⁸⁾
0202 20 50 9100	02	88,00	1602 50 10 9190	02	38,00
	03	61,00		03	30,00
	04	30,00		04	30,00
0202 20 50 9900	02	50,00	1602 50 10 9240	02	—
	03	35,00		03	—
	04	17,50		04	—
0202 20 90 9100	02	50,00	1602 50 10 9260	02	—
	03	35,00		03	—
	04	17,50		04	—
0202 30 90 9100	05 ⁽⁴⁾	72,50	1602 50 10 9280	02	—
	07 ^(4a)	72,50		03	—
				04	—
0202 30 90 9400 ⁽⁶⁾	08	88,00	1602 50 31 9125	01	97,50 ⁽⁵⁾
	09	81,00	1602 50 31 9135	01	51,50 ⁽⁸⁾
	03	68,00	1602 50 31 9195	01	25,00
	04	34,00	1602 50 31 9325	01	87,00 ⁽⁵⁾
	06	79,00	1602 50 31 9335	01	46,00 ⁽⁸⁾
0202 30 90 9500 ⁽⁶⁾	02	69,50	1602 50 31 9395	01	25,00
	03	46,00	1602 50 39 9125	01	97,50 ⁽⁵⁾
	04	23,00	1602 50 39 9135	01	51,50 ⁽⁸⁾
	06	56,00	1602 50 39 9195	01	25,00
0206 10 95 9000	02	69,50	1602 50 39 9325	01	87,00 ⁽⁵⁾
	03	46,00	1602 50 39 9335	01	46,00 ⁽⁸⁾
	04	23,00	1602 50 39 9395	01	25,00
	06	56,00	1602 50 39 9425	01	52,00 ⁽⁵⁾
0206 29 91 9000	02	69,50	1602 50 39 9435	01	30,00 ⁽⁸⁾
	03	46,00	1602 50 39 9495	01	22,50
	04	23,00	1602 50 39 9505	01	22,50
	06	56,00	1602 50 39 9525	01	52,00 ⁽⁵⁾
0210 20 90 9100	02	58,00	1602 50 39 9535	01	30,00 ⁽⁸⁾
	04	34,50	1602 50 39 9595	01	22,50
0210 20 90 9300	02	72,00			
0210 20 90 9500 ⁽³⁾	02	72,00			

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (7)	Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (7)
		— Nettovægt —			— Nettovægt —
1602 50 39 9615	01	22,50	1602 50 80 9495	01	22,50
1602 50 39 9625	01	10,50	1602 50 80 9505	01	22,50
1602 50 39 9705	01	—	1602 50 80 9515	01	10,50
1602 50 39 9805	01	—	1602 50 80 9535	01	30,00 (8)
1602 50 39 9905	01	—	1602 50 80 9595	01	22,50
1602 50 80 9135	01	46,00 (8)	1602 50 80 9615	01	22,50
1602 50 80 9195	01	22,50	1602 50 80 9625	01	10,50
1602 50 80 9335	01	41,00 (8)	1602 50 80 9705	01	—
1602 50 80 9395	01	22,50	1602 50 80 9805	01	—
1602 50 80 9435	01	30,00 (8)	1602 50 80 9905	01	—

(1) Tarifiering i denne underposition er betinget af fremlæggelse af den attest, der er anført i bilaget til Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 32/82.

(2) Tarifiering i denne underposition er betinget af overholdelse af de betingelser, der er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 1964/82.

(3) Restitutionen for oksekød i saltlage ydes på grundlag af kødets nettovægt med fradrag af saltlagens vægt.

(4) I overensstemmelse med Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2973/79 (EFT L 336 af 29. 12. 1979, s. 44).

(4a) I overensstemmelse med Kommissionens ændrede forordning (EF) nr. 2051/96 (EFT L 274 af 26. 10. 1996, s. 18).

(5) EFT L 221 af 19. 8. 1984, s. 28.

(6) Indholdet af magert oksekød med undtagelse af fedt bestemmes efter analysemetoden i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2429/86 (EFT L 210 af 1. 8. 1986, s. 39).

(7) I henhold til artikel 13, stk. 10, i den ændrede forordning (EØF) nr. 805/68 ydes der ingen restitutioner ved udførsel af produkter, der indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande.

(8) Restitutionens ydelse er betinget af fremstilling i forbindelse med den ordning, der er omhandlet i artikel 4 i den ændrede forordning (EØF) nr. 565/80.

(9) Udbetalingen af restitution er betinget af, at betingelserne i denne forordnings artikel 2 er overholdt.

NB: Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i den ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87.

BILAG II

Zone 01: alle tredjelande

Zone 02: zone 08 og 09

Zone 03	Zone 05	Zone 09
022 Ceuta, Melilla	400 USA	224 Sudan
024 Island		228 Mauretanien
028 Norge		232 Mali
041 Færøerne	Zone 06	236 Burkina Faso
043 Andorra		240 Niger
044 Gibraltar	809 Ny Caledonien	244 Tchad
045 Vatikanstaten	822 Fransk Polynesien	247 Kap Verde
053 Estland		248 Senegal
054 Letland	Zone 07	252 Gambia
055 Litauen		257 Guinea-Bissau
060 Polen	404 Canada	260 Guinea
061 Tjekkiet		264 Sierra Leone
063 Slovakiet	Zone 08	268 Liberia
064 Ungarn		272 Côte d'Ivoire
066 Rumænien	046 Malta	276 Ghana
068 Bulgarien	052 Tyrkiet	280 Togo
070 Albanien	072 Ukraine	284 Benin
091 Slovenien	073 Belarus	288 Nigeria
092 Kroatien	074 Moldova	302 Cameroun
093 Bosnien-Hercegovina	075 Rusland	306 Den Centralafrikanske Republik
094 Serbien og Montenegro	076 Georgien	310 Ækvatorialguinea
096 Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	077 Armenien	311 São Tomé og Príncipe
109 Kommunerne Livigno og Campione d'Italia, øen Helgoland	078 Aserbajdsjan	314 Gabon
406 Grønland	079 Kasakhstan	318 Congo
600 Cypern	080 Turkmenistan	322 Den Demokratiske Republik Congo
662 Pakistan	081 Usbekistan	324 Rwanda
669 Sri Lanka	082 Tadsjikistan	328 Burundi
676 Myanmar (Burma)	083 Kirgisistan	329 St. Helena og tilhørende områder
680 Thailand	204 Marokko	330 Angola
690 Vietnam	208 Algeriet	334 Etiopien
700 Indonesien	212 Tunesien	336 Eritrea
708 Philippinerne	216 Libyen	338 Djibouti
724 Nordkorea	220 Egypten	342 Somalia
950 Proviantering og bunkring (destinationer omhandlet i artikel 34 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 med ændringer)	604 Libanon	350 Uganda
	608 Syrien	352 Tanzania
	612 Irak	355 Seychellerne og tilhørende områder
	616 Iran	357 Britiske områder i Det Indiske Ocean
	624 Israel	366 Mozambique
	625 Gaza og Jericho	373 Mauritius
	628 Jordan	375 Comorerne
	632 Saudi-Arabien	377 Mayotte
	636 Kuwait	378 Zambia
	640 Bahrein	386 Malawi
	644 Qatar	388 Sydafrika
	647 De Forenede Arabiske Emirater	395 Lesotho
	649 Oman	
	653 Yemen	Zone 10
	720 Kina	
039 Schweiz	740 Hongkong SAR	075 Rusland

NB: Landene er defineret i Kommissionens forordning (EF) nr. 895/97 (EFT L 128 af 21. 5. 1997, s. 1).

RÅDETS DIREKTIV 97/57/EF

af 22. september 1997

om affattelsen af bilag VI til direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Domstolens dom af 18. juni 1996⁽²⁾ blev Rådets direktiv 94/43/EF⁽³⁾ af 27. juli 1994 om affattelsen af bilag VI til direktiv 91/414/EØF annulleret;

der skal i bilag VI til direktiv 91/414/EØF opstilles ensartede principper med henblik på at sikre, at medlemsstaterne, når de træffer beslutning om plantebeskyttelsesmidler, anvender kravene i artikel 4, stk. 1, litra b), c), d) og e), i nævnte direktiv på ensartet måde og under iagttagelse af det høje niveau for beskyttelse af miljøet samt menneskers og dyrs sundhed, som nævnte direktiv tilstræber;

der skal derfor fastlægges detaljerede principper for vurderingen af de oplysninger, som ansøgerne indsender om plantebeskyttelsesmidler, og for beslutningsprocessen på grundlag af resultaterne af denne vurdering med henblik på meddelelse af godkendelse;

disse principper skal fastlægges for hvert af de forskellige krav, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra b), c), d) og e);

på nuværende tidspunkt er det kun muligt at fastlægge ensartede principper for kemiske plantebeskyttelsesmidler; der skal derfor senere efter proceduren i artikel 18, stk. 1, i direktiv 91/414/EØF fastlægges ensartede principper for produkter, der indeholder mikroorganismer; denne fremgangsmåde er i overensstemmelse med direktiv 91/414/EØF, særlig artikel 23, stk. 2;

for alle plantebeskyttelsesmidler skal et højt beskyttelsesniveau for alt grundvand opfyldes under de brugsbetingelser, der fastsættes i godkendelsen; det bør derfor fastsættes, at plantebeskyttelsesmidler kun kan godkendes, hvis

det i tilstrækkeligt omfang er påvist, at deres brug i overensstemmelse med de i godkendelsen fastsatte betingelser ikke fører til koncentrationer af det aktive stof eller relevante metabolitter, nedbrydnings- eller reaktionsprodukter i grundvandet, som overstiger den laveste af de i dette direktiv nævnte grænseværdier for grundvand; dette gælder også for plantebeskyttelsesmidler med indhold af aktive stoffer, der allerede var på markedet to år efter meddelelsen af direktiv 91/414/EØF, hvilket indebærer, at godkendelser for sådanne midler kun kan meddeles, hvis det i tilstrækkeligt omfang påvises, at de forventede koncentrationer, der følger udelukkende af det nye brug, under de nye brugsbetingelser, der skal fastlægges i godkendelsen, ikke vil overstige den laveste af de i dette direktiv nævnte grænseværdier;

dette direktivs bestemmelser om vandbeskyttelse, herunder bestemmelserne om monitorering, berører ikke de forpligtelser, der påhviler medlemsstaterne i medfør af direktiverne om vandbeskyttelse, navnlig direktiv 75/440/EØF⁽⁴⁾, 80/68/EØF⁽⁵⁾ og 80/778/EØF⁽⁶⁾;

ovennævnte direktiver er nu taget op til fornyet overvejelse, og om nødvendigt skal dette efterfølges af en tilpasning af nærværende direktiv;

en kort gennemførelsesperiode er berettiget, da det i lyset af Domstolens afgørelse af 18. juni 1996 kun er de bestemmelser, der vedrører grundvandet, som skal genbehandles —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag VI til direktiv 91/414/EØF affattes som anført i bilaget til nærværende direktiv.

⁽¹⁾ EFT L 230 af 19. 8. 1991, s. 1. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 96/68/EF (EFT L 277 af 30. 10. 1996, s. 25).

⁽²⁾ Dom af 18. juni 1996, Parlamentet/Rådet, C-303/94, Sml. s. I-2943.

⁽³⁾ EFT L 227 af 1. 9. 1994, s. 31.

⁽⁴⁾ Rådets direktiv 75/440/EØF af 16. juni 1975 om kvalitetskrav til overfladevand, som anvendes til fremstilling af drikkevand i medlemsstaterne (EFT L 194 af 25. 7. 1975, s. 26). Direktivet er senest ændret ved direktiv 91/692/EØF (EFT L 377 af 31. 12. 1991, s. 48).

⁽⁵⁾ Rådets direktiv 80/68/EØF af 17. december 1979 om beskyttelse af grundvandet mod forurening forårsaget af visse farlige stoffer (EFT L 20 af 26. 1. 1980, s. 43). Direktivet er senest ændret ved direktiv 91/692/EØF (EFT L 377 af 31. 12. 1991, s. 48).

⁽⁶⁾ Rådets direktiv 80/778/EØF af 15. juli 1980 om kvaliteten af drikkevand (EFT L 229 af 30. 8. 1980, s. 11). Direktivet er senest ændret ved direktiv 91/692/EØF (EFT L 377 af 31. 12. 1991, s. 48).

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 1. oktober 1997.

Når medlemsstaterne vedtager disse love og administrative bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. september 1997.

På Rådets vegne

F. BODEN

Formand

*BILAG**•BILAG VI***ENSARTEDE PRINCIPPER FOR VURDERING OG GODKENDELSE AF PLANTEBESKYTTELSESMIDLER****INDHOLDSFORTEGNELSE****A. INDLEDNING****B. VURDERING**

1. **Generelle principper**
2. **Specifikke principper**
 - 2.1. Effektivitet
 - 2.2. Fravær af uønskede virkninger på planter eller planteprodukter
 - 2.3. Virkninger på hvirveldyr, der skal bekæmpes
 - 2.4. Virkninger på menneskers eller dyrs sundhed
 - 2.4.1 På grund af plantebeskyttelsesmidlet
 - 2.4.2 På grund af restkoncentrationer
 - 2.5. Indflydelse på miljøet
 - 2.5.1 Midlets skæbne og spredning i miljøet
 - 2.5.2 Virkninger på ikke-målarter
 - 2.6. Analysemetoder
 - 2.7. Fysiske og kemiske egenskaber

C. BESLUTNINGSPROCES

1. **Generelle principper**
2. **Specifikke principper**
 - 2.1. Effektivitet
 - 2.2. Fravær af uønskede virkninger på planter eller planteprodukter
 - 2.3. Virkninger på de hvirveldyr, der skal bekæmpes
 - 2.4. Virkninger på menneskers eller dyrs sundhed
 - 2.4.1 På grund af plantebeskyttelsesmidlet
 - 2.4.2 På grund af restkoncentrationer
 - 2.5. Indflydelse på miljøet
 - 2.5.1 Midlets skæbne og spredning i miljøet
 - 2.5.2 Virkninger på ikke-målarter
 - 2.6. Analysemetoder
 - 2.7. Fysiske og kemiske egenskaber

A. INDLEDNING

1. De principper, der er opstillet i dette bilag, tager sigte på at sikre, at vurderinger og beslutninger i forbindelse med godkendelse af de plantebeskyttelsesmidler, som er kemiske præparater, resulterer i, at kravene i direktivets artikel 4, stk. 1, litra b), c), d) og e), imødekommes af alle medlemsstaterne under iagttagelse af det høje niveau for beskyttelse af miljøet samt menneskers og dyrs sundhed, som direktivet tilstræber.
2. Ved vurdering af ansøgninger og meddelelse af godkendelser skal medlemsstaterne,
 - a) — forvisse sig om, at det indgivne dossier er i overensstemmelse med kravene i bilag III senest på tidspunktet for afslutning af vurderingen med henblik på beslutningstagning, jf. dog direktivets artikel 13, stk. 1, litra a), samt stk. 4 og stk. 6;
— forvisse sig om, at de forelagte data er acceptable i henseende til omfang, kvalitet, overensstemmelse og pålidelighed samt tilstrækkelige til, at der kan foretages en forsvarlig vurdering af dossieret;
— i relevante tilfælde foretage vurdering af de begrundelser, som ansøgeren har fremsat for at undlade at fremlægge bestemte data;
 - b) tage hensyn til dataene i bilag II om aktive stoffer i plantebeskyttelsesmidlet, som er indsendt med henblik på optagelse af det pågældende aktive stof i bilag I, samt resultaterne af vurderingen af disse oplysninger, jf. dog direktivets artikel 13, stk. 1, litra b), samt stk. 2, 3 og 6;
 - c) tage hensyn til andre relevante tekniske eller videnskabelige oplysninger, som de med rimelighed forventes at råde over og som vedrører plantebeskyttelsesmidlets nyttevirkning eller de eventuelle uheldige virkninger af det, af dets bestanddele eller af dets restkoncentrationer.
3. Når der i de specifikke principper for vurdering henvises til data i bilag II, forstås herved de data, der henvises til i punkt 2, litra b).
4. Hvis de forelagte data og oplysninger er tilstrækkelige til, at vurderingen kan afsluttes med henblik på en af de påtænkte anvendelser, skal ansøgningen vurderes og beslutningen træffes for den nævnte anvendelse.

På baggrund af de fremsatte begrundelser støttet af eventuelle nødvendige uddybninger afviser medlemsstaterne ansøgninger, hvis mangelen på data gør det umuligt at afslutte vurderingen og træffe en forsvarlig beslutning for mindst en af de påtænkte anvendelser.
5. Under vurderings- og beslutningsprocessen samarbejder medlemsstaterne med ansøgerne med henblik på at løse eventuelle problemer i forbindelse med dossieret på et tidligt tidspunkt eller på et tidligt tidspunkt at fastslå, hvilke yderligere undersøgelser der måtte være nødvendige for en forsvarlig vurdering af dossieret, eller at ændre foreslåede betingelser for den påtænkte anvendelse eller at modificere plantebeskyttelsesmidlets art eller sammensætning, således at det sikres, at kravene i dette bilag eller i direktivet fuldt ud opfyldes.

Medlemsstaterne skal normalt kunne tage en begrundet beslutning senest 12 måneder efter, at de har fået forelagt et teknisk set komplet dossier. Et dossier er teknisk set komplet, når det opfylder alle kravene i bilag III.
6. De afgørelser, som medlemsstaternes kompetente myndigheder træffer under vurderings- og beslutningsprocessen, skal være baseret på videnskabelige principper, der helst skal være internationalt anerkendt, (f.eks. af plantebeskyttelsesorganisationen for Europa og Middelhavsområdet (EPPO)) og støttet af ekspertrådgivning.

B. VURDERING

1. **Generelle principper**
 1. På grundlag af den foreliggende videnskabelige og tekniske viden vurderer medlemsstaterne de oplysninger, der omhandles i del A, punkt 2, og navnlig
 - a) bedømmer de virkningen af plantebeskyttelsesmidlet set som dets effektivitet og fytotoksicitet ved hver af de anvendelser, for hvilken der ansøges om godkendelse, og

- b) fastslår de, hvilke farer der måtte opstå, bedømmer deres betydning og foretager et skøn med hensyn til de tænkelige risici for mennesker, dyr eller miljøet.
2. Ved vurderingen af ansøgninger, der er indgivet i henhold til direktivets artikel 4, som blandt andet fastsætter, at medlemsstaterne tager hensyn til alle normale forhold, hvorunder plantebeskyttelsesmidlet vil kunne anvendes samt følgerne af sådan anvendelse, påser medlemsstaterne, at de påtænkte, praktiske brugsbetingelser er taget i betragtning ved vurderingen. Dette skal især omfatte anvendelsesformål, dosering, udbringningsmåde, -hyppighed og -tidspunkt samt midlets art og sammensætning. I alle tilfælde, hvor dette er muligt, tager medlemsstaterne også principperne for integreret kontrol i betragtning.
 3. Ved vurderingen af indgivne ansøgninger tager medlemsstaterne hensyn til de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige eller miljømæssige (herunder klimatiske) forhold de steder, hvor plantebeskyttelsesmidlet påtænkes anvendt.
 4. Ved fortolkningen af vurderingsresultaterne tager medlemsstaterne hensyn til eventuelle usikkerhedsmomenter i de oplysninger, der er fremkommet under vurderingen, så det sikres, at risikoen for ikke at opdage skadelige virkninger eller for at undervurdere deres betydning bliver mindst mulig. Selve beslutningsprocessen skal undersøges, så springende punkter eller enkeltdata, for hvis vedkommende usikkerhed kunne medføre forkert klassificering af risiko, bliver konstateret.

Den første vurdering tager udgangspunkt i de bedst mulige foreliggende data eller skøn, som afspejler realistiske brugsbetingelser for plantebeskyttelsesmidlet.

Der foretages derefter en ny vurdering, hvorved der tages hensyn til eventuelle usikkerhedsmomenter i de kritiske data og en række brugsbetingelser, som vil kunne forekomme, og som giver en realistisk forestilling om det »værst tænkelige tilfælde«, så det kan afgøres, om det første skøn eventuelt kunne have været væsentligt anderledes.

5. Hvis de specifikke principper i kapitel 2 foreskriver benyttelse af beregningsmodeller ved vurderingen af et plantebeskyttelsesmiddel, skal sådanne modeller:
 - give det bedst mulige skøn over alle relevante processer, der indgår, under hensyntagen til realistiske parametre og antagelser
 - underkastes analyse som omhandlet i punkt 1.4
 - underbygges pålideligt med målinger foretaget under omstændigheder, der er relevante for benyttelse af modellen
 - være relevante for forholdene det sted, hvor midlet påtænkes anvendt.
6. Hvis der henvises til metabolitter, nedbrydnings- og reaktionsprodukter i de specifikke principper, må der kun tages hensyn til de produkter, der er relevante for det omhandlede kriterium.

2. Specifikke principper

Ved vurderingen af indgivne data og oplysninger til støtte for ansøgninger anvender medlemsstaterne nedenstående principper, idet de generelle principper i kapitel 1, ikke berøres heraf.

2.1. Effektivitet

- 2.1.1. Hvis den påtænkte anvendelse går ud på bekæmpelse af eller beskyttelse mod en organisme, vurderer medlemsstaterne, om denne organisme kunne være skadelig under de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold det sted, hvor midlet påtænkes anvendt.
- 2.1.2. Hvis den påtænkte anvendelse går ud på andet end bekæmpelse af eller beskyttelse mod en organisme, vurderer medlemsstaterne, om der kunne opstå væsentlige beskadigelser, tab eller ulemper under de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, såfremt plantebeskyttelsesmidlet ikke blev anvendt.
- 2.1.3. Medlemsstaterne vurderer effektivitetsdataene for plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III i henseende til bekæmpelsesgraden eller den ønskede virknings omfang og under hensyntagen til nedenstående relevante forsøgsbetingelser:

- valg af kultur eller sort
 - de landbrugsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold
 - skadegørerens tilstedeværelse og populationstæthed
 - kulturens og skadegørerens udviklingsstadium
 - mængden af anvendt plantebeskyttelsesmiddel
 - hvis det kræves angivet på etiketten: mængden af adjuvans
 - udbringningshyppighed og -tidspunkter
 - type udbringningsudstyr.
- 2.1.4. Medlemsstaterne vurderer plantebeskyttelsesmidlets virkning under en række forskellige landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold, der kan tænkes at forekomme i praksis det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, og navnlig nedenstående:
- i) omfanget, ensartetheden og varigheden af den tilsigtede virkning afhængigt af doseringen i sammenligning med et eller flere passende referencemidler og en ubehandlet kontrolkultur
 - ii) henholdsvis effekt på udbyttet eller reduktion af lagertab udtrykt i mængde og/eller kvalitet i sammenligning med et eller flere passende referencemidler og en ubehandlet kontrolkultur.
- Hvis der ikke findes et passende referencemiddel, vurderer medlemsstaterne plantebeskyttelsesmidlets virkning med henblik på at bestemme, om det giver en konsekvent og veldefineret nyttevirkning under de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold det sted, hvor midlet påtænkes anvendt.
- 2.1.5. Hvis etiketten omfatter krav om brug af plantebeskyttelsesmidlet sammen med andre plantebeskyttelsesmidler og/eller adjuvanser som en tankblanding, foretager medlemsstaterne en vurdering som omhandlet i punkt 2.1.1 til 2.1.4 af de oplysninger, der er meddelt om blandingen.
- Hvis etiketten omfatter anbefalinger af brug af plantebeskyttelsesmidlet sammen med andre plantebeskyttelsesmidler og/eller adjuvanser som en tankblanding, vurderer medlemsstaterne det hensigtsmæssige ved blandingen og dens brugsbetingelser.
- 2.2. *Fravær af uønskede virkninger på planter eller planteprodukter*
- 2.2.1. Medlemsstaterne vurderer omfanget af uheldige virkninger på den behandlede kultur efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser, sammenlignet med henholdsvis et eller flere passende referencemidler, hvis sådanne findes, og/eller en ubehandlet kontrolkultur:
- a) Ved vurderingen tages nedenstående oplysninger i betragtning:
 - i) effektivitetsdataene i henhold til bilag III
 - ii) andre relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet som f.eks. midlets art, dosering, udbringningsmåde, antal udbringninger og udbringningstidspunkt
 - iii) alle relevante oplysninger om det aktive stof, jf. bilag II, herunder virkemåde, damptryk, fordampningshastighed og vandopløselighed.
 - b) Vurderingen omfatter nedenstående:
 - i) arten, hyppigheden, omfanget og varigheden af iagttagne fytotoksiske virkninger og de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold, der har indflydelse herpå
 - ii) forskelle mellem de vigtigste sorter med hensyn til deres følsomhed for fytotoksiske virkninger
 - iii) den del af den behandlede kultur eller de behandlede planteprodukter, hvor der iagttages fytotoksiske virkninger
 - iv) den uheldige effekt på udbyttet af den behandlede kultur eller de behandlede planteprodukter udtrykt i mængde og/eller kvalitet
 - v) den uheldige virkning på behandlede planter eller planteprodukter, der skal bruges til formering, f.eks. livskraft, spiringssevne, roddannelse og etablering
 - vi) hvis der er tale om meget flygtige produkter: den uheldige virkning på tilgrænsende afgrøder.

2.2.2. Hvis de foreliggende data angiver, at det aktive stof eller væsentlige metabolitter, nedbrydnings- og reaktionsprodukter bliver ved at være til stede i jord og/eller i eller på plantemateriale efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser, vurderer medlemsstaterne omfanget af uheldige virkninger på efterfølgende afgrøder. Denne vurdering foretages som foreskrevet i punkt 2.2.1.

2.2.3. Hvis etiketten omfatter krav om brug af plantebeskyttelsesmidlet sammen med andre plantebeskyttelsesmidler eller adjuvanter som en tankblanding, foretages en vurdering af de oplysninger, der er meddelt om blandingen, som foreskrevet i punkt 2.1.1.

2.3. *Virkninger på hvirveldyr, der skal bekæmpes*

Hvis den påtænkte anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet sigter på at indvirke på hvirveldyr, vurderer medlemsstaterne, hvorledes denne virkning opnås, og hvilke virkninger det har på måldyrenes adfærd og sundhedstilstand; hvis den tilsigtede virkning er at dræbe måldyret, vurderer medlemsstaterne, hvor lang tid der forløber inden dyrets død, og under hvilke betingelser denne indtræffer.

Ved denne vurdering tages nedenstående oplysninger i betragtning:

- i) alle relevante oplysninger i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen af dem, herunder de toksikologiske undersøgelser og metabolismeundersøgelserne
- ii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder toksikologiske undersøgelser og effektivitetsdata.

2.4. *Virkninger på menneskers og dyrs sundhed*

2.4.1. På grund af plantebeskyttelsesmidlet

2.4.1.1. Medlemsstaterne vurderer sprøjtepersonalets eksponering for det aktive stof og/eller for toksikologisk relevante forbindelser i plantebeskyttelsesmidlet, som kan tænkes at forekomme under de påtænkte brugsbetingelser (især dosis, udbringningsmåde og klimatiske forhold) for plantebeskyttelsesmidlet, og benytter hertil helst realistiske data for eksponering og, hvis sådanne ikke foreligger, en passende, valideret beregningsmodel.

a) Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) de toksikologiske undersøgelser og metabolismeundersøgelserne i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf, herunder den acceptable eksponering af sprøjtepersonale (AOEL). Den acceptable eksponering af sprøjtepersonale er den mængde aktivt stof, som sprøjteføreren kan udsættes for, og som ikke vil skade hans helbred. Den acceptable eksponering af sprøjtepersonale udtrykkes i mg kemikalium pr. kg legemsvægt af sprøjteføreren. Den er baseret på det højeste niveau, hvor ingen skadevirkning er konstateret under forsøgene hos den mest følsomme af de relevante dyrearter, eller, hvis der foreligger passende data, hos mennesket;
- ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof som f.eks. fysiske og kemiske egenskaber;
- iii) de toksikologiske undersøgelser i henhold til bilag III, herunder, når det er hensigtsmæssigt, undersøgelser af optagelse gennem huden;
- iv) andre relevante oplysninger i henhold til bilag III, f.eks.:
 - midlets sammensætning
 - midlets art
 - emballageform, -størrelse og -type
 - anvendelsesområde og kulturens eller måldyrets art
 - udbringningsmåde, herunder håndtering, påfyldning og blanding af midlet
 - anbefalede forholdsregler til mindskelse af eksponering
 - anbefalede værnemidler
 - største dosering
 - mindste sprøjtemængde angivet på etiketten
 - antal udbringninger og udbringningstidspunkt.

- b) Der foretages vurdering af hver enkelt udbringningsmåde og af det udbringningsudstyr, som foreslås anvendt til plantebeskyttelsesmidlet, såvel som af de forskellige slags emballager, som skal benyttes, og deres størrelse, idet der tages hensyn til blanding, påfyldning, udbringning af plantebeskyttelsesmidlet og rengøring og løbende vedligeholdelse af udbringningsudstyret.
- 2.4.1.2. Medlemsstaterne undersøger oplysningerne om den påtænkte emballages beskaffenhed og karakteristika, især med hensyn til følgende:
- emballagens type
 - dens dimensioner og rumindhold
 - åbningens størrelse
 - type lukning
 - dens styrke, tæthed, resistens over for normal transport og håndtering
 - dens resistens over for indholdet og foreneligheden mellem emballage og indhold.
- 2.4.1.3. Medlemsstaterne foretager en undersøgelse af de påtænkte værnemidler, de vurderer især følgende:
- om de er lette at anskaffe og om de er tilstrækkelige
 - om de er bekvemme at have på under hensyntagen til de fysiske begrænsninger og relevante vejrforhold.
- 2.4.1.4. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at andre mennesker (arbejdere eller andre, som efter udbringningen udsættes for plantebeskyttelsesmidlet) eller dyr skal kunne blive eksponeret for det aktive stof og/eller andre toksikologisk relevante forbindelser i plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.
- Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:
- i) de toksikologiske undersøgelser og metabolismeundersøgelserne af det aktive stof i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf, herunder det acceptable niveau for eksponering af brugeren
 - ii) de toksikologiske undersøgelser i henhold til bilag III, herunder eventuelt undersøgelser af optagelse gennem huden
 - iii) andre relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III som f.eks.:
 - «re-entry» perioder, nødvendige tilbageholdelsestider og andre forholdsregler til beskyttelse af mennesker og dyr
 - udbringningsmåde, særlig sprøjtning
 - største dosering
 - største sprøjtemængde
 - midlets sammensætning
 - behandlingsrester på planter og planteprodukter
 - andre aktiviteter, hvorved arbejdere bliver eksponeret.
- 2.4.2. På grund af restkoncentrationer
- 2.4.2.1. Medlemsstaterne vurderer de specifikke toksikologiske oplysninger i henhold til bilag II og navnlig nedenstående:
- bestemmelse af en acceptabel daglig indtagelse (ADI),
 - identifikation af nedbrydnings- og reaktionsprodukter samt metabolitter i behandlede planter eller planteprodukter,
 - adfærden af restkoncentrationer af det aktive stof og dets metabolitter fra udbringningstidspunktet til høsten eller, i tilfælde af anvendelse efter høsten, indtil udtagning af planteprodukterne fra lager.
- 2.4.2.2. Forud for vurderingen af omfanget af restkoncentrationer i de rapporterede forsøg eller i produkter af animalsk oprindelse gennemgår medlemsstaterne følgende oplysninger:
- data om påtænkt god landbrugsmæssig praksis, herunder data om udbringning i henhold til bilag III og påtænkte behandlingsfrister ved anvendelse før høst og tilbageholdelsestid eller lagertid ved anvendelse efter høst,
 - midlets art,
 - analysemetoder og bestemmelse af restkoncentrationen.

- 2.4.2.3. Medlemsstaterne vurderer ud fra dækkende statistiske modeller omfanget af restkoncentrationer i de rapporterede forsøg. Denne vurdering foretages af hver påtænkt anvendelse under hensyntagen til nedenstående:
- i) de påtænkte betingelser for brug af plantebeskyttelsesmidlet
 - ii) de specifikke oplysninger om restkoncentrationer i eller på behandlede planter, planteprodukter, levnedsmidler og foder i henhold til bilag III samt fordelingen af restkoncentrationer mellem spiselige og ikke-spiselige dele
 - iii) de specifikke oplysninger om restkoncentrationer i eller på behandlede planter, planteprodukter, levnedsmidler og foder i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
 - iv) de realistiske muligheder for ekstrapolation af data mellem kulturer.
- 2.4.2.4. Medlemsstaterne vurderer indholdet af restkoncentrationer i produkter af animalsk oprindelse under hensyntagen til oplysningerne i henhold til bilag III, del A, punkt 8.4, og til restkoncentrationer hidrørende fra andre former for anvendelse.
- 2.4.2.5. Medlemsstaterne anslår den potentielle eksponering af forbrugerne gennem kosten og ad eventuelle andre eksponeringsveje ved hjælp af en passende beregningsmodel. Ved vurderingen tages der eventuelt hensyn til andre informationskilder såsom andre godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter.
- 2.4.2.6. Medlemsstaterne anslår i relevante tilfælde dyrs eksponering under hensyntagen til indholdet af restkoncentrationer i behandlede planter eller planteprodukter til opfodring.
- 2.5. *Indflydelse på miljøet*
- 2.5.1. Midlets skæbne og spredning i miljøet
- Ved vurderingen af plantebeskyttelsesmidlets skæbne og spredning i miljøet tager medlemsstaterne alle dele af miljøet i betragtning, således også flora og fauna, og navnlig nedenstående:
- 2.5.1.1. Medlemsstaterne skønner, om plantebeskyttelsesmidlet muligvis lander i jorden under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, vurderer medlemsstaterne nedbrydningshastigheden og -vejen i jorden, mobiliteten i jorden og forandringen af den samlede koncentration (ekstraherbar og ikke-ekstraherbar (*)) af det aktive stof og de relevante metabolitter, nedbrydnings- og reaktionsprodukter, der kan forventes i jorden det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, efter anvendelse under de påtænkte brugsbetingelser.
- Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:
- i) de specifikke oplysninger om midlets skæbne og adfærd i jorden i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
 - ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof, såsom:
 - molekylvægt
 - vandopløselighed
 - oktanol/vandfordelingskoefficient
 - damptryk
 - flygtighed
 - dissociationskonstant
 - fotonedbrydningshastighed og identitet af nedbrydningsprodukter
 - hydrolysehastighed i forhold til pH og identitet af nedbrydningsprodukter
 - iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder oplysninger om fordeling og spredning i jorden
 - iv) når det er relevant: andre godkendte anvendelser på det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter.

(*) Ikke-ekstraherbare restkoncentrationer i planter og jord defineres som kemiske stoffer med oprindelse i pesticider, der anvendes ifølge god landbrugsmæssig praksis, og som ikke kan ekstraheres ved metoder, der ikke forandrer disse restkoncentrationer væsentligt. Disse ikke-ekstraherbare restkoncentrationer anses for ikke at omfatte fragmenter, der er opstået ad metaboliske veje, som fører til naturlige stoffer.

- 2.5.1.2. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at plantebeskyttelsesmidlet kan komme i kontakt med grundvandet under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, anslår medlemsstaterne ved hjælp af en passende EF-godkendt beregningsmodel koncentrationen af det aktive stof og de relevante metabolitter, nedbrydnings- og reaktionsprodukter, der kan forventes i grundvandet på eller fra det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

Så længe der ikke findes en EF-godkendt beregningsmodel, baserer medlemsstaterne især deres vurdering på resultaterne af undersøgelser af mobilitet og persistens i jord, jf. bilag II og III.

Ved vurderingen tages endvidere følgende oplysninger i betragtning:

- i) de specifikke oplysninger om det aktive stofs skæbne og adfærd i jord og vand i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof som f.eks:
 - molekylvægt
 - vandopløselighed
 - oktanol/vandfordelingskoefficient
 - damptryk
 - flygtighed
 - hydrolysehastighed i forhold til pH og identitet af nedbrydningsprodukter
 - dissociationskonstant.
- iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder oplysningerne om midlets fordeling og nedbrydelighed i jord og vand
- iv) når det er relevant: andre godkendte anvendelser på det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det samme aktive stof eller efterlader de samme restprodukter
- v) når det er relevant: oplysninger om spredning, herunder omdannelse og binding i den mættede zone
- vi) når det er relevant: oplysninger om metoderne til udvinding og behandling af drikkevand det sted, hvor midlet påtænkes anvendt
- vii) når det er relevant: oplysninger på grundlag af overvågning af, om det aktive stof og relevante metabolitter, nedbrydnings- eller reaktionsprodukter er til stede i grundvandet som følge af tidligere anvendelse af plantebeskyttelsesmidler, der indeholdt det aktive stof, eller som efterlader de samme restprodukter; sådanne monitoringsdata fortolkes på en konsekvent videnskabelig måde.

- 2.5.1.3. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at plantebeskyttelsesmidlet kan komme i kontakt med overfladevandet under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, vurderer medlemsstaterne — ved hjælp af en passende, EF-godkendt beregningsmodel — den forventede korttids- og langtidskoncentration af det aktive stof af metabolitterne samt af nedbrydnings- og reaktionsprodukterne, der kan forventes i overfladevandet det sted, hvor midlet tænkes anvendt, efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

I mangel af en EF-godkendt beregningsmodel baserer medlemsstaterne især deres vurdering på resultaterne af undersøgelser af mobilitet og persistens i jord samt på oplysningerne om afstrømning og vinddrift som omhandlet i bilag II og III.

Ved denne vurdering tages endvidere følgende oplysninger i betragtning:

- i) de specifikke oplysninger om midlets skæbne og adfærd i jord og i vand i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof, såsom:
 - molekylvægt
 - vandopløselighed
 - oktanol/vandfordelingskoefficient

- damptryk
 - flygtighed
 - hydrolysehastighed i forhold til pH og identitet af nedbrydningsprodukter
 - disassociationskonstant
- iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder oplysningerne om midlets fordeling og nedbrydelighed i jord og vand
- iv) eventuelle eksponeringsveje:
- vinddrift
 - afstrømning
 - oversprøjtning
 - udledning via dræn
 - udvaskning
 - afsætning fra atmosfæren
- v) når det er relevant: andre godkendte anvendelser på det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter;
- vi) når det er relevant: data om metoderne til udvinding og behandling af drikkevand det sted, hvor midlet påtænkes anvendt.
- 2.5.1.4. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at plantebeskyttelsesmidlet spredes i atmosfæren under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, foretager de den bedst mulige vurdering — ved hjælp af en passende og efterprøvet beregningsmodel — af koncentrationen af det aktive stof, metabolitterne samt nedbrydnings- og reaktionsprodukterne, der må forventes i atmosfæren efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.
- Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:
- i) de specifikke oplysninger om det aktive stofs skæbne og adfærd i jord, luft og vand i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
 - ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof som f.eks.:
 - damptryk
 - vandopløselighed
 - hydrolysehastighed i forhold til pH og identitet af nedbrydningsprodukter
 - fotokemisk nedbrydning i jord og atmosfære og identitet af nedbrydningsprodukter
 - oktanol/vandfordelingskoefficient.
 - iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder oplysningerne om fordeling og nedbrydelighed i atmosfæren.
- 2.5.1.5. Medlemsstaterne vurderer, om metoderne til destruktion eller uskadeliggørelse af plantebeskyttelsesmidlet og dets emballage er velegnede.
- 2.5.2. Virkning på ikke-målarter
- Ved udregning af toksicitet/eksponering ratio tager medlemsstaterne hensyn til toksiciteten i forhold til den mest følsomme af de relevante organismer, der anvendes i forsøgene.
- 2.5.2.1. Medlemsstaterne vurderer, om der er mulighed for, at fugle og andre hvirveldyr, der lever på land, eksponeres for plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, vurderer medlemsstaterne omfanget af risikoen ved korttids- og langtidsvirkningerne, herunder indflydelsen på reproduktionsforholdene, der må forventes for disse organismers vedkommende efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.
- a) Ved denne vurdering tages følgende oplysninger i betragtning:
- i) de specifikke oplysninger med hensyn til toksikologiske studier af pattedyr og af virkningerne på fugle og andre ikke-målvirveldyr, der lever på land, herunder indflydelsen på reproduktionsforholdene, og andre relevante oplysninger om det aktive stof i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
 - ii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder oplysningerne om midlets virkninger på fugle og andre ikke-målvirveldyr, der lever på land
 - iii) når det er relevant: andre godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidler det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter.

b) Vurderingen omfatter nedenstående:

- i) det aktive stofs skæbne og spredning, herunder persistens og biokoncentration af det aktive stof og af metabolitter, nedbrydnings- og reaktionsprodukter i de relevante dele af miljøet efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet
- ii) skønnet eksponering af de arter, der kan tænkes udsat for risiko på udbringningstidspunktet eller i det tidsrum, hvor der er rester til stede, under hensyntagen til alle eksponeringsveje såsom indtagelse af det formulerede middel eller behandlede fødevarer, hvirvelløse dyr eller hvirveldyrs bytte, kontakt ved oversprøjtning eller med behandlet plantedække
- iii) beregning af akut, korttids- og eventuelt langtidstoksicitet/eksponering ratio. Toksicitet/eksponering ratio defineres som henholdsvis kvotienten af LD_{50} , LC_{50} eller NOEC udtrykt på basis af et aktivt stof og den skønnede eksponering udtrykt i mg/kg legemsvægt.

2.5.2.2. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at vandorganismer eksponeres for plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, vurderer medlemsstaterne omfanget af den korttids- og langtidrisiko, som må forventes for vandorganismer efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

a) Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) de specifikke oplysninger med hensyn til virkningerne på vandorganismer i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof, som f.eks.:
 - vandopløselighed
 - oktanol/vandfordelingskoefficient
 - damptryk
 - flygtighed
 - KOC
 - bionedbrydelighed i akvatiske systemer, særlig den »lette« bionedbrydelighed
 - fotonedbrydningshastighed og identitet af nedbrydningsprodukter
 - hydrolysehastighed i forhold til pH og identitet af nedbrydningsprodukter
- iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III og navnlig virkningerne på vandorganismer
- iv) når det er relevant: andre godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidlet det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter.

b) Vurderingen omfatter nedenstående:

- i) skæbne og spredning af restprodukter af det aktive stof, metabolitterne samt nedbrydnings- og reaktionsprodukterne i vand, sediment eller fisk
- ii) beregning af akut toksicitet/eksponering ratio for fisk og dafnier. Toksicitet/eksponering ratio defineres som kvotienten af henholdsvis akut LC_{50} eller EC_{50} og forventet korttidskoncentration i miljøet
- iii) beregning af algevæksthæmning/eksponering ratio. Algevæksthæmning/eksponering ratio defineres som kvotienten af EC_{50} og forventet korttidskoncentration i miljøet
- iv) beregning af langtidstoksicitet/eksponering ratio for fisk og dafnier. Langtidstoksicitet/eksponering ratio defineres som kvotienten af »no observed effect concentration« (NOEC) og forventet langtidskoncentration i miljøet
- v) når det er relevant: biokoncentrationen i fisk og eventuel eksponering af dem, der indtager fisk som føde, herunder mennesker
- vi) hvis plantebeskyttelsesmidlet skal udbringes direkte på vandoverfladen: virkningen på forandringen af overfladevandskvalitet såsom pH eller indholdet af opløst ilt.

2.5.2.3. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at honningbier eksponeres for plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, vurderer medlemsstaterne den korttids- og langtidsrisiko for honningbier, der må forventes efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

- a) Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:
- i) de specifikke oplysninger om toksicitet for honningbier i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
 - ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof som f.eks.:
 - vandopløselighed
 - oktanol/vandfordelingskoefficient
 - damptryk
 - fotonedbrydningshastighed og identitet af nedbrydningsprodukter
 - virkemåde (f.eks. regulering af insektvækst)
 - iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder toksiciteten for honningbier
 - iv) når det er relevant: andre godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidler det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter.

b) Vurderingen omfatter nedenstående:

- i) forholdet mellem største dosering i gram aktivt stof pr. ha og LD_{50} i μg aktivt stof ved kontakt eller oralt pr. bi (farekvotient), om nødvendigt tillige resters persistens på eller eventuelt i de behandlede planter
- ii) når det er relevant: virkningerne på honningbilarver, honningbiadfærd, kilonioverlevelse og -udvikling efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

2.5.2.4. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at andre nytteleddyr end honningbier eksponeres for plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, vurderer medlemsstaterne de forventede letale og subletale virkninger for disse organismer samt mindskelsen af deres aktivitet, efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) de specifikke oplysninger om toksicitet for honningbier og andre nytteleddyr i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof som f.eks.:
 - vandopløselighed
 - oktanol/vandfordelingskoefficient
 - damptryk
 - fotonedbrydningshastighed og identitet af nedbrydningsprodukter
 - virkemåde (f.eks. regulering af insektvækst)
- iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III som f.eks.:
 - virkningerne på andre nytteleddyr end honningbier
 - toksiciteten for honningbier
 - foreliggende data fra biologisk primærscreening
 - højeste dosering
 - højeste antal udbringninger og udbringningstidsplan
- iv) når det er relevant: andre godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidler på det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter.

2.5.2.5. Medlemsstaterne vurderer muligheden for, at regnorme og andre ikke-målmakroorganismer i jorden eksponeres for plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser; hvis denne mulighed foreligger, vurderer medlemsstaterne omfanget af den korttids- og langtidsrisiko for disse organismer, der må forventes efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

a) Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) de specifikke oplysninger om toksiciteten af det aktive stof for regnorme og for andre ikke-målmakroorganismer i jorden i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) andre relevante oplysninger om det aktive stof, som f.eks.:
 - vandopløselighed
 - oktanol/vandfordelingskoefficient
 - Kd for adsorption
 - damptryk
 - hydrolysehastighed i forhold til pH og identitet af nedbrydningsprodukter
 - fotonedbrydningshastighed og identitet af nedbrydningsprodukter
 - DT_{50} og DT_{90} for nedbrydelighed i jorden
- iii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder virkningerne på regnorme og andre ikke-målmakroorganismer i jorden
- iv) når det er relevant: andre godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidler det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter.

b) Vurderingen omfatter nedenstående:

- i) letale og subletale effekter
- ii) forventet korttids- og langtidskoncentration i miljøet
- iii) beregning af akut toksicitet/eksponering ratio (defineret som kvotienten af LC_{50} og forventet initialkoncentration i miljøet) og langtidstoksicitet/eksponering ratio (defineret som kvotienten af "no observed effect concentration" (NOEC) og forventet langtidskoncentration i miljøet)
- iv) når det er relevant biokoncentration og persistens af restprodukter i regnorme.

2.5.2.6. I de tilfælde, hvor vurdering i henhold til del B, punkt 2.5.1.1, ikke udelukker muligheden for, at plantebeskyttelsesmidlet lander i jorden under de påtænkte brugsbetingelser, vurderer medlemsstaterne indflydelsen på den mikrobielle aktivitet såsom indflydelsen på N- og C-mineralisering i jorden efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) alle relevante oplysninger om det aktive stof, herunder de specifikke oplysninger om virkninger på ikke-målmikroorganismer i jorden i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) alle relevante oplysninger om plantebeskyttelsesmidlet i henhold til bilag III, herunder virkningerne på ikke-målmikroorganismer i jorden
- iii) når det er relevant: andre godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidler det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, der indeholder det samme aktive stof eller foranlediger de samme restprodukter
- iv) foreliggende data fra biologisk primærscreening.

2.6. Analysemetoder

Medlemsstaterne vurderer de analysemetoder, der foreslås til kontrol efter registrering samt til monitorering, med henblik på at fastsætte nedenstående:

2.6.1. Analyse af formulering:

Den art og mængde af det aktive stof (de aktive stoffer) der indgår i plantebeskyttelsesmidlet og i givet fald eventuelle toksikologisk, økotoxikologisk eller miljømæssigt signifikante urenheder eller hjælpestoffer.

Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) dataene vedrørende analysemetoder i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) dataene vedrørende analysemetoder i henhold til bilag III og især nedenstående:
 - specificiteten og lineariteten af de foreslåede metoder
 - omfanget af interferenser
 - nøjagtigheden af de foreslåede metoder (repetérbarhed i det pågældende laboratorium og reproducerbarhed laboratorier imellem)
- iii) påvisnings- og bestemmelsesgrænse for de foreslåede metoder for urenheder.

2.6.2. Analyse for restkoncentrationer:

Restkoncentrationerne af det aktive stof og de metabolitter, nedbrydnings- eller reaktionsprodukter, der stammer fra godkendte anvendelser af plantebeskyttelsesmidlet, og som er toksikologisk, økotoksikologisk eller miljømæssigt signifikante.

Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) dataene vedrørende analysemetoder i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) dataene vedrørende analysemetoder i henhold til bilag III og især nedenstående:
 - specificiteten af de foreslåede metoder
 - nøjagtigheden af de foreslåede metoder (repetérbarhed i det pågældende laboratorium og reproducerbarhed laboratorier imellem)
 - genfindingsprocenten for de foreslåede metoder i relevante koncentrationer
- iii) påvisningsgrænse for de foreslåede metoder
- iv) bestemmelsesgrænse for de foreslåede metoder.

2.7. Fysiske og kemiske egenskaber

2.7.1. Medlemsstaterne vurderer det faktiske indhold af aktivt stof i plantebeskyttelsesmidlet samt dets stabilitet under opbevaring.

2.7.2. Medlemsstaterne vurderer plantebeskyttelsesmidlets fysiske og kemiske egenskaber og navnlig nedenstående:

- i tilfælde, hvor der findes en relevant FAO-specifikation: de fysiske og kemiske egenskaber, som sådanne specifikationer omfatter
- i tilfælde, hvor der ikke findes nogen relevant FAO-specifikation: alle de relevante fysiske og kemiske egenskaber ved det formulerede middel som omhandlet i »Manual on the development and use of FAO specifications for plant protection products«.

Ved vurderingen tages følgende oplysninger i betragtning:

- i) dataene om det aktive stofs fysiske og kemiske egenskaber i henhold til bilag II og resultaterne af vurderingen heraf
- ii) dataene om plantebeskyttelsesmidlets fysiske og kemiske egenskaber i henhold til bilag III.

2.7.3. Hvis den påtænkte etiket omfatter krav eller anbefalinger om brug af midlet sammen med andre plantebeskyttelsesmidler eller adjuvanter som en tankblanding, skal medlemsstaterne foretage en vurdering af den fysiske og kemiske forenelighed af de midler, der indgår i blandingen.

C. BESLUTNINGSPROCES

1. Generelle principper

1. Medlemsstaterne pålægger i relevante tilfælde betingelser eller begrænsninger i forbindelse med meddelelse af godkendelse. Sådanne forholdsreglers art og strengthed må vælges ud fra og være passende for arten og omfanget af de nyttevirkninger og risici, der kan forventes.
2. Medlemsstaterne påser, at beslutninger, som træffes med hensyn til meddelelse af godkendelser, i fornødent omfang tager hensyn til de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige eller miljømæssige (herunder klimatiske) forhold de steder, hvor midlet påtænkes anvendt.

Sådanne hensyn kan give anledning til særlige brugsbetingelser og -begrænsninger og om fornødent til, at der gives godkendelse for nogle, men ikke andre steder i den pågældende medlemsstat.

3. Medlemsstaterne påser, at de godkendte mængder — udtrykt i doser og antal udbringninger — er de mindst mulige, som er nødvendige for at opnå den ønskede virkning, selv i sådanne tilfælde, hvor større mængder ikke ville indebære uacceptable risici for menneskers eller dyrs sundhed eller for miljøet. De godkendte mængder skal ansættes forskelligt alt efter, hvad der kræves og er egnet for de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige eller miljømæssige (herunder klimatiske) forhold de forskellige steder, der gives godkendelse for. De doser, der skal anvendes, og antallet af udbringninger må dog ikke give anledning til uønskede virkninger som f. eks dannelse af resistens.
4. Medlemsstaterne påser, at der i beslutningerne tages hensyn til principperne for integreret bekæmpelse, når midlet skal bruges i situationer, hvor sådanne principper er relevante.
5. Da vurderingen bygger på oplysninger vedrørende et begrænset antal repræsentative arter, skal medlemsstaterne påse, at udbringningen af plantebeskyttelsesmidlet ikke på lang sigt får følger for ikke-målarternes mangfoldighed og diversitet.
6. Inden medlemsstaterne meddeler godkendelsen, påser de ligeledes, at etiketten på plantebeskyttelsesmidlet
 - er affattet i henhold til kravene i direktivets artikel 16
 - endvidere indeholder oplysninger om beskyttelse af brugerne som krævet ved gennemførelsen af EF-forskrifterne om arbejderbeskyttelse
 - navnlig angiver de betingelser eller begrænsninger, der gælder for brug af plantebeskyttelsesmidlet, jf. punkt 1, 2, 3, 4 og 5.

Godkendelsen skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra g) og h), stk. 3 og stk. 4, i Rådets direktiv 78/631/EØF af 26. juni 1978 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende klassificering, emballering og etikettering af farlige præparater (pesticider)⁽¹⁾ og i artikel 16, litra g) og h) i direktiv 91/414/EØF.

7. Inden medlemsstaterne meddeler godkendelsen,
 - a) påser de, at udkastet til emballage er i overensstemmelse med direktiv 78/631/EØF,
 - b) påser de, at
 - metoderne til destruktion af plantebeskyttelsesmidlet
 - metoderne til uskadeliggørelse af midlets skadevirkninger i tilfælde af uforsætlig spredning
 - metoderne til dekontaminering og destruktion af emballagener i overensstemmelse med reglerne på området.
8. Der meddeles kun godkendelse, hvis samtlige krav i kapitel 2 er opfyldt, jf. dog nedenstående:
 - a) Hvis en eller flere af de specifikke forudsætninger for beslutning som omhandlet i punkt 2.1, 2.2, 2.3 eller 2.7, ikke er fuldstændig imødekommet, meddeles der kun godkendelse, når nyttevirkningen af anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser opvejer de eventuelle skadelige virkninger heraf. Eventuelle begrænsninger i anvendelsen af produktet, som skyldes manglende opfyldelse af visse af ovennævnte forudsætninger, skal anføres på etiketten, og manglende opfyldelse af de i punkt 2.7 nævnte krav må ikke bringe den betryggende anvendelse af produktet i fare. Nyttevirkningerne kan bestå i følgende:
 - fordele fremfor og forenelighed med integreret bekæmpelse eller økologisk landbrug
 - lettelse af strategier, der går ud på at gøre risikoen for resistensdannelse mindst mulig

⁽¹⁾ EFT L 206 af 29. 7. 1978, s. 13. Direktivet er senest ændret ved direktiv 92/32/EØF (EFT L 154 af 5. 6. 1992, s. 1).

- behovet for et bredere spektrum af aktive stoffer eller biokemiske virkemåder som f. eks. til brug i strategier, der går ud på at undgå accelereret nedbrydning i jorden
 - nedsat risiko for sprøjtepersonale og forbrugere
 - mindre forurening af miljøet og nedsat virkning på ikke-målarter.
- b) Hvis kravene i punkt 2.6, ikke er fuldstændig opfyldt på grund af begrænsninger i den nuværende analysevidenskab og -teknologi, meddeles der godkendelse for en begrænset periode, forudsat at det er godtgjort, at de forelagte metoder viser sig at være tilstrækkelige til de beregnede formål. I sådanne tilfælde gives der ansøgeren en tidsfrist til at udvikle og indgive analysemetoder, der er i overensstemmelse med ovennævnte krav. Godkendelsen vil blive taget op til ny overvejelse, når den frist, ansøgeren har fået, udløber.
- c) Hvis reproducerbarheden ved de foreslåede analysemetoder, der er omhandlet i punkt 2.6, kun er blevet efterprøvet i to laboratorier, meddeles der en godkendelse for et år med henblik på at sætte ansøgeren i stand til at påvise disse metoders reproducerbarhed efter anerkendte standarder.
9. Medlemsstaterne kan i tilfælde, hvor der er meddelt godkendelse ifølge kravene i dette bilag, i henhold til direktivets artikel 4, stk. 6:
- a) når dette er muligt: helst i snævert samarbejde med ansøgeren fastslå foranstaltninger til forbedring af plantebeskyttelsesmidlets virkning, og/eller
 - b) når dette er muligt: i snævert samarbejde med ansøgeren fastslå foranstaltninger til yderligere nedsættelse af den eksponering, der kunne forekomme efter og under plantebeskyttelsesmidlets anvendelse.

Medlemsstaterne oplyser ansøgerne om de foranstaltninger, der er fastslået ifølge litra a) eller b), og opfordrer ansøgerne til at indgive eventuelle yderligere data og oplysninger, som er nødvendige til påvisning af virkning eller potentielle risici under de ændrede betingelser.

2. Specifikke principper

Anvendelsen af de specifikke principper berører ikke de i kapitel 1 nævnte generelle principper.

2.1. Effektivitet

- 2.1.1. Hvis de påtænkte anvendelser omfatter anbefalinger om bekæmpelse af eller beskyttelse mod organismer, der ikke anses for at være skadegørere på grundlag af erfaring og videnskabelige resultater under normale landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold på de steder, det påtænkes anvendt, eller hvis de øvrige tilsigtede virkninger ikke anses for at være nyttige under disse forhold, meddeles der ikke godkendelse af sådanne anvendelser.
- 2.1.2. Omfanget, overensstemmelsen og varigheden af bekæmpelse, beskyttelse eller andre tilsigtede virkninger skal svare til, hvad anvendelsen af et passende referencemiddel ville give. Hvis der ikke findes noget passende referencemiddel, skal det påvises, at plantebeskyttelsesmidlet giver en veldefineret nyttevirkning i henseende til omfanget, overensstemmelsen og varigheden af bekæmpelse, beskyttelse eller andre tilsigtede virkninger under de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold på det sted, hvor det påtænkes anvendt.
- 2.1.3. I relevante tilfælde skal udbytteforbedring opnået under produktets anvendelse eller nedsat lagersvind udtrykt i mængde og/eller kvalitet være af samme omfang som det, anvendelsen af passende referencemidler ville give. Hvis der ikke findes noget passende referencemiddel, skal det påvises, at plantebeskyttelsesmidlet giver en konsekvent og veldefineret nyttevirkning i form af henholdsvis udbytteforbedring eller nedsat lagersvind udtrykt i mængde og/eller kvalitet under de landbrugsmæssige, plantesundhedsmæssige og miljømæssige (herunder klimatiske) forhold på det sted, hvor det påtænkes anvendt.
- 2.1.4. Konklusionerne vedrørende midlets virkning skal gælde for alle steder i medlemsstaten, hvor det skal godkendes, og for alle de betingelser, under hvilke det foreslås anvendt, medmindre det på den påtænkte etiket udtrykkeligt er angivet, at midlet er beregnet til anvendelse under ganske bestemte omstændigheder (f.eks. milde skadedyrsangreb, særlige jordbundstyper eller særlige vækstbetingelser).

- 2.1.5. Hvis etiketten omfatter krav om brug af midlet sammen med andre specifikke plantebeskyttelsesmidler eller adjuvanter som en tankblanding, skal blandingen have den tilsigtede virkning, og principperne som omhandlet i punkt 2.1.1 til 2.1.4 skal være fulgt for de midler, der indgår i blandingen.

Hvis etiketten omfatter anbefalinger om brug af midlet sammen med andre specifikke plantebeskyttelsesmidler eller adjuvanter som en tankblanding, følger medlemsstaterne kun disse anbefalinger, når de er velbegrundede.

2.2. *Fravær af uønskede virkninger på planter eller planteprodukter*

- 2.2.1. Der må ikke forekomme relevante fytotoksiske virkninger på behandlede planter eller planteprodukter, medmindre der angives passende brugsbegrænsninger på etiketten.

- 2.2.2. Udbyttet ved høst må ikke på grund af de fytotoksiske virkninger være nedsat til under det, der kunne være opnået uden anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet, medmindre der kompenseres herfor gennem andre nyttevirkninger, såsom en forøgelse af kvaliteten af de behandlede planter eller planteprodukter.

- 2.2.3. Der må ikke forekomme uheldige virkninger på kvaliteten af behandlede planter eller planteprodukter, medmindre der er tale om uheldige virkninger ved forarbejdning, og det på etiketten udtrykkeligt er angivet, at midlet ikke bør anvendes til afgrøder, der skal gå til forarbejdning.

- 2.2.4. Der må ikke forekomme uacceptable uheldige virkninger på behandlede planter eller planteprodukter, der benyttes til opformering eller reproduktion — såsom virkninger på levedygtighed, spiringsevne, fremspiring, roddannelse og etablering — medmindre det på etiketten udtrykkeligt er angivet, at midlet ikke bør anvendes til planter eller planteprodukter, der skal benyttes til opformering eller reproduktion.

- 2.2.5. Der må ikke forekomme uacceptable virkninger på efterfølgende afgrøder, medmindre det på etiketten udtrykkeligt er angivet, at bestemte afgrøder, som kunne blive påvirket, ikke bør dyrkes efter den behandlede afgrøde.

- 2.2.6. Der må ikke forekomme uønskede virkninger på naboafgrøder, medmindre det på etiketten udtrykkeligt er angivet, at midlet ikke bør anvendes, hvis der samtidig dyrkes særligt følsomme naboafgrøder.

- 2.2.7. Hvis etiketten stiller krav om brug af midlet sammen med andre plantebeskyttelsesmidler eller adjuvanter som en tankblanding, skal principperne som omhandlet i punkt 2.2.1 til 2.2.6 være fulgt for de midler, der indgår i blandingen.

- 2.2.8. De foreslåede anvisninger om rengøring af udbringningsudstyr skal være såvel praktiske som effektive, så de kan følges med lethed, og så det sikres, at rester af plantebeskyttelsesmidlet, som senere kunne forvolde skade, bliver fjernet.

2.3. *Virkninger på de hvirveldyr, der skal bekæmpes*

Der meddeles alene godkendelse af et plantebeskyttelsesmiddel, der skal bekæmpe hvirveldyr, hvis:

- døden indtræffer samtidig med bevidstløsheden
- døden indtræffer omgående, eller
- de vitale funktioner reduceres gradvis, uden at der er tegn på åbenbar lidelse.

I forbindelse med repellenter skal den ønskede virkning opnås uden unødigt lidelse for måldyrerne.

2.4. *Virkninger på menneskers eller dyrs sundhed*

- 2.4.1. På grund af plantebeskyttelsesmidlet

- 2.4.1.1. Der meddeles ikke godkendelse, hvis sprøjtepersonalets eksponering ved håndtering og anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser, herunder dosering og udbringningsmåde, overstiger den acceptable eksponering af sprøjtepersonale (AOEL).

Dertil kommer, at godkendelsen er betinget af overholdelsen af den grænseværdi, der er fastsat for det aktive stof og/eller toksikologisk relevante forbindelser af stoffet i henhold til Rådets

direktiv 80/1107/EØF af 27. november 1980 om beskyttelse af arbejdstagere mod risici for under arbejdet at være udsat for kemiske, fysiske og biologiske stoffer⁽¹⁾ og Rådets direktiv 90/394/EØF af 28. juni 1990 om beskyttelse af arbejdstagere mod risici for under arbejdet at være udsat for kræftfremkaldende stoffer (sjette særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)⁽²⁾.

- 2.4.1.2. Hvis de påtænkte brugsbetingelser kræver benyttelse af værnemidler, meddeles der ikke godkendelse, medmindre disse er effektive og i overensstemmelse med fællesskabsbestemmelserne på området, lette for brugeren at anskaffe, samt at det er muligt at benytte dem under brugsbetingelserne for plantebeskyttelsesmidlet under hensyntagen til navnlig de klimatiske forhold.
- 2.4.1.3. Plantebeskyttelsesmidler, der på grund af særlige egenskaber kunne medføre en højere risiko-grad ved fejlhåndtering eller forkert brug, skal underkastes særlige begrænsninger som f.eks. emballagestørrelse, formuleringstype, distribution, anvendelse eller brugsmåde. Plantebeskyttelsesmidler, der er klassificeret som meget giftige, kan ikke godkendes til anvendelse af ikke-professionelle.
- 2.4.1.4. Sikkerhedsmæssige ventetider og behandlingsfrister eller andre forholdsregler skal være således, at eksponeringen af arbejdere eller andre, som udsættes for plantebeskyttelsesmidlet efter dets anvendelse, ikke overstiger den fastlagte acceptable eksponering af sprøjtepersonale (AOEL) for det aktive stof eller toksikologisk relevante forbindelser i plantebeskyttelsesmidlet eller grænseværdierne, når sådanne er fastsat for disse forbindelser i henhold til EF-bestemmelserne som omhandlet i punkt 2.4.1.1.
- 2.4.1.5. Sikkerhedsmæssige ventetider og behandlingsfrister og andre forholdsregler skal være defineret således, at der ikke forekommer nogen uheldig virkning på dyr.
- 2.4.1.6. Sikkerhedsmæssige ventetider og behandlingsfrister eller andre forholdsregler, der sikrer, at den acceptable eksponering af sprøjtepersonale (AOEL) og grænseværdier overholdes, skal være realistiske; om nødvendigt må der træffes særlige sikkerhedsforanstaltninger.
- 2.4.2. Restkoncentrationer
- 2.4.2.1. Godkendelserne skal sikre, at restkoncentrationerne stammer fra sådanne minimumsmængder af plantebeskyttelsesmidler, som er nødvendige for en tilstrækkelig behandling efter god landbrugspraksis; denne behandling skal være af en sådan art (herunder tilbageholdelsestider, opbevaringsperioder, intervaller før høst), at restkoncentrationerne ved henholdsvis høst eller slagtning eller efter opbevaring er så lave som muligt.
- 2.4.2.2. I tilfælde, hvor der ikke findes nogen EF-maksimalgrænseværdi (MRL) for restkoncentrationer^(*) eller en foreløbig grænseværdi (på nationalt plan eller EF-plan), fastsætter medlemsstaterne i henhold til direktivets artikel 4, stk. 1, litra f), en foreløbig maksimalgrænseværdi; konklusioner med hensyn til de fastsatte maksimalgrænseværdier skal være gyldige for alle de omstændigheder, der kunne have indflydelse på indholdet af restkoncentrationer i afgrøden, såsom udbringningstidspunkt, dosering, hyppighed eller brugsmåde.

(1) EFT L 327 af 3. 12. 1980, s. 8. Direktivet er senest ændret ved direktiv 88/642/EØF (EFT L 356 af 24. 12. 1988, s. 74).

(2) EFT L 196 af 26. 7. 1990, s. 1. Direktivet er senest ændret ved direktiv 97/42/EØF (EFT L 179 af 8. 7. 1997, s. 4).

(*) En EF-maksimalgrænseværdi er en grænseværdi, der er fastsat i henhold til Rådets direktiv 76/895/EØF af 23. november 1976 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester på og i frugt og grøntsager⁽¹⁾, Rådets direktiv 86/362/EØF af 24. juli 1986 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester på og i korn⁽²⁾, Rådets direktiv 86/363/EØF af 24. juli 1986 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på levnedsmidler af animalsk oprindelse⁽³⁾, Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 af 26. juni 1990 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærmedicinske præparater i animalske levnedsmidler⁽⁴⁾, Rådets direktiv 90/642/EØF af 27. november 1990 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester på og i visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager⁽⁵⁾ eller Rådets direktiv 91/132/EØF af 4. marts 1991 om ændring af direktiv 74/63/EØF om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer⁽⁶⁾.

(1) EFT L 340 af 9. 12. 1976, s. 26. Direktivet er senest ændret ved direktiv 97/41/EF (EFT L 184 af 12. 7. 1997, s. 33).

(2) EFT L 221 af 7. 8. 1986, s. 37. Direktivet er senest ændret ved direktiv 97/41/EF (EFT L 184 af 12. 7. 1997, s. 33).

(3) EFT L 221 af 7. 8. 1986, s. 43. Direktivet er senest ændret ved direktiv 97/41/EF (EFT L 184 af 12. 7. 1997, s. 33).

(4) EFT L 224 af 18. 8. 1990, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 749/97 (EFT L 110 af 26. 4. 1997, s. 24).

(5) EFT L 350 af 14. 12. 1990, s. 71. Direktivet er senest ændret ved direktiv 97/41/EF (EFT L 184 af 12. 7. 1997, s. 33).

(6) EFT L 66 af 13. 3. 1991, s. 16.

- 2.4.2.3. I tilfælde hvor de nye omstændigheder, hvorunder plantebeskyttelsesmidlet skal anvendes, ikke svarer til dem, for hvilke der tidligere er blevet fastsat en foreløbig maksimalgrænseværdi på nationalt plan eller EF-plan, meddeler medlemsstaterne ikke godkendelse af plantebeskyttelsesmidlet, medmindre ansøgeren kan godtgøre, at denne maksimalgrænseværdi ikke vil blive overskredet ved brug af midlet som anbefalet, eller medmindre medlemsstaten eller Kommissionen fastsætter en ny, foreløbig maksimalgrænseværdi i henhold til direktivets artikel 4, stk. 1, litra f).
- 2.4.2.4. I tilfælde, hvor der findes en EF-maksimalgrænseværdi, meddeler medlemsstaterne kun godkendelse af plantebeskyttelsesmidlet, hvis ansøgeren kan godtgøre, at denne maksimalgrænseværdi ikke vil blive overskredet ved brug af midlet som anbefalet, eller hvis en ny maksimalgrænseværdi er blevet fastsat på EF-plan efter de procedurer, som er omhandlet i EF-lovgivningen på området.
- 2.4.2.5. I de i punkt 2.4.2.2 og 2.4.2.3 omhandlede tilfælde skal en ansøgning om godkendelse ledsages af en risikovurdering, der regner med det værst tænkelige tilfælde af eksponering af forbrugere i den pågældende medlemsstat, men dog under overholdelse af god landbrugs-mæssig praksis.
- Under hensyntagen til alle registrerede anvendelser kan den påtænkte anvendelse ikke godkendes, hvis det bedst mulige skøn over forbrugernes eksponering overstiger ADI.
- 2.4.2.6. I tilfælde, hvor restkoncentrationers karakter påvirkes af en forarbejdningsproces, kan det være nødvendigt at foretage en særskilt risikovurdering under de betingelser, der er omhandlet i punkt 2.4.2.5.
- 2.4.2.7. Hvis de behandlede planter eller planteprodukter er bestemt til foderbrug, må de tilstedeværende restkoncentrationer ikke have skadelig virkning på dyrs sundhed.

2.5. *Indflydelse på miljøet*

2.5.1. Skæbne og spredning i miljøet

- 2.5.1.1. Der meddeles ikke godkendelse, hvis det aktive stof — og i tilfælde, hvor metabolitter, nedbrydnings- eller reaktionsprodukter er af toksikologisk, økotoxikologisk eller miljømæssig betydning — efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser:

- ved markforsøg forbliver i jorden i over et år (det vil sige $DT_{90} > \text{et år}$ og $DT_{50} > \text{tre måneder}$) eller
- ved laboratorieforsøg danner bundne restkoncentrationer i mængder på over 70 % af initialdosen efter 100 døgn i forbindelse med en mineraliseringssats på under 5 % i løbet af 100 døgn.

Ovenstående gælder ikke, hvis det videnskabeligt påvises, at der under de på stedet herskende relevante betingelser ikke sker en sådan ophobning i jorden, at der forekommer uacceptable restkoncentrationer i efterfølgende afgrøder, og/eller at der forekommer uacceptable fytotoksiske effekter på efterfølgende afgrøder, og/eller at der forekommer en uacceptabel indflydelse på ikke-målarter i henhold til de relevante krav som omhandlet i punkt 2.5.1.2, 2.5.1.3, 2.5.1.4 og 2.5.2.

- 2.5.1.2. Der meddeles ikke godkendelse, hvis koncentrationen af det aktive stof eller af de relevante metabolitter, nedbrydnings- eller reaktionsprodukter i grundvandet kan forventes at overstige den laveste af nedenstående grænseværdier efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser:

- i) den maksimalt tilladelige koncentration, der er fastsat ved Rådets direktiv 80/778/EØF af 15. juli 1980 om kvaliteten af drikkevand⁽¹⁾, eller
- ii) den maksimale koncentration, som Kommissionen har fastsat ved optagelsen af det aktive stof i bilag I på grundlag af relevante, herunder navnlig toksikologiske, oplysninger, eller hvis der ikke er fastsat en sådan, en koncentration svarende til en tiendedel af den ADI, som blev fastsat, da det aktive stof blev optaget i bilag I,

medmindre det er videnskabeligt påvist, at den laveste koncentration ikke overstiges under relevante feltbetingelser.

⁽¹⁾ EFT L 229 af 30. 8. 1980, s. 11. Direktivet er senest ændret ved direktiv 91/692/EØF (EFT L 377 af 31. 12. 1991, s. 48).

2.5.1.3. Der meddeles ikke godkendelse, hvis den koncentration af det aktive stof eller af metabolitter, nedbrydnings- eller reaktionsprodukter, som efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser må forventes i overfladevand:

- i tilfælde, hvor overfladevandet på eller fra det sted, hvor midlet påtænkes anvendt, er bestemt til fremstilling af drikkevand, overstiger de værdier, der er fastsat i Rådets direktiv 75/440/EØF af 16. juni 1975 om kvaliteten af overfladevand, som anvendes til fremstilling af drikkevand i medlemsstaterne (⁽¹⁾), eller
- har en virkning, der betragtes som uacceptabel, på ikke-målarter, herunder dyr, i henhold til de relevante krav i punkt 2.5.2.

De foreslåede brugsanvisninger for plantebeskyttelsesmidlet, herunder hvorledes udbringningsudstyret rengøres, skal være således, at muligheden for utilsigtet forurening af overfladevand bliver mindst mulig.

2.5.1.4. Der meddeles ikke godkendelse, hvis den luftbårne koncentration af det aktive stof under de påtænkte brugsbetingelser er sådan, at der sker en overskridelse af den acceptable eksponering af sprøjtepersonale (AOEL) eller af grænseværdierne for sprøjtepersonale, arbejdere eller andre som omhandlet i punkt 2.4.1.

2.5.2. Virkninger på ikke-målarter

2.5.2.1. Hvis der er mulighed for eksponering af fugle og andre ikke-målvirveldyr, som lever på land, meddeles der ikke godkendelse, hvis

- forholdet mellem akut toksicitet hhv. korttidstoksicitet og eksponering for fugle og andre ikke-målvirveldyr (landdyr) er under 10 på grundlag af LD₅₀ eller forholdet mellem langtidstoksicitet og eksponering er under 5, medmindre det ved en passende risikovurdering er klart påvist, at der under praktiske betingelser ikke forekommer nogen uacceptabel virkning efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser
- biokoncentrationsfaktoren BCF (relateret til fedtvævet) er over 1, medmindre det ved en passende risikovurdering er klart påvist, at der under praktiske betingelser hverken direkte eller indirekte forekommer uacceptable virkninger efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

2.5.2.2. Hvis der er mulighed for eksponering af vandorganismer meddeles der ikke godkendelse, hvis:

- forholdet mellem toksicitet og eksponering for fisk og dafnier er under 100 for akut eksponering og 10 for langtids eksponering, eller
- forholdet mellem algevæksthæmning og eksponering er under 10, eller
- den maksimale BCF er over 1 000 for umiddelbart nedbrydelige aktive stoffer, eller over 100 for stoffer, der ikke er det,

medmindre det ved en passende risikovurdering klart er påvist, at der efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser ikke forekommer nogen uacceptabel virkning på de eksponerede arters overlevelse, hverken direkte eller indirekte (rovdyr).

2.5.2.3. Hvis der er mulighed for eksponering af honningbier meddeles der ikke godkendelse, hvis farekvotienterne for oral eller kontakteksponering af honningbier er over 50, medmindre det ved en passende risikovurdering klart er påvist, at der efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser ikke er nogen uacceptable virkninger på honningbilarver, honningbiadfærd, kolonioverlevelse og -udvikling.

2.5.2.4. I tilfælde af mulighed for eksponering af andre nytteleddyr end honningbier meddeles der ikke godkendelse til brug, hvis over 30 % af testorganismerne er påvirket i letale eller subletale laboratorieforsøg foretaget med den højeste dosis, der er foreslået, medmindre det ved en passende risikovurdering klart er påvist, at der efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser ikke er nogen uacceptabel virkning på sådanne organismer. Angivelser om selektivitet og forslag om brug i integreret bekæmpelse skal underbygges af relevante data.

(¹) EFT L 194 af 25. 7. 1975, s. 34. Direktivet er senest ændret ved direktiv 91/692/EØF (EFT L 377 af 31. 12. 1991, s. 48).

2.5.2.5. Hvis der er mulighed for eksponering af regnorme meddeles der ikke godkendelse, hvis forholdet mellem akut toksicitet og eksponering af regnorme er under 10 eller forholdet mellem langtidstoksicitet og eksponering er under 5, medmindre det ved en passende risikovurdering klart er påvist, at regnormepopulationer ikke er udsat for risiko efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser.

2.5.2.6. Hvis der er mulighed for eksponering af ikke-målmikroorganismer i jorden meddeles der ikke godkendelse, hvis N- eller C-mineraliseringen ved laboratorieforsøg påvirkes med over 25 % efter 100 døgn, medmindre det ved en passende risikovurdering klart er påvist, at der under praktiske betingelser efter anvendelse af plantebeskyttelsesmidlet under de påtænkte brugsbetingelser ikke er nogen uacceptabel virkning på den mikrobielle aktivitet i betragtning af mikroorganismernes formeringsevne.

2.6. *Analysemetoder*

De foreslåede metoder skal være i overensstemmelse med den nyeste tekniske viden. Med henblik på udnyttelse af de analysemetoder, der foreslås til kontrol efter registrering og til monitorering, skal nedenstående kriterier opfyldes:

2.6.1. Til analyse af formuleringen:

Metoden skal kunne bestemme og identificere det eller de aktive stoffer og eventuelt toksikologisk, økotoksikologisk eller miljømæssigt signifikante urenheder eller hjælpestoffer i det formulerede middel.

2.6.2. Til analyse for restkoncentrationer:

- i) metoden skal kunne bestemme og bekræfte restkoncentrationer af toksikologisk, økotoksikologisk eller miljømæssig signifikans
- ii) genfindingsprocenterne skal som middelværdi, være mellem 70 % og 110 % med en relativ standardafvigelse på ≤ 20 %
- iii) repeterbarheden skal være under nedenstående værdier for restkoncentrationer i levnedsmidler:

Indhold af restkoncentr. mg/kg	Forskel mg/kg	Forskel i %
0,01	0,005	50
0,1	0,025	25
1	0,125	12,5
> 1		12,5

Mellemliggende værdier bestemmes ved interpolering fra en log-log graf.

- iv) reproducerbarheden skal være under nedenstående værdier for restkoncentrationer i levnedsmidler:

Indhold af restkoncentr. mg/kg	Forskel mg/kg	Forskel i %
0,01	0,01	100
0,1	0,05	50
1	0,25	25
> 1		25

Mellemliggende værdier bestemmes ved interpolering fra en log-log graf.

- v) Når der er tale om analyse af restkoncentrationer i behandlede planter, planteprodukter, levnedsmidler, foderstoffer eller produkter af animalsk oprindelse bortset fra tilfælde, hvor den maksimale grænseværdi eller den foreslåede maksimale grænseværdi er påvisningsgrænsen, skal de foreslåede metoders følsomhed opfylde nedenstående kriterier:

Bestemmelsesgrænse i funktion af den foreslåede, foreløbige eller EF-maksimalgrænseværdi:

MRL (mg/kg)	Påvisningsgrænse (mg/kg)
> 0,5	0,1
0,5 - 0,05	0,1 - 0,02
< 0,05	LMR × 0,5

2.7. *Fysiske og kemiske egenskaber*

- 2.7.1. Hvis der findes en relevant FAO-specifikation, skal denne specifikation overholdes.
- 2.7.2. Hvis der ikke findes nogen relevant FAO-specifikation, skal plantebeskyttelsesmidlets fysiske og kemiske egenskaber opfylde nedenstående krav:
- a) Kemiske egenskaber:

Den maksimale forskel mellem det opgivne og det faktiske indhold af det aktive stof i plantebeskyttelsesmidlet må i hele holdbarhedsperioden ikke overstige følgende værdier:

Opgivet indhold i g/kg eller g/l ved 20 °C	Tolerance
indtil 25	± 15 % homogen formulering ± 25 % uhomogen formulering
over 25 indtil 100	± 10 %
over 100 indtil 250	± 6 %
over 250 indtil 500	± 5 %
over 500	± 25 g/kg eller ± 25 g/l

b) Fysiske egenskaber:

Plantebeskyttelsesmidlet skal opfylde de fysiske kriterier (herunder lagerfasthed), der er specificeret for den relevante formuleringstype i »Manual on the development and use of FAO specifications for plant protection products«.

- 2.7.3. Hvis den påtænkte etiket omfatter krav eller anbefalinger om brug af midlet sammen med andre plantebeskyttelsesmidler som en tankblanding og/eller omfatter angivelser om midlets forenelighed med andre plantebeskyttelsesmidler eller adjuvanter som en tankblanding, skal disse midler eller adjuvanter være fysisk og kemisk forenelige i tankblandingen.*